

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ТЮМЕНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
«ВЫСШАЯ ШКОЛА ЭКОНОМИКИ»

**БИОЭТИКА И БИОПРАВО:
ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЙ
СПРАВОЧНИК**

Тюмень
ТюмГУ-Press
2024

УДК [172:340.1](035)
ББК Ю751.1я21+Х0я21
Б638

Авторы:

Е. Р. Брюхина — кандидат юридических наук, доцент, доцент кафедры гражданского и предпринимательского права факультета социально-экономических и компьютерных наук НИУ ВШЭ — Пермь

Е. С. Третьякова — доктор юридических наук, доцент, профессор кафедры гражданского и предпринимательского права факультета социально-экономических и компьютерных наук НИУ ВШЭ — Пермь

С. С. Зенин — кандидат юридических наук, доцент, директор Института государства и права, проректор ТюмГУ

М. А. Некрасов — кандидат юридических наук, доцент кафедры теоретических и публично-правовых дисциплин Института государства и права ТюмГУ

И. М. Япрынцева — кандидат юридических наук, руководитель лаборатории «4 Bio» Центра инновационного проектирования и прикладных исследований ТюмГУ

Е. С. Митрякова — кандидат юридических наук, доцент кафедры гражданско-правовых дисциплин Института государства и права ТюмГУ

А. Е. Зорина — ассистент кафедры теоретических и публично-правовых дисциплин Института государства и права ТюмГУ

Рецензенты:

А. В. Корнев — доктор юридических наук, профессор, заведующий кафедрой теории государства и права Московского государственного юридического университета имени О. Е. Кутафина

С. А. Васильев — кандидат юридических наук, доцент, заведующий кафедрой конституционного и административного права Юридического института Севастопольского государственного университета

Биоэтика и биоправо : терминологический справочник / Е. Р. Брюхина, Е. С. Третьякова, С. С. Зенин [и др.] ; под ред. С. С. Зенина, Е. Р. Брюхиной ; Министерство науки и высшего образования Российской Федерации, Тюменский государственный университет, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики». — Тюмень : ТюмГУ-Press, 2024. — ??? с. — Текст : непосредственный.

«Биоэтика и биоправо: терминологический справочник» — это сборник ключевых терминов, используемых в биоэтике и биоправе, которые находят отражение в законодательстве и доктрине. Содержание сборника охватывает широкий спектр терминов, связанных с жизнью, здоровьем и правами человека в контексте современных технологий и вызовов.

Адресован преподавателям, студентам, исследователям и всем, кто интересуется этическими и юридическими аспектами биомедицины и биотехнологий.

Издание осуществлено в рамках проекта «Зеркальные лаборатории» на тему «Актуальные аспекты исследования прав человека в контексте биоэтики» НИУ ВШЭ — Пермь совместно с ТюмГУ

УДК [172:340.1](035)
ББК Ю751.1я21+Х0я21

Содержание

Аборт / Abortion.....	10
Активная эвтаназия / Active euthanasia.....	10
Аутентификация / Authentication.....	10
Аутологичная трансфузия / Autologous transfusion.....	11
Безвозмездный донор крови / Non-remunerated blood donor.....	12
Бесплодие / Infertility.....	12
Биобанк / Biobank.....	14
Биовласть / Biopower.....	14
Биомедицина / Biomedicine.....	15
Биомедицинское исследование / Biomedical research.....	16
Биометрические данные / Biometrics data.....	16
Биологическая безопасность / Biosecurity.....	18
Биологический образец / Biological sample.....	20
Биополитика / Biopolitics.....	21
Биоправо / Bioprinciple.....	22
Биотехнологии / Biotechnology.....	22
Биоэтика / Bioethics.....	23
Витрификация / Vetrification.....	25
Вспомогательные репродуктивные технологии (ВРТ) / Assisted Reproductive Technologies.....	26
Выделение эмбриональных стволовых клеток человека / Human embryonic stem cell isolation.....	26
Гастролоид / Gastruloid.....	27
Гемотрансфузия / Blood transfusion.....	28
Генетические данные / Genetic data.....	29
Генетическая информация / Genetic information.....	30
Генетическое исследование популяций / Genetic study of populations.....	31
Генетическая консультация / Genetic consultation.....	32
Нормативные определения.....	32
Генетическое обследование / Genetic testing.....	33
Генетические сведения / Genetic information.....	33
Генетическое тестирование / Genetic testing.....	34
Геномная информация / Genomic information.....	34
Дактилоскопия / Dactyloscopy.....	35
Дисциплина (дисциплина тела) / Discipline (bodi discipline).....	36
Донор органов и(или) тканей / Organ and/or tissue donor.....	36
Донорский орган (трансплантат) / Donor organ/tissue (transplant).....	38
Донорство органов и тканей человека / Donation of human organs and tissues.....	40

Жизнь / Life	42
Забор органов и (или) тканей / Organ and (or) tissue harvesting	42
Заготовка органов и(или) тканей / Procurement of organs and (or) tissues.....	43
Здоровье / Health.....	44
Идентификация / Identification.....	45
Имплантация / Implantation	46
Индукцированные плюрипотентные стволовые клетки / Induced pluripotent stem cells (iPSCs)	46
Информированное добровольное согласие / informed voluntary consent	47
Клиническая апробация / Clinical testing	49
Клинические исследования / Clinical trial	49
Клонирование / Cloning.....	51
Коммунитарная биоэтика / Communitarian bioethics.....	52
Компоненты человеческого тела / Dody components	53
Криоконсервация / Cryopreservation.....	54
Кровь и ее компоненты в юридическом смысле / Blood and its components in the legal sense	55
Лист ожидания / Waiting list.....	56
Медицинское вмешательство / Medical intervention	57
Медицинский эксперимент / Medical experimentation	59
Метод лечения / Method of treatment	60
Модификация тела / Body modification	61
Момент рождения / Moment of birth	62
Население / Population.....	63
Некрополитика / Necropolitics	64
Нормализация / Normalization	64
Пассивная эвтаназия / Passive euthanasia	64
Перенос ядра соматических клеток / Somatic cell nucleus transfer	65
Плазма для фракционирования / Plasma for fractionation.....	66
Посмертная (постмортальная) репродукция / Postmortem reproduction.....	67
Посмертный донор / Deceased donor.....	68
Потенциальные родители (генетическая мать и генетический отец) / Potencial parents (genetic mother and genetic farther)	69
Право на жизнь / The right to live	70
Право на смерть / Right to Die.....	71
Правовая соматология / Legal somatology	72
Презумпция согласия на посмертное изъятие органов и(или) тканей / Presumption of4 consent to postmortem removal of organs and/or tissues.....	72
Прижизненный донор / Living donor.....	74

Распознавание лица / Facial recognition.....	75
Репродуктивный выбор / Reproductive choice.....	76
Репродуктивное здоровье.....	77
Репродуктивное клонирование.....	78
Репродуктивные права человека / Reproductive human rights.....	79
Репродуктивные технологии / Reproductive technologies	81
Реципиент (потенциальный реципиент, реальный реципиент) / Recipient	81
Самоубийство / Suicide	82
Смерть / Death.....	83
Соматические права человека / Somatic human rights.....	85
Статус экстренности трансплантации / Emergency status of the transplant.....	86
Суррогатное материнство / Surrogacy.....	87
Суррогатная мать / Surrogate mother	90
Телесная автономия / Bodily autonomy	91
Телесная неприкосновенность (физическая неприкосновенность) / Bodily integrity.....	91
Телесность / Corporeality	92
Тело человека / Human body	94
Тело живое / Living body.....	95
Тело мертвое / Dead body.....	96
Тело невостребованное / Unclaimed body	96
Тело нерожденное (эмбрион) / Unborn body (embryo).....	98
Трансплантация органов и (или) тканей человека / Transplantation of human organs and (or) tissues.....	98
Трансплантология / Transplantology	100
Четырнадцатидневный лимит существования после оплодотворения / Fourteen-day limit of existence after fertilisation	101
Физическая свобода / Physical freedom	101
Эвтаназия / Euthanasia.....	102
Эмбрионид / Embryoid.....	103
Эмбрион человека / Embryo	105

Предисловие

«Автобиография великих наций складывается из трёх летописей – книги деяний, книги слов и книги искусств. Ни одна из книг не может быть понята если не прочитаны две другие, но из трёх книг наибольшего доверия заслуживает последняя»¹

Вписывая отдельные строки в эту «Книгу слов» мы, как-то подспудно, стремились к тому, чтобы новый уже возникающий мир был более понятным как для тех, кто встречает его с ощущением растерянности, так и убежденных в его абсолютном понимании. Возможно, это часть нашего скромного вклада в решение этой сложно задачи — облегчения понимания нового. Конечно, фундаментальные открытия в области биотехнологий формируют принципиально новую парадигму изучения человека и всего окружающего нас мира. Например, еще совсем недавно ценой огромных усилий и затрат удалось секвенировать геном человека, а уже через 15 лет отредактирован геном живого человека, создан стабильный полусинтетический организм, доказана эффективность генетической терапии, создан генетический принтер, на котором можно печатать ДНК живых организмов, появились первые препараты генной терапии. Эти и другие новые открытия указывают на необходимость разрешения проблем, которые неизбежно возникают при их внедрении в уже существующие общественные отношения, так как современное общество может столкнуться с угрозами и рисками, которые могут принести с собой новые технологии прежде всего для здоровья человека, окружающей среды, всей биосферы.

Появление во второй половине XX века биоэтики и биоправа в качестве новой сферы междисциплинарных исследований (философии, этики, юриспруденции) представляют собой сложный феномен, который направлен на разрешение нравственных аспектов деятельности человека в медицине и биологии с точки зрения защиты прав человека и окружающего мира. Обеспечение биобезопасности — приоритетная задача для любого государства в современном мире, которая может быть достигнута лишь при реализации совместных интернациональных стратегий и использовании скоординированных усилий, ярким примером чего является сотрудничество ЕАЭС и СНГ по этому вектору, берущее своё начало ещё в 2021 году. Была разработана концепция четырех «Био», которая рассматривает во-

¹ См.: John Ruskin St. Mark's Rest: The History of Venice. 1877.

просы биотехнологий, биобезопасности, биоэкономики и биополитики в совокупности, что, по мнению создателей концепции, входит в предмет биоправа².

Появление различных научных исследований и открытий в прикладной биологии, синтетической биологии, геномике, биомедицине, биофармации, биоэнергетике указывают на необходимость соответствующего правового регулирования, что предполагает формирование унифицированной терминологической базы, в основе которой должны лежать принципы, направленные на защиту прав человека в данной области. Темпоральная характеристика, сопутствующая биоправу и биоэтике, в силу техноцентрического характера развития последних, откладывает отпечаток на формирование доктрины в юридической сфере био, что проявилось в несогласованности и разобщенности терминологического аппарата. Как на уровне научных исследований, так и при осуществлении нормотворчества часто один и тот же термин толкуется в совершенно различных коннотациях, порой противоречивых формах, что обусловлено не исчерпывающим спектром детерминант использования.

Защита прав различных категорий пациентов, включая уязвимые группы; справедливость в здравоохранении; этические проблемы абортов, контрацепции, трансплантологии, клонирования, законность использования возможностей новых репродуктивных технологий; этика медицинских экспериментов; критерии жизни и смерти, граница помощи умирающим пациентам; генетика, использование стволовых клеток; вопросы самоубийств и эвтаназии, все это сфера научных интересов коллектива исследователей НИУ ВШЭ-Пермь и ТюмГУ в рамках совместного научно-исследовательского проекта Зеркальные лаборатории на тему «Актуальные аспекты прав человека в контексте биоэтики».

В ходе работы над совместным научно-исследовательским проектом исследовательской группой были выявлены проблемы синонимичности понятий, многозначности перевода международно-правовых актов и их имплементации в национальные правовые системы, использование общеупотребительных слов, а также недостаточный уровень юридической техники при нормативном закреплении терминологии с позиции биоэтики и соблюдения прав человека.

² См.: Мохов А. А. Концепция четырех «Био» в праве и законодательстве // Актуальные проблемы российского права. 2020. №8 (117). С. 146–154.

По нашему мнению, термины, относящиеся к био праву, следует разделять на те, что, напрямую содержатся в законодательстве и те, что относятся к научно-правовым, иначе говоря, доктринальным дефинициям. В этом смысле, язык как бы раздваивается: с одной стороны, стремясь в правовых предписаниях, максимально четко схватить уже кажущиеся понятными явления и объекты. С другой, он охватывает своим аппаратом то что еще пока находится по другую сторону познаваемости — то что осмысляется в пространстве науки. В этой связи, обращает на себя внимание отсутствие достаточного количества понятий на нормативном уровне, а также качество регламентации соответствующих явлений, находящихся на стыке этики и права.

Отмечается недостаточность нормативно-правового регулирования использования биомедицинских технологий что находит свое отражение в неоднозначности толкования и отсутствии нормативных положений, устанавливающих особенности и специфику биотехнологий, как особого объекта правового регулирования. В свою очередь, данная проблема может привести к невозможности публичного и общественного контроля над разработанными биотехнологическими методиками или результатами биотехнологических манипуляций. Наибольшую угрозу представляет возможность использования биотехнологий, во вред общества, частным и общечеловеческим интересам, а также отсутствие действенного уровня защиты жизни и здоровья отдельных субъектов.

Говоря о множественности стандартов в сфере прав человека, неизбежно установление между ними определенной иерархии приоритетов, что поднимает проблему эффективной имплементации международных стандартов прав человека (как наивысших) в национальные и региональные правовые системы. Общеизвестно, что система прав человека является весьма динамичной и эволюционирует под воздействием прежде всего объективных факторов: развитие экономических факторов порождает новые социальные явления, требующие либо инновационного законодательного регулирования и концептуального анализа, либо пересмотра толкований и механизмов гарантирования внутри существующих институтов. В данном случае, био право и биоэтика не являются уникальными явлениями.

Принимая во внимание, все изложенное выше, мы видим объективную необходимость в создании специализированного терминологического справочника, содержащего юридические термины и их определения в нормативном и доктринальном свойстве, что позво-

лит продвинутся в решении проблем разобщённости понятийного аппарата в исследуемых сферах.

Справочник послужит представительным методическим материалом для обучающихся, аспирантов и преподавателей интересующихся проблемами гражданского, медицинского, семейного права, а также иных дисциплин, ассоциированных с той или иной сферой научных изысканий, связанной с биотехнологиями.

Основные источники информации, используемые для анализа терминов, можно разделить на несколько групп: международно-правовые акты, устанавливающие международные стандарты прав человека; акты национального законодательства Российской Федерации и ряда зарубежных государств в обозначенной сфере; доктринальные источники.

Создавая этот справочник, мы не были преисполнены чувством абсолютного понимания рассматриваемых вопросов. Однако мы стремились показать широту рассматриваемой проблематики, те качественные изменения, которые, по нашему мнению, уже содержат в себе отдельные элементы образа будущего так утонченно вплетаемые в полотно образа «завтрашнего дня». Зачастую, проблематизируясь в процессе работы над той или иной категорией мы не переставали восхищаться глубиной узнаваемого заново мира. Познавайте, удивляясь тайнам обыденного.

Аборт / Abortion

- один из способов реализации права на автономию собственного тела (*Цевиловская Э. Позиция феминизма относительно абортов // РФО «ОНА». 2019. URL: <https://ona.org.ru/post/185937633323/feminism-abortion> (дата обращения: 04.05.2024)*);
- посягательство на жизнь и здоровье эмбриона (*Старовойтова О. Э. Детоубийство как следствие кризиса общественного сознания // Мир политики и социологии. 2013. № 10. С. 153–169*).
Нормативные определения.
- искусственное прерывание беременности (*ст. 56 Федерального закона от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*).

Активная эвтаназия / Active euthanasia

- is the intervention to end life intentionally, resulting in death (*Gerit Kimsma. Euthanasia: Active // Encyclopedia of Global Bioethics. P. 1179; 1178-1188 p. URL: https://link.springer.com/referenceworkentry/10.1007/978-3-319-09483-0_181#:~:text=According%20to%20the%20Dutch%20State,active%20euthanasia%E2%80%9D%20qualifies%20as%20euthanasia (дата обращения: 04.05.2024)*).

Перевод не авторитетный: это вмешательство с целью намеренного прекращения жизни, приводящее к смерти

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Аутентификация / Authentication

- основана на биометрическом параметре и уникальном идентификаторе конкретного человека; измеренные параметры сравниваются с одной записью из базы данных зарегистрированных пользователей, выбранной на основании идентификатора, и принимается решение о принятии или отказе (*Соколов Д.В. Понятие «биометрия». Биометрические аутентификационные протоколы // Безопасность информационных технологий. 2012. № 3. С. 70–74*);
- проверка соответствия субъекта и того, за кого он пытается себя выдать, с помощью некой уникальной информации (отпечатки пальцев, цвет радужки, голос и т.д.), в простейшем случае — с помощью имени входа и пароля (*Иванов В.В., Лубова Е.С., Черкасов Д.Ю. Аутентификация и авторизация // Проблемы современной науки и образования. 2017. № 2(84). С. 31–33*);
- проверка подлинности пользователя с помощью трех основных показателей: пароля, определенного устройства, биометриче-

ских данных (Кузнецов А.А. *Правовые основы биометрических методов аутентификации личности // Экономика. Право. Инновации. 2021. № 1. С. 85–90*);

Нормативные определения.

- совокупность мероприятий по проверке лица на принадлежность ему идентификаторов посредством сопоставления их со сведениями о лице, которыми располагает лицо, проводящее аутентификацию, и установлению правомерности владения лицом идентификаторами посредством использования аутентифицирующих признаков в рамках процедуры аутентификации, в результате чего лицо считается установленным (*Федеральный закон от 29.12.2022 № 572-ФЗ «Об осуществлении идентификации и (или) аутентификации физических лиц с использованием биометрических персональных данных, о внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации и признании утратившими силу отдельных положений законодательных актов Российской Федерации» // Собрание законодательства Российской Федерации. 2023, № 1. Ст. 2*).

Аутологичная трансфузия / Autologous transfusion

- a procedure in which blood is taken from a donor prior to need and retransfused back to the same patient when required. The autologous blood transfusion is indicated in elective surgical procedures where a significant blood loss of more than 20% of blood volume is expected and in patients with rare blood group or multiple blood group antibodies where compatible allogeneic (donor) blood is difficult to obtain (*Ajmani P.S. Immunohematology and Blood banking. Principles and Practice // Singapore: Springer. 2020. P. 147*);

Перевод не авторитетный: процедура, при которой кровь берется у донора до того, как она понадобится, и при необходимости переливается обратно тому же пациенту. Переливание аутологичной крови показано при плановых хирургических вмешательствах, когда ожидается значительная кровопотеря, составляющая более 20% объема крови, а также пациентам с редкой группой крови или антителами к нескольким группам крови, когда трудно получить совместимую аллогенную (донорскую) кровь.

Нормативное определение.

- процедура переливания крови и (или) ее компонентов, при которой донор и реципиент одно и то же лицо (*п. 2 Постановления Правительства Российской Федерации «Об утверждении Правил заготовки, хранения, транспортировки и клинического исполь-*

зования донорской крови и ее компонентов и о признании утратившими силу некоторых актов Правительства Российской Федерации» от 22.06.2019 № 797 // Собрание законодательства РФ. 2019, № 27. Ст. 3574);

- заготовка и последующая реинфузия собственной крови пациента или продуктов крови. Ее следует предусматривать тогда, когда произошла или ожидается значительная кровопотеря, которая потребует замещения, хотя в неотложных случаях она может быть единственным доступным источником крови для трансфузии («ГОСТ Р 53470-2009. Национальный стандарт Российской Федерации. Кровь донорская и ее компоненты. Руководство по применению компонентов донорской крови» (утв. и введен в действие Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 09.12.2009 № 628-ст). Москва: Стандартинформ, 2010).

Безвозмездный донор крови / Non-remunerated blood donor

- a voluntary non-remunerated blood donor gives blood, plasma or cellular components of his or her own free will and receives no payment, either in the form of cash or in kind which could be considered a substitute for money. This would include time off work other than that reasonably needed for the donation and travel. Small tokens, refreshments and reimbursements of direct travel costs are compatible with voluntary, non-remunerated donation (*Towards 100 % voluntary blood donation: a global framework for action // World Health Organization, 2010. P. 14*)

Перевод авторитетный: добровольный безвозмездный донор крови сдает кровь, плазму или клеточные компоненты по своей доброй воле и не получает никакой платы — ни деньгами, ни в другой форме, которую можно было бы считать заменой денег. Это включает время отсутствия на работе, иное, чем действительно необходимое для сдачи крови и проезда. Небольшие символические подарки, освежающие напитки и возмещение непосредственных транспортных расходов являются совместимыми с добровольным безвозмездным донорством (*К стопроцентному добровольному донорству крови // Всемирная организация здравоохранения, 2011. С. 15*).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Бесплодие / Infertility

- болезнь мужской или женской репродуктивной системы, определяемая как неспособность добиться беременности после регулярных незащищенных половых актов на протяжении 12 или бо-

лее месяцев (*World Health Organization (WHO)*). URL: <https://www.who.int/ru> (дата обращения: 04.05.2024));

- это отсутствие беременности в течении 12 месяцев у супружеской пары, при условии наличия регулярной половой жизни (не менее 2 раз в неделю) (*Российская ассоциация репродукции человека. Бесплодие: определение, эпидемиология, алгоритм обследования (официальный сайт)*). URL: https://www.rahr.ru/d_pech_mat_konf/Бесплодие%20%209.00.pdf (дата обращения: 04.05.2024));
- failure to conceive after regular unprotected sexual intercourse for 2 years in the absence of known reproductive pathology (*National Institute for Health and Clinical Excellence guideline. 2004*). URL: https://www.researchgate.net/publication/51051784_Defining_infertility-A_systematic_review_of_prevalence_studies#fullTextFileContent (дата обращения: 04.05.2024))

Перевод на авторитетный: неспособность к зачатию после регулярных незащищенных половых контактов в течение 2 лет при отсутствии известной репродуктивной патологии;

- disease defined by failure to achieve a successful pregnancy after 12 months or more of regular unprotected intercourse Earlier evaluation and treatment may be justified based on medical history and physical findings and is warranted after 6months for women over age 35 years (*Practice Committee of American Society for Reproductive Vtdicine. Fertil Steril. 2008*). URL: https://www.researchgate.net/publication/51051784_Defining_infertility-A_systematic_review_of_prevalence_studies#fullTextFileContent (дата обращения: 04.05.2024))

Перевод на авторитетный: заболевание, характеризующееся неспособностью забеременеть после 12 и более месяцев регулярно незащищенного лечения, более раннее обследование и лечение могут быть обоснованы на основании истории болезни и результатов физикального обследования, а женщинам старше 35 лет — после 6 месяцев.

Нормативные определения.

- неспособность пары к зачатию после двух лет регулярной половой жизни без использования контрацепции (*Модельный закон Межпарламентской Ассамблеи государств-участников Содружества Независимых Государств от 28.11.2014 года «Об охране репродуктивных прав и репродуктивного здоровья граждан» (принят на сорок первом пленарном заседании Межпарламентской Ассамблеи государств — участников СНГ (постановление от 28.11.2014 № 41-21) // СПС Гарант)*).

Биобанк / Biobank

- в российской практике: банки биологического материала, ДНК-депозитарии, коллекции, банки стволовых клеток, банки донорского материала, репозитарии и пр.) (*Малеина М.Н. Правовой статус биобанка (банка биологических материалов человека) // Право. Журнал Высшей школы экономики. 2020. № 1. С. 98–117*);
- коммерческая или некоммерческая организация, профессионально занимающаяся сбором, тестированием, обработкой, хранением биоматериалов человека и их фиксацией в базе данных, а также в некоторых случаях дополнительно — научными исследованиями и (или) предоставлением биоматериала физическим и юридическим лицам при определенных условиях за плату или безвозмездно (*Малеина М.Н. Правовой статус биобанка (банка биологических материалов человека) // Право. Журнал Высшей школы экономики. 2020. № 1. С. 98–117*);
- специализированная организация, которая занимается хранением определенных биологических материалов и (или) образцов, а также иными, тесно связанными с хранением видами экономической деятельности (обработка и (или) передача образцов, получаемой информации) (*Мохов А.А. Биобанкинг — новое направление экономической деятельности // Вестник Университета имени О. Е. Кутафина. 2018. № 3 (43). URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/biobanking-novoe-napravlenie-ekonomicheskoy-deyatelnosti> (дата обращения: 14.04.2024)*);
- исходя из буквального толкования положений приказа № 842н, можно сделать вывод о том, что под биобанками принято понимать хранилища биологического материала, клеток для приготовления клеточных линий, клеточных линий, предназначенных для производства биомедицинских клеточных продуктов, биомедицинских клеточных продуктов (*Имекова М.П. Биобанк как объект прав // Журнал российского права. 2020. № 12. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/biobank-kak-obekt-prav> (дата обращения: 02.05.2024)*);
- организация, которая получает, хранит, обрабатывает и (или) распространяет биологические образцы (ISBER).
Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Биовласть / Biopower

- set of mechanisms through which the basic biological features of the human species became the object of a political strategy, of a general

strategy of power, or, in other words, how, starting from the 18th century, modern Western societies took on board the fundamental biological fact that human beings are a specie (*Foucault M. Security, Territory, Population: Lectures at the Collège de France, 1977–78 // Basingstoke: Palgrave, 2007. P. 90*)

Перевод не авторитетный: набор механизмов, с помощью которых базовые биологические особенности человеческого вида стали объектом политической стратегии, общей стратегии власти, или, другими словами, как, начиная с XVIII века, современные западные общества приняли на веру фундаментальный биологический факт, что человек — это вид.

— государственная власть, озабоченная рациональной организацией жизни собственного населения как некоторой биомассы, подверженной разным рискам, нуждающейся в питании и воспроизводстве, в обеспечении всем необходимым в соответствии с некоторыми складывающимися стандартами жизни (*Погоняйло А.Г. Биополитика: контекст и текст философии // Вестник Санкт-Петербургского университета. Философия и конфликтология. 2020. Т. 36. Вып. 4. С. 657–674*);

— ситуация, при которой власть радикально расширяет границы своего приложения и ее объектом становится в буквальном смысле вся жизнь («биос») человека во всем ее многообразии (*Хардт М., Негри А. Империя. Москва: Праксис, 2004. 434 с.*).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Биомедицина / Biomedicine

— направление в медицине, базирующееся на фундаментальных достижениях естественных (главным образом биологических) наук; ориентировано на создание новых методов и средств охраны и восстановления здоровья людей (*Иваницких Г.Р. Редакция медицины и фармакологии // Первая публикация: Большая российская энциклопедия, 2005 (актуализация: 2023). URL: <https://bigenc.ru/c/biomeditsina-811a83> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Нормативные определения.

— применение принципов естественных наук, особенно биологии и физиологии, в клинической медицине («ГОСТ Р 57095-2016. Национальный стандарт Российской Федерации. Биотехнологии» (утв. и введен в действие Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 21.09.2016 № 1180-ст). Москва: Стандартинформ, 2018).

Биомедицинское исследование / Biomedical research

— clinical trials, which are phased studies using human volunteers, designed to answer safety and efficacy questions about biologics, devices, pharmaceuticals, new therapies or new ways of using known treatments. Trials are often conducted in small group initially but expanding in later stages once safety and efficacy are demonstrated. Most clinical trials are FDA regulated, but there are some exceptions (*University of Southern Carolina. URL: <https://hrpp.usc.edu/research/biomedical-research/> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Перевод не авторитетный: клинические испытания — поэтапные исследования с участием людей-добровольцев, призванные ответить на вопросы о безопасности и эффективности биопрепаратов, устройств, лекарств, новых методов лечения или новых способов применения известных методов лечения. Сначала испытания часто проводятся в небольших группах, а на более поздних этапах, когда безопасность и эффективность доказаны, они расширяются. Большинство клинических испытаний регулируется Управлением по контролю за продуктами и лекарствами США, но есть и исключения.

Нормативные определения.

— исследование с участием человека, проводимое с целью изучения новых диагностических, лечебных и(или) профилактических средств и методов получения новых знаний по физиологии и психологии человека в условиях нормы, патологии и экстремальных ситуаций. Биомедицинские исследования могут как предусматривать интересы конкретного участника исследования, так и осуществляться без непосредственной пользы для лица, участвующего в исследовании (*Модельный закон «О защите прав и достоинства человека в биомедицинских исследованиях в государствах — участниках СНГ» (принят на двадцать шестом пленарном заседании Межпарламентской Ассамблеи государств — участников СНГ (постановление от 18.11.2005 № 26-10) // СПС Гарант)*).

Биометрические данные / Biometrics data

— сведения, которые характеризуют физиологические, физические и поведенческие особенности человека, на основании которых можно установить его личность (биометрические персональные данные) и которые используются оператором для установления и подтверждения личности субъекта персональных данных, могут обрабатываться только при наличии согласия в письменной форме субъекта персональных данных (*Платонова Н.И. Сове-*

- менные правовые подходы к пониманию биометрических данных // Информационное право. 2018. № 1. С. 22–26);*
- эффективное средство идентификации (определение личности человека) и аутентификации (сравнение данных о человеке с его биометрическими образцами для выявления сходства) людей посредством использования их уникальных биологических характеристик (*Белая О.В., Кицай Ю.В. Биометрические данные как средство идентификации и аутентификации человека: российский и международный опыт // Право и практика. 2020. № 1. С. 85–89);*
 - сведения, возникающие в результате особой технической обработки, которые характеризуют статические (физиологические, биологические) и динамические (поведенческие) особенности человека, на основании которых можно установить его личность (биометрические персональные данные) и которые используются оператором для установления личности субъекта персональных данных (*Карпушина А.В. К понятию биометрических персональных данных // Трибуна молодого ученого. 2023. № 4. С. 118–123);*
 - не являются обычными персональными данными. Они являются результатом особой технической обработки физических, физиологических или поведенческих характеристик людей и позволяют автоматически идентифицировать граждан (*Расолов И.М., Чубукова С.Г., Микурова И.В. Биометрия в контексте персональных данных и генетической информации: правовые проблемы // Lex russica. 2019. № 1 (146). С. 108–118);*
 - биологическая информация, которая в зафиксированном виде приобретает значение социальной, поскольку относится к персональным данным (*Двоеносова Г.А., Двоеносова М.В. Биометрия как наука, метод и способ документирования // Управление персоналом. 2009. № 11. С. 82–86);*
 - сведения, которые характеризуют физиологические, биологические и поведенческие особенности человека, на основании которых можно установить его личность (*Баженов С.В. и др. Создание Концепции национальной системы биометрической идентификации личности / Баженов С.В., Дивольд В.Е., Морозов А.А., Попов Д.В., Сафронов Д.М., Серов А.В // Труды Академии управления МВД России. 2020. № 2 (54). С. 41–53).*
- Нормативные определения.
- сведения, которые характеризуют физиологические и биологические особенности человека, на основании которых можно

установить его личность (биометрические персональные данные) и которые используются оператором для установления личности субъекта персональных данных (*Федеральный закон от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных» // Собрание законодательства РФ, 2006, № 31 (1 ч.). Ст. 3451*);

- персональные данные, которые характеризуют физиологические и биологические особенности субъекта персональных данных, на основе которых можно установить его личность (*Закон Республики Казахстан от 21.05.2013 № 94-V «О персональных данных и их защите» // Казанская правда. 2013. № 178-179*);
- Personal data resulting from specific technical processing relating to the physical, physiological or behavioural characteristics of a natural person, which allow or confirm the unique identification of that natural person, such as facial images or dactyloscopic data (*Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of The Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) // Official Journal of the European Union. 2016. № 119*).

Перевод не авторитетный: Персональные данные, полученные в результате специальной технической обработки, которые касаются физических, физиологических или поведенческих черт физического лица, а также позволяют произвести или подтверждают однозначную идентификацию этого физического лица, например, изображение лица или дактилоскопические данные.

Биологическая безопасность / Biosecurity

- состояние защищенности населения (личности, общества, государства) от прямого и/или опосредованного через среду обитания (производственная, социально-экономическая, геополитическая инфраструктура, экологическая система) воздействия опасных биологических факторов (*Онищенко Г.Г. и др. Актуальные проблемы биологической безопасности в современных условиях. Часть 2. Понятийная, терминологическая и определительная база биологической безопасности / Онищенко Г.Г., Смоленский В.Ю., Ежлова Е.Б., Демина Ю.В., Топорков В.П., Топорков А.В., Ляпин М.Н., Кутырев В.В. // Вестник Российской академии медицинских наук. 2013. № 68 (11). С. 5. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/aktualnye-problemy-biologicheskoy-bezopasnosti-i-sovremennyh-usloviyah-chast-2-ponyatiynaya-terminologicheskaya-i-opredelitel'naya> (дата обращения: 04.05.2024));*

- обеспечение мер безопасности (в сочетании с процедурами обеспечения биозащиты) для уменьшения риска потери, хищения или применения микробиологических агентов или токсинов в целях диверсии, что может привести к ненадлежащему или преступному использованию того или иного агента в качестве биологического оружия (биооружия), например для биотерроризма (*Практическое руководство по биологической безопасности в лабораторных условиях — Третье издание // Всемирная Организация Здравоохранения. 2004. С. 47. URL: <https://www.who.int/ru/publications/i/item/9241546506> (дата обращения: 04.05.2024)*);
- the management of risks from invasive species to human and animal health, the natural and built environments, and agriculture. Here, invasive species encompasses the broad range of infectious or invasive biological organisms, from the causative agents of infectious diseases (including parasites, bacteria and toxins they might produce, viruses, and prions), to higher order pests through to invasive plants and animals (*Glanville R.J., Firestone S.M., More S.J. Biosecurity. In: ten Have, H. (eds) // Encyclopedia of Global Bioethics. Springer, Cham. 2015. С. 3. URL: https://doi.org/10.1007/978-3-319-05544-2_61-1 (дата обращения: 04.05.2024)*)

Перевод не авторитетный: управление рисками, от инвазивных видов, для здоровья людей и животных, природной и искусственной среды и сельского хозяйства. Инвазивные виды охватывают широкий спектр инфекционных или инвазивных биологических организмов: от возбудителей инфекционных заболеваний (включая паразитов, бактерий и токсинов, которые они могут продуцировать, вирусы и прионы) до вредителей более высокого уровня.

Нормативные определения.

- состояние защищенности населения и окружающей среды от воздействия опасных биологических факторов, при котором обеспечивается допустимый уровень биологического риска (*п. 1 ч. 1 ст. 1 Федерального закона «О биологической безопасности в Российской Федерации» от 30.12.2020 № 492-ФЗ // Собрание законодательства РФ. 2021, № 1 (часть I), ст. 31*).
- состояние химической и биологической безопасности определяется состоянием защищенности населения и окружающей среды от негативного воздействия опасных химических и биологических факторов, при котором химический и биологический риск остается на допустимом уровне (*Указ Президента РФ от 11.03.2019 №97 «Об основах государственной политики в области обеспечения химической и биологической безопасности на период*

до 2025 года и дальнейшую перспективу» // *Собрание законодательства РФ. 2019, № 11. Ст. 1106*).

Биологический образец / Biological sample

— это образцы жидкостей и (или) тканей организма, отобранные у физического лица, обратившегося в организацию здравоохранения, или пациента, которому оказывается медицинская помощь. Биологические образцы используются для проведения лабораторного исследования, например, для определения: концентрации этанола; наличия наркотических средств, психотропных веществ, их аналогов, токсических или других одурманивающих веществ; использования экспресс-тестов (тест-полосок, экспресс-пластин), предназначенных для определения наличия наркотических средств или иных веществ (*Биологический образец // Юридический словарь. URL: <https://multilang.pravo.by/ru/term/index/27071?langname=ru&ch=t&size=25&page=1&type=3&etalon=0> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Нормативные определения.

— любой образец биологического материала (например, крови, кожи и костных клеток или плазмы крови), в котором присутствуют нуклеиновые кислоты и который отражает генетическую конституцию, характерную для того или иного человека (*Международная декларация о генетических данных человека (Принята резолюцией Генеральной конференции ЮНЕСКО по докладу Комиссии III на 20-м пленарном заседании 16.10.2003). URL: https://www.un.org/ru/documents/decl_conv/declarations/genome_dec.shtml (дата обращения: 04.05.2024)*);

— часть биологического материала, отобранного для анализа (*Постановление # 1 Совета Министров Союзного государства «Об итогах выполнения научно-технической программы Союзного государства «Разработка инновационных геногеографических и геномных технологий идентификации личности и индивидуальных особенностей человека на основе изучения генофондов регионов Союзного государства» («ДНК-идентификация»)» (Вместе со «Списком договоров с соисполнителями», «Перечнями геномных ДНК-технологий, методик исследования и применения ДНК-маркеров для целей криминалистики, наборов реагентов для генетических исследований, программ для ЭВМ, баз данных, патентных заявок (патентов) или материальных носителей с информацией, имеющей характер «Ноу-хау», научно-технических результатов и научно-технической продукции» (Принято в г. Москве 17.01.2023)*);

- препарат, вещество или смесь веществ биологического происхождения, которые предназначены для использования в соответствии с ФС, а также отдельными ОФС. Биологические стандартные образцы аттестуют по Международным стандартным образцам (при их наличии). Их активность, как правило, выражается в МЕ или других единицах («ОФС.1.1.0007. *Общая фармакопейная статья. Стандартные образцы*» (утв. и введена в действие Приказом Минздрава России от 20.07.2023 № 377) (Государственная фармакопея Российской Федерации. XV издание). URL: <https://minzdrav.gov.ru/> (дата обращения: 04.05.2024));
- проба ткани, биологической жидкости, пищи или иной субстанции, которая собирается или приобретает для поддержки определения, диагностики, лечения, смягчения или профилактики заболевания, расстройства или аномального физического состояния либо его симптомов («ГОСТ Р 58505-2019/ISO/TS 20428:2017. *Национальный стандарт Российской Федерации. Информатизация здоровья. Элементы данных и их метаданные для описания структурированной информации о клиническом геномном секвенировании в электронных медицинских картах*» (утв. и введен в действие Приказом Росстандарта от 29.08.2019 № 575-ст. Москва: Стандартинформ, 2019)).

Биополитика / Biopolitics

- биополитика должна быть в первую очередь направлена на обеспечение биологической и иных видов безопасности, охрану прав граждан на жизнь и здоровье, благоприятную окружающую среду. Практическое решение все более сложных задач требует проведения комплекса работ по институционализации биоэтики и биоправа как науки, учебной дисциплины, сферы аналитической и экспертной деятельности (Мохов А.А. *Роль биоправа и биоэтики в биополитике* // Юрист. 2022. № 1. С. 16–21);
- Biological concepts — especially evolutionary theory, which treats behaviour as the product of both nature and nurture — and biological research techniques can help us study and understand political behaviour better (Somit A., Peterson S.A. *Biopolitics after three decades: a balance sheet* // *British Journal of Political Science*. 1998. Vol. 28. Iss. 3. P. 559–571).

Перевод не авторитетный: Использование биологических концепций и биологических методов исследований в целях понимания политического поведения человека.

Нормативное определение на 01.05.2024 г. отсутствует.

Биоправо / Bioprinciple

— a totality of various kinds of social relations (from use and preservation of the animal world to biomedical, biopharmaceutical, bioenergetic and other types of activities), where biotechnologies, biosystems, cells, tissues, or organs of plants, animals and humans are used (*Mokhov A.A. Bioethics and Biolaw as Bioeconomy Regulators // Kutafin Law Review. № 8(1). P. 81; 68–84 p. URL: <https://kulawr.msal.ru/jour/article/view/117> (дата обращения: 04.05.2024)*)

Перевод не авторитетный: совокупность различных видов общественных отношений (от использования и сохранения животного мира до биомедицинской, биофармацевтической, биоэнергетической и других видов деятельности), в которых используются биотехнологии, биосистемы, клетки, ткани или органы растений, животных и человека.

— deals with bioethical problems with a narrower goal, the one of ensuring human relationships in a peaceful society, born as an offshoot of bioethics, is becoming an autonomous discipline to a greater extent (*Laura Palazzani. Biolaw. Encyclopedia of Global Bioethics. P.2; 11 p. URL: <https://link.springer.com/referencework/10.1007/978-3-319-05544-2> (дата обращения: 04.05.2024)*)

Перевод не авторитетный: занимается биоэтическими проблемами с более узкой целью — обеспечением человеческих отношений в мирном обществе, зародившись как ответвление биоэтики, становится в большей степени самостоятельной дисциплиной.

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Биотехнологии / Biotechnology

— наука о технологиях создания и использования биологических объектов, способствующих интенсификации производства или получению новых видов продуктов различного назначения на основе методов клеточной и генетической инженерии (*Загоскина Н.В. Биотехнология: теория и практика: учебное пособие для вузов / Н.В. Загоскина, Л.В. Назаренко, Е.А. Калашникова, Е.А. Живухина; под. ред. Н.В. Загоскиной, Л.В. Назаренко. Москва: Издательство Оникс, 2009. С. 9*);

— исследования в области промышленного использования биологических процессов и агентов на основе получения высокоэффективных форм микроорганизмов, культур клеток и тканей растений и животных с заданными свойствами (*Толмачева И.А. Биотехнология: учебное пособие. Пермский государственный национальный исследовательский университет. Пермь, 2022. С. 5. URL: <http://www.psu.ru/files/docs/science/books/uchebnie-posobiya/Tolmacheva-Biotekhnologiya.pdf> (дата обращения: 04.05.2024)*);

- интеграция естественных и инженерных наук, позволяющая наиболее полно реализовать возможности живых организмов для производства продуктов питания, лекарственных препаратов решения проблем в области энергетики и охраны окружающей среды (*Настинова Г.Э. Введение в биотехнологию. СПб.: Эко-Вектор, 2019. С. 4*);
- использование живых организмов и биологических процессов в производстве (*Федорова О.С. Основы биотехнологии: учеб. пособие. СибГУ им. М. Ф. Решетнева. Красноярск, 2022. С. 7*);
- любое научное применение биологических систем, живых организмов или их производных для производства/изменения продуктов или процессов из конкретных практических соображений (*Convention on Biological Diversity Handbook (3rd edn). 1992. URL: <https://www.cbd.int/doc/handbook/cbd-hb-01-en.pdf> (дата обращения: 04.05.2024)*);
- дисциплина, основанная на использовании контролируемых жизненных процессов для массового производства ценных веществ (*Golden Treasury of Science and Technology // Publications & Information Directorate, 2013*);
- Multidisciplinary field that involves the integration of natural sciences and engineering sciences in order to achieve the application of organisms and parts thereof for products and services (*Biotechnology // IUPAC Goldbook, 2014. URL: [doi:10.1351/goldbook.B00666](https://doi.org/10.1351/goldbook.B00666) (дата обращения: 04.05.2024)*);

Перевод не авторитетный: Биотехнология — это междисциплинарная область, которая предполагает интеграцию естественных и технических наук с целью достижения применения организмов и их частей для производства продуктов и услуг.

- Biotechnology is the use of biology to develop new products, methods and organisms intended to improve human health and society (*Nick Barney. Technology Writer. URL: <https://www.techtarget.com/whatis/definition/biotechnology> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Перевод не авторитетный: Биотехнология — это использование биологии для разработки новых продуктов, методов и организмов, предназначенных для улучшения здоровья человека и общества.

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Биоэтика / Bioethics

- свод требований и норм, действующих на основе традиционных духовных ценностей в интересах охраны и обеспечения физического и психического здоровья человека и общества, устанавливающих меру ответственности тех, кто принимает решения в

этой области, а также регулирующих возникающие в связи с этим отношения (*Проект федерального закона № 97802181-2 «О правовых основах биоэтики и гарантиях ее обеспечения» (внесен депутатами ГД В.Ф. Шарповым, В.И. Давиденко) (не действует)*). URL: <https://base.garant.ru/3101506/> (дата обращения: 04.05.2024));

- the science dealing with moral/ethical behavior with regard to life, health, and the attitude of an individual to living things (humans, animals, plants, the environment, the biosphere) (*Mokhov A.A. Bioethics and Biolaw as Bioeconomy Regulators // Kutafin Law Review. № 8(1). P. 76; 68–84 p. URL: https://kulawr.msal.ru/jour/article/view/117 (дата обращения: 04.05.2024)*).

Перевод не авторитетный: наука, изучающая моральное/этическое поведение в отношении жизни, здоровья и отношения человека к живым существам (людям, животным, растениям, окружающей среде, биосфере);

- its overarching ultimate task — that of preserving the human life (*Silyuanova I. The Chosen Ones. The Vocation of a Medical Practitioner // Moscow: Forma T. P. 256*)

Перевод не авторитетный: его главная конечная задача — сохранение человеческой жизни;

- the non-formal regulation of relations in medicine and other spheres, distinguishing the theoretical (science and research), practical and applied spheres in it (*Sedova N. The Legal Status of Bioethics in Present-Day Russia // Medical Law. № 1. P. 11–15*)

Перевод не авторитетный: неформальное регулирование отношений в медицине и других сферах, выделяя в ней теоретическую (наука и исследования), практическую и прикладную сферы;

- сфера междисциплинарных исследований, публичных дискуссий и политических решений, связанных с осмыслением, обсуждением и разрешением разнообразных моральных проблем, которые порождают новейшие достижения биологических и медицинских наук и практика здравоохранения (*Юдин Б. Г. Большая российская энциклопедия. 2004–2017. URL: https://old.bigenc.ru/sociology/text/1868072?ysclid=lv7rehhp6b692081845 (дата обращения: 19.04.2024)*);

- область междисциплинарных исследований этических, философских и антропологических проблем, возникающих в связи с прогрессом биомедицинской науки и внедрением новейших технологий в практику здравоохранения (*Ботяжова О.А. Основы биоэтики: текст лекций: для студентов, обучающихся по специ-*

альности и направлению Биология; М-во образования и науки Российской Федерации, Ярославский гос. ун-т им. П.Г. Демидова. Ярославль: ЯрГУ, 2011);

- направление философии, которое изучает моральные и этические границы деятельности человека в медицине и биологии (Ишмухаметова А. И. *Биоэтика на страже здоровья граждан России. Оренбург. 2022*);
- совокупность правил поведения, регулирующих общественные отношения: между отдельным индивидуумом и субъектом биомедицинской деятельности; между несколькими субъектами биомедицинской деятельности; между государством и одним или несколькими субъектами биомедицинской деятельности — по поводу применения современных биомедицинских технологий в различных сферах: трансплантологии, генетики (Крылова Н.Е. *Уголовное право и биоэтика (уголовно-правовые проблемы применения современных биомедицинских технологий): автореф. дис. ... д-ра юрид. наук. Москва: Изд-во МГУ, 2006. 410 с.*).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Витрификация / Vetrification

- метод криоконсервации, который комбинирует использование высококонцентрированных растворов криопротекторов и быстрого (практически мгновенного) охлаждения путем погружения образцов непосредственно в жидкий азот (Шурыгина О.В. и др. *Ретроспективный анализ эффективности витрификации бластоцист человека в практике эмбриологических лабораторий / Шурыгина О.В., Петрова А.А., Иванова О.В., Быкова Т.В., Кулакова О.В. // Репродуктивная медицина. 2019. №4(41). С. 44*);
- метод сверхбыстрого охлаждения и нагревания ооцитов (Кузьмина Т.И., Соколова Н.О. *Анализ показателей криорезистентности кумулюса ооцитов ovis arius после интра- или экстра-овариальной витрификации // Генетика и разведение животных. 2022. №3. С. 34*);
- физический процесс, при котором высококонцентрированные растворы криопротекторов в процессе быстрого охлаждения приобретают аморфное стекловидное состояние (Mukaiida T, & Oka C. *Vitrification of oocytes, embryos and blastocysts // Best Practice & Research Clinical Obstetrics & Gynaecology. 2012. № 26(6). P. 789–803*).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Вспомогательные репродуктивные технологии (ВРТ) / Assisted Reproductive Technologies

- современные, инновационные биомедицинские методы содействия в зачатии, вынашивании ребенка лицами, которые ввиду различных объективных причин (бесплодия, наличия генетических заболеваний, передающихся по наследству, отсутствия постоянного сексуального (полового партнера, иных) не могут самостоятельно реализовать свое право на деторождение и построение семьи естественным образом, при применении которых отдельные или все этапы зачатия и раннего развития эмбрионов осуществляются вне материнского организма (в том числе с использованием донорских и (или) криоконсервированных половых клеток, тканей репродуктивных органов и эмбрионов, а также суррогатного материнства), при предварительном получении на то добровольного, информированного согласия указанных лиц (*Пурге А. Р. Вспомогательные репродуктивные технологии: понятие и признаки // Власть Закона. 2020. № 4(44). С. 89–102*);
- методы лечения или процедуры, включающие в себя манипуляции с эмбрионами *in vitro* (зародыши, зачатие и (или) раннее развитие которых происходит полностью или частично вне организма матери) с человеческими биоматериалами с целью добиться наступления беременности (*Сёмкина И.А. Вспомогательные репродуктивные технологии: зарубежное законодательство и практика применения // Образование и право. 2021. № 11. С. 295–301*).

Нормативные определения.

- методы лечения бесплодия, при применении которых отдельные или все этапы зачатия и раннего развития эмбрионов осуществляются вне материнского организма (в том числе с использованием донорских и (или) криоконсервированных половых клеток, тканей репродуктивных органов и эмбрионов, а также суррогатного материнства) (п. 2 Приказа Минздрава России от 31.07.2020 № 803н «О порядке использования вспомогательных репродуктивных технологий, противопоказаниях и ограничениях к их применению» (*Зарегистрировано в Минюсте России 19.10.2020 № 60457*) // *Официальный интернет-портал правовой информации, 2020*).

Выделение эмбриональных стволовых клеток человека / Human embryonic stem cell isolation

- процесс изъятия стволовых клеток из эмбрионов, находящихся на стадии бластоцисты (*Соловьева В.В., Тазетдинова Л.Г., Ру-*

званов А.А. Выделение, культивирование и биохимический анализ первичных клеток человека: учебное пособие. Казанский федеральный университет, Институт фундаментальной медицины и биологии, Кафедра генетики. Казань: Изд-во Казанского ун-та, 2019. С.10);

- the process, during which embryonic stem cells are derived from three to five-day-old embryos, specifically from a stage called the blastocyst, which contains about 150 cells (*Louis A. Cona. Embryonic Stem Cells: Controversy, Mechanisms, and Safety. 2023. URL: <https://www.dvcstem.com/> (дата обращения: 04.05.2024)*)

Перевод не авторитетный: процесс, в ходе которого эмбриональные стволовые клетки получают из трех-пятидневных эмбрионов, в частности, из стадии, называемой бластоциста, которая содержит около 150 клеток.

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Нормативное регулирование связано со статьей 3 Федерального закона «О биомедицинских клеточных продуктах» от 23.06.2016 № 180-ФЗ.

Гаструлоид / Gastruloid

- эмбриоподобный конструктор, созданный из эмбриональных стволовых клеток и схожий с эмбрионом (*Измайлова Л.Ш., аспирант лаборатории клеточной биологии ИБР РАН. Впервые показан сомитогенез в гаструлоидах // Комментарий к статье: van den Brink S.C., Alemany A., Batenburg V., Moris N., Blotenburg M., Vivié J., Baillie-Johnson P., Nichols J., Sonnen K.F., Arias A.M., Oudenaarden A. Single-cell and spatial transcriptomics reveal somitogenesis in gastruloids. Nature, 2020. URL: <http://idbras.ru/DevBiolNews/20042020.htm> (дата обращения: 04.05.2024));*
- Gastruloids are aggregates of defined numbers of embryonic stem cells that, under defined culture conditions, undergo controlled proliferation, symmetry breaking, and the specification of all three germ layers characteristic of vertebrate embryos, and their derivatives. However, they lack brain structures and, surprisingly, reveal a disconnect between cell type specific gene expression and tissue morphogenesis, for example during somitogenesis (*Arias A.M., Marikawa Y, Moris N. Gastruloids: Pluripotent stem cell models of mammalian gastrulation and embryo engineering // Dev Biol. 2022. URL: doi: 10.1016/j.ydbio.2022.05.002 (дата обращения: 04.05.2024)*)

Перевод не авторитетный: Гаструлоиды представляют собой скопления определенного количества эмбриональных стволовых клеток, которые при определенных условиях культивирования

подвергаются контролируемой пролиферации, нарушению симметрии и формированию всех трех зародышевых листков, характерных для эмбрионов позвоночных и их производных. Однако у них отсутствуют структуры мозга, и, что удивительно, обнаруживается несоответствие между экспрессией генов, специфичных для данного типа клеток, и морфогенезом тканей, например, во время сомитогенеза.

Нормативное определение на 04.05.2024г. отсутствует.

Гемотрансфузия / Blood transfusion

- процесс контролируемого введения донорской крови или ее компонентов в кровяное русло реципиента (*Дашкова Н.Г., Рагунов М. Трансфузионная иммунология М.: ГЭОТАР-Медиа, 2012. URL: <https://www.rosmedlib.ru/book/06-COS-1299.html> (дата обращения: 04.05.2024)*);
- кровь является жидкой тканью организма, поэтому переливание крови можно считать трансплантацией данной ткани (*Хомякова М.А. Уголовно-правовой аспект донорства крови в России // Медицинское право. 2022. № 4. С. 45–51 // СПС «КонсультантПлюс»*);
- длительное (годами, десятилетиями) существование и размножение. Компоненты крови в организме реципиента не приживаются. Их переливают в расчете на временный эффект — до восстановления собственного кроветворения. По лечебному действию переливание крови сродни скорее не пересадке, а протезированию (*Похабов Д.С., Жибурт Е.Б. К правовому регулированию донорства крови // Медицинское право. 2023. № 1. С. 34–37. URL: <https://transfusion.ru/2023/03-13-3.pdf?ysclid=lvmp95kxhbc239526579> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Нормативное определение.

- совокупность медицинских манипуляций по введению в терапевтических целях реципиенту в кровеносное русло донорской крови и (или) ее компонентов, заготовленных от донора или самого реципиента (аутологичная трансфузия), крови, излившейся в полости тела и в рану при травме и операциях, а также дренажной крови (реинфузия) (*п. 2 Постановление Правительства Российской Федерации «Об утверждении Правил заготовки, хранения, транспортировки и клинического использования донорской крови и ее компонентов и о признании утратившими силу некоторых актов Правительства Российской Федерации» от 22.06.2019 № 797 // Собрание законодательства РФ. 2019. № 27. Ст. 3574*).

Генетические данные / Genetic data

- информация о здоровье человека и свойствах его организма (персонафицированная в той или иной степени), которая может быть получена в ходе исследования его генетического материала. Такая информация должна охраняться в режиме персональных данных, но с учетом ее специфики (*Новоселова Л.А., Кольздорф М.А. Генетическая информация как объект интеллектуальных прав // Вестник Пермского университета. Юридические науки. 2020. №48. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/geneticheskaya-informatsiya-kak-obekt-intellektualnyh-prav> (дата обращения: 01.05.2024)*);
- это неперсонафицированные (анонимизированные) генетические данные, которые характеризуются формализованным видом, часто содержатся в информационной системе и, в связи с этим — систематизированы (*Болтанова Е. С., Имекова М. П. Генетическая информация в системе объектов гражданских прав // Lex russica. 2019. № 6 (151). С. 110–121*);
- это данные любого рода, связанные с наследственными характеристиками индивидуума, составляющими наследие группы лиц, связанных с ним; это любые данные, относящиеся к обмену любой генетической информацией (генами), касающейся отдельного лица или генетической линии в отношении любого аспекта здоровья или заболевания, независимо от того, является ли это идентифицирующим признаком или нет. (*Рекомендация R (97) 5 от 13 февраля 1997 г. о защите медицинских данных (Recommendation No. R (97) 5 on the Protection of Medical Data. Feb. 13, 1997). URL: <http://humanrts.umn.edu/instree/coerecr97-5.html> (дата обращения: 10.02.2024)*).
Нормативные определения.
- это персональные данные, относящиеся к наследственным или приобретенным генетическим характеристикам физического лица, которые раскрывают уникальную информацию о физиологии или здоровье человека, и которые являются результатом, в частности, анализа биологического образца данного физического лица (*см. 4 Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of The Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) // Official Journal of the European Union. 2016. №119*);
- информация о наследуемых характеристиках отдельных лиц, полученная путем анализа нуклеиновых кислот или путем иного

научного анализа (*Международная декларация о генетических данных человека. Принята резолюцией Генеральной конференции ЮНЕСКО по докладу Комиссии III на 20-м пленарном заседании 16 октября 2003 года. URL: https://www.un.org/ru/documents/decl_conv/declarations/genome_dec.shtml (дата обращения: 20.04.2024)*);

- сведения о генетической информации различных биологических объектов, представленные в форме, пригодной для получения (сбора), систематизации, накопления, хранения, уточнения (обновления, изменения), использования, распространения (в том числе передачи) и уничтожения такой информации (*Постановление Правительства Российской Федерации от 31.01.2024 № 87 «О государственной информационной системе в области генетической информации «Национальная база генетической информации»» (не вступил в силу)*).

Генетическая информация / Genetic information

- это особый вид персональных данных, которые идентифицируют не только непосредственно человека — носителя этих данных, но и его кровных родственников (*Лютков Н.И. Запрет генетической дискриминации и защита генетических персональных данных: перспективы модификации норм трудового права // Журнал российского права. 2021. № 10. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/zapret-geneticheskoy-diskriminatsii-i-zaschita-geneticheskikh-personalnyh-dannyh-perspektivy-modifikatsii-norm-trudovogo-prava> (дата обращения: 10.02.2024)*);
- данные о наследуемых характеристиках отдельных лиц, полученные путем анализа нуклеиновых кислот или иного научного анализа, являющиеся частью спектра информации о здоровье (*Ижевская В.Л. Этические и правовые аспекты генетического тестирования и скрининга // Биоэтика и гуманитарная экспертиза. 2007. Т. 1. С. 78–95*);
- это особый тип данных, обладающий уникальными свойствами: наиболее очевидными являются неизменность генетической информации на протяжении всей жизни человека, ее наследуемость и многоплановость использования. Она позволяет не только практически однозначно идентифицировать человека, но и установить родственные связи между людьми (*Семиходский А.Г. Криминалистические базы данных геномной информации: международный опыт и возможность его применения в Российской Федерации // Правосудие. 2021. Т. 3. № 1. С. 148-183*).

Нормативные определения.

- результат генетического тестирования физического лица, результат генетического тестирования членов его семьи и проявления заболеваний или иных расстройств у членов семьи данного лица (*Genetic Information Nondiscrimination Act of 2008*. URL: <https://www.genome.gov/24519851/genetic-information-nondiscrimination-act-of-2008>) (дата обращения: 04.05.2024));
- последовательность нуклеотидов в полимерах нуклеиновых кислот (*Постановление Правительства Российской Федерации от 31.01.2024 г. № 87 «О государственной информационной системе в области генетической информации «Национальная база генетической информации»»* (не вступил в силу)).

Генетическое исследование популяций / Genetic study of populations

- Population genetics is a field of biology that studies the genetic composition of biological populations, and the changes in genetic composition that result from the operation of various factors, including natural selection. Population geneticists develop abstract mathematical models of gene frequency dynamics, extract predictions about the likely patterns of genetic variation in actual populations, and test the predictions against empirical data (*Population Genetics (First published Fri Sep 22, 2006; substantive revision Thu Nov 24, 2022)*. URL: <https://plato.stanford.edu/entries/population-genetics/>) (дата обращения: 04.05.2024))

Перевод не авторитетный: это область биологии, которая изучает генетический состав биологических популяций и изменения в генетическом составе, возникающие в результате действия различных факторов, включая естественный отбор. Популяционные генетики разрабатывают абстрактные математические модели динамики частоты встречаемости генов, извлекают прогнозы о вероятных закономерностях генетической изменчивости в реальных популяциях и проверяют эти прогнозы на эмпирических данных;

- популяционная генетика посвящена изучению процессов формирования генетического состава популяции. Цель популяционно-генетических исследований заключается в раскрытии закономерностей микроэволюции, т.е. эволюционных преобразований на видовом уровне. Для достижения этой цели исследователи тесно взаимодействуют с учеными, изучающими систематику, экологию, сравнительную морфологию и другие биологические дисциплины. Развитие популяционной генетики осуществлялось в рамках синтетической теории эволюции, на базе дарвинского учения. Однако в последние десятилетия были выдвинуты

новые концепции, не согласующиеся с основными постулатами этой теории. К ним относятся концепции нейтральной эволюции, сальтационного видообразования (*Кайданов Л.З. Генетика популяций. Москва: Высшая школа, 1996. С. 2*).

Нормативные определения.

- исследование, цель которого состоит в том, чтобы понять природу и степень генетических различий между популяциями или людьми из одной группы и/или между людьми из различных групп. (*Международная декларация о генетических данных человека (Принята резолюцией Генеральной конференции ЮНЕСКО по докладу Комиссии III на 20 пленарном заседании 16.10.2003). URL: https://www.un.org/ru/documents/decl_conv/declarations/genome_dec.shtml (дата обращения: 04.05.2024)*).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. в российском законодательстве отсутствует.

Генетическая консультация / Genetic consultation

- один из видов специализированной помощи населению, направленный на предупреждение появления в семье больных с наследственной патологией. “Этот процесс заключается в попытке квалифицированных специалистов объяснить больному или его семье диагноз, тип наследования, основные проявления, течение и доступное лечение наследственного заболевания; помочь семье принять решение относительно репродуктивного поведения, помочь обратившимся адаптироваться к наличию больного в семье и риску повторения этой болезни” (определение рабочего комитета Американского общества по генетике человека) (*Семинский И. Ж. Медицинская генетика: медико-генетическое консультирование (лекция 4) // Байкальский медицинский журнал. 2001. № 3. С. 89–93*).

Нормативные определения.

- процедура разъяснения возможных последствий, вытекающих из результатов генетического тестирования или обследования, а также преимуществ и рисков, связанных с таким тестированием или обследованием, и, в соответствующих случаях, оказание помощи лицам в преодолении таких последствий в долгосрочном плане. Она проводится до и после генетического тестирования или обследования (*Международная декларация о генетических данных человека (Принята резолюцией Генеральной конференции ЮНЕСКО по докладу Комиссии III на 20 пленарном заседании*

16.10.2003). URL: https://www.un.org/ru/documents/decl_conv/declarations/genome_dec.shtml (дата обращения: 04.05.2024)).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. в российском законодательстве отсутствует (хотя упоминается 6 раз в клинических рекомендациях по отдельным видам заболеваний).

Генетическое обследование / Genetic testing

— это комплекс тестов, направленных на изучение структуры ДНК человека. Исследования такого типа позволяют обнаружить повреждения и мутации генов, оценить состояние хромосом, определить наследственные заболевания и предрасположенности (*Генетические исследования*. URL: <https://radugaclinic.ru/polnoe-geneticheskoe-obsledovanie-dlya-zhenshhin/> (дата обращения: 04.05.2024)).

Нормативные определения.

— крупномасштабное систематическое генетическое тестирование, которое предлагается пройти населению или части населения в рамках какой-либо программы в целях определения генетических характеристик бессимптомных лиц (*Международная декларация о генетических данных человека (Принята резолюцией Генеральной конференции ЮНЕСКО по докладу Комиссии III на 20-м пленарном заседании 16.10.2003)*. URL: https://www.un.org/ru/documents/decl_conv/declarations/genome_dec.shtml (дата обращения: 04.05.2024)).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. в российском законодательстве отсутствует (хотя упоминается более 40 раз в клинических рекомендациях по отдельным видам заболеваний).

Генетические сведения / Genetic information

— представляют собой персонифицированную генетическую (геномную) информацию (сведения), поскольку имеют индивидуальный, персональный характер, как относящуюся прямо или косвенно к определенному или определяемому лицу (*Болтанова Е.С., Имекова М.П. Генетическая информация в системе объектов гражданских прав // Lex russica. 2019. № 6 (151). С. 110–121*);

— на содержащиеся в генетических данных сведения должен распространяться правовой режим тайны частной жизни (*Тужилова-Орданская Е.М., Ахтямова Е.В. Проблемы гражданско-правового регулирования в сфере защиты прав гражданина в Российской Федерации при использовании генетической информации // Вестник Пермского университета. Юридические науки. 2021. № 52. С. 263–284*);

- наряду с геномной информацией, относящейся прямо или косвенно к определенному или определяемому лицу и позволяющей идентифицировать конкретное физическое лицо (персонифицированные геномные сведения), возможно также выделение данных, позволяющих получить сведения о родственниках отдельного лица, об определенной группе лиц (неперсонифицированные, анонимизированные геномные данные). (Болтанова Е.С., Трынченков Н.А., Пшеничникова К.Ю. Место геномной информации среди существующих в законодательстве Российской Федерации видов информации // Сибирский юридический вестник. 2019. № 4. С. 20–25).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Генетическое тестирование / Genetic testing

- это поиск мутаций, которые вызывают либо могут вызвать заболевание (Мохов А.А., Борисов М.В., Мелихов А.В. Генетическое тестирование и медицинское страхование // Медицинское право. 2008. № 3. С. 3-5);
- форма генетической диагностики клеточного материала человека (Карамышева М.С. Конституционно-правовое обеспечение физической неприкосновенности человека в условиях применения генетической диагностики в Российской Федерации // Актуальные проблемы российского права. 2022. № 10. С. 54–63).

Нормативные определения.

- процедура выявления наличия или отсутствия, а также изменения какого-либо отдельного гена или хромосомы, включая косвенный тест на генный продукт или другой конкретный метаболит, который является основным показателем отдельных генетических изменений. (Международная декларация о генетических данных человека (Принята резолюцией Генеральной конференции ЮНЕСКО по докладу Комиссии III на 20-м пленарном заседании 16.10.2003). URL: https://www.un.org/ru/documents/decl_conv/declarations/genome_dec.shtml (дата обращения: 04.05.2024)).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. в российском законодательстве отсутствует.

Геномная информация / Genomic information

- биометрические персональные данные, извлекаемые из определенных фрагментов дезоксирибонуклеиновой кислоты (иногда рибонуклеиновой кислоты) живого физического лица или трупа, на основании которых можно идентифицировать личность, определить генетические предрасположенности или выявить

закономерности развития человека, полученные добровольно, а в случаях, предусмотренных законом, принудительно, закрепленные в биологическом образце и (или) хранящиеся в информационной карте, базе данных (*Малеина М.Н. Понятие и классификации геномной (генетической) информации // Lex Russica. 2020. №7 (164). URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/ponyatie-i-klassifikatsii-genomnoy-geneticheskoy-informatsii> (дата обращения: 16.02.2024)*);

- геномные данные включают в себя большие массивы данных, которые можно использовать в разных целях, например для диагностики или установления предрасположенности к заболеваниям, для целей персонализированной медицины, для нахождения дальних родственников или же установления этнического происхождения и т. д. (*Семиходский А.Г. Криминалистические базы данных геномной информации: международный опыт и возможность его применения в Российской Федерации // Правосудие. 2021. Т. 3. № 1. С. 148–183*).

Нормативные определения.

- биометрические персональные данные, включающие кодированную информацию об определенных фрагментах дезоксирибонуклеиновой кислоты физического лица или неопознанного трупа (*п.3 ст.1 Федерального закона от 03.12.2008 № 242-ФЗ «О государственной геномной регистрации в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2008. № 49. Ст. 5740*).

Дактилоскопия / Dactyloscopy

- раздел трасологии, изучающий строение и свойства узоров кожи человека с целью использования их отображений для идентификации человека, его регистрации и поиска преступника (*Майлис Н.П., Ярмач К.В., Бушуев В.В. Дактилоскопия и дактилоскопическая экспертиза: учебник. М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2017. 686 с.*);
- уникальный способ идентификации человека, по отпечаткам пальцев рук и ладоней, поскольку у каждой личности на руках имеется свой неповторимый папиллярный узор, который способствует распознаванию любого человека (*Кабецкая Н.А. История возникновения и развития дактилоскопии // Научный электронный журнал Меридиан. 2020. № 14(48). С. 165–167*);
- раздел трасологии, изучающий свойства и характеристики строения кожных узоров на пальцах рук человека, средства и методы их обнаружения, фиксации, изъятия и исследования в целях отождествления, регистрации и розыска преступников (*Зайнаб М.Д., Садикат Н.Ю. Научные основы дактилоскопии и дакти-*

лоскопической экспертизы // Государственная служба и кадры. 2024. № 1. С. 211–215).

Нормативные определения.

- Биометрические персональные данные об особенностях строения папиллярных узоров пальцев и (или) ладоней рук человека, позволяющие установить его личность (Федеральный закон от 25.07.1998 № 128-ФЗ «О государственной дактилоскопической регистрации в Российской Федерации» Федеральный // Собрание законодательства РФ. 1998. № 31. Ст. 3806);
- Сведения об особенностях строения папиллярных узоров рук человека, зафиксированные на материальных носителях, полученные в соответствии с настоящим Законом (Закон Республики Беларусь «О государственной дактилоскопической регистрации» от 04.11.2003 № 236-З // Газета «Звязда». 2003. № 286–287).

Дисциплина (дисциплина тела) / Discipline (bodi discipline)

- специфичная технология власти, формирующая индивида как реальность (Фуко М. Надзирать и наказывать. Рождение тюрьмы. Москва: «Ad Marginem», 1999. С. 284);
- дисциплина тела как механизм внедрения и упрочнения власти (Шемякина Е.В. Философский анализ понятия «дисциплина тела» // Известия Российской государственного педагогического университета им. А.И. Герцена. 2014. № 169. С. 34–38);
- главным понятием фуколдианского анализа власти становится дисциплина, формирующая подданных в соответствии с заданными стандартами (Кильдюшов О. Мишель Фуко как исследователь «полицейского государства»: программа, эвристические проблемы, перспективы изучения // Russian Sociological Review. 2014. Vol. 13. № 3. С. 15).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Донор органов и(или) тканей / Organ and/or tissue donor

- лицо, добровольно и сознательно, как правило, на безвозмездной основе, предоставляющее в лечебных целях часть своего организма (орган, ткань, биологическую жидкость и т.д.) или организм в целом (Судариков В.А., Рамазанов Р.Н. Субъекты донорства: проблема правового определения // Международный студенческий научный вестник. 2016. № 6);
- лицо, отдающее свои органы (ткани) для пересадки (Гребенникова К. В. Международные стандарты и критерии допустимости донорства и трансплантации. Тамбов: Грамота. 2012. № 12 (26): в 3 ч. Ч. I. С. 71–73);

— a human being, living or deceased, who is a source of cells, tissues or organs for the purpose of transplantation (*Global Glossary of Terms and Definitions on Donation and Transplantation. World Health Organization. Geneva, November 2009. URL: <https://www.who.int/publications/m/item/global-glossary-on-donation-and-transplantation> (дата обращения: 04.05.2024)*);

Перевод не авторитетный: умершее или живущее лицо, у которого по крайней мере один орган или его часть были извлечены для цели трансплантации

— a human being, living or deceased, who is a source of cells, tissues, or organs for the purpose of transplantation (*Sulania A. Organ Donation and Transplantation An Updated Overview/ Sulania A., Sachdeva S., Jha D., Kaur G., Sachdeva R. // MAMC Journal of Medical Sciences, 2016. № 2(1). 18-27 p.*)

Перевод не авторитетный: человек, живой или умерший, который является источником клеток, тканей или органов для целей трансплантации.

— человек живой или человек, в отношении которого констатирована смерть, являющийся источником органов для трансплантации (*Шестакова Г.Н., Лысак М.М., Дарвин В.В., Краснов Е.А., Колесников С.Д. Донорство органов в мире и Российской Федерации. Состояние проблемы сегодня // Здоровоохранение Югры: опыт и инновации. 2015. № 3. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/donorstvo-organov-v-mire-i-rossiyskoy-federatsii-sostoyanie-problemy-segodnya> (дата обращения: 15.04.2024)*);

— организм, у которого берут органы или ткани для пересадки (*Молчанова А. Ю. Проблема трансплантации органов // Глобализация проблем биоэтики в период пандемии COVID-19: Сборник избранных статей Всероссийской студенческой научно-теоретической конференции. Ростовский государственный медицинский университет: Ростовский государственный медицинский университет, 2022. С. 53–58*);

— any patient with BD from 7 days of age onwards can be considered a potential donor (*Aline Moraes Silva, Marcos Antonio Ferreira Júnior, etc. Non-Donors of Organs and Tissues Due to Medical Refusal in a Transplant Referral Service // Transplantation Proceedings. 2024. URL: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0041134524001726> (дата обращения: 15.04.2024)*)

Перевод не авторитетный: потенциальным донором может считаться любой пациент, в отношении которого установлена смерть мозга, начиная с 7-дневного возраста.

- пациент с тяжелой травмой/заболеванием головного мозга, находящийся на ИВЛ; пациент с подозрением на СМ или с травмой/заболеванием, несовместимыми с жизнью (с нестабильной гемодинамикой) на фоне проводимого комплекса реанимационных мероприятий и поддерживающей интенсивной терапии с начатой диагностикой СМ; донор с установленной СМ или донор с необратимой остановкой кровообращения; донор, у которого выполнена эксплантация (*Причины дефицита донорских органов и пути его преодоления / С.Ф. Багненко, Ю.А. Щербук, Ю.С. Полушин [и др.] // Медицинский академический журнал. 2011. Т. 11, № 4. С. 13–24*).

Нормативные определения.

- лицо, у которого изъят материал для трансплантации (*Пояснительный доклад к Дополнительному протоколу к Конвенции о правах человека и биомедицине, касающемуся трансплантации органов и тканей человека. Страсбург, февраль 2002. URL: <https://tm.coe.int/16808b1c32> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Нормативные определения (по аналогии).

- лицо, добровольно прошедшее медицинское обследование и добровольно сдающее кровь и (или) ее компоненты (*Федеральный закон от 20.07.2012 № 125-ФЗ «О донорстве крови и ее компонентов» // Собрание законодательства РФ. 2012. № 30. Ст. 4176*);
- человек, который при жизни предоставил биологический материал, или человек, у которого биологический материал получен после его смерти, констатированной в порядке, установленном законодательством Российской Федерации (*Федеральный закон от 23.06.2016 № 180-ФЗ «О биомедицинских клеточных продуктах» // Собрание законодательства РФ. 2016, № 26 (Часть I), ст. 3849*).

Донорский орган (трансплантат) / Donor organ/tissue (transplant)

- органы и ткани, которые переходят от донора к реципиенту и используются для трансплантации (*Гребенникова К. В. Международные стандарты и критерии допустимости донорства и трансплантации // Тамбов: Грамота, 2012. № 12 (26): в 3 ч. Ч. I. С. 71–73*);
- differentiated and vital part of the human body, formed by different tissues, that maintains its structure, vascularisation and capacity to develop physiological functions with an important level of autonomy; articles containing or consisting of human cells and/or tissues that are intended for implantation, transplantation (*Global Glossary*

of Terms and Definitions on Donation and Transplantation. World Health Organization. Geneva, November 2009. URL: <https://www.who.int/publications/m/item/global-glossary-on-donation-and-transplantation> (дата обращения: 04.05.2024))

Перевод не авторитетный: дифференцированная и жизненно важная часть человеческого тела, образованная различными тканями, которая сохраняет свою структуру, васкуляризацию и способность развивать физиологические функции; изделия, содержащие или состоящие из человеческих клеток и/или тканей, которые предназначены для имплантации, трансплантации.

- органы или ткани, которые могут быть удалены из одного человека (донора) и пересажены другому человеку (пациенту) для замены поврежденных или недостаточно функционирующих органов (*Донорские органы: определение, источники и перспективы развития — лекция по хирургии. URL: <https://nauchniestati.ru/spravka/istochniki-donorskih-organov/> (дата обращения: 15.04.2024));*
- орган, который изымается для пересадки (*Жеребцов А.Н., Пешкова (Белогорцева) Х.В., Аверина К.Н., Агibalова Е.Н. и др. Комментарий к Федеральному закону от 21 ноября 2011 г. N 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации». 2022 // СПС КонсультантПлюс);*
- органы и ткани, которые изымаются в медицинских целях для дальнейшей пересадки (*Чернусь Н.Ю., Цихоцкий А.В. Гражданско-правовой режим биологического материала человека // Российский юридический журнал. 2019. № 1 // СПС Консультант Плюс);*
- здоровые органы и ткани, извлеченные из тела донора (*Гончаров В.А. Посмертное донорство: в поисках оптимального правового регулирования // Законодательство. 2022. № 5 // СПС Гарант). Нормативные определения.*
- это объекты трансплантации (сердце, легкое, почка, печень, костный мозг, гемопоэтические стволовые клетки и другие органы и (или) ткани, перечень которых определяется федеральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по выработке и реализации государственной политики и нормативно-правовому регулированию в сфере здравоохранения, совместно с Российской академией наук) (*Закон РФ от 22.12.1992 № 4180-1 «О трансплантации органов и (или) тканей человека» // Ведомости СНД и ВС РФ. 1993. № 2. Ст. 62).*

Донорство органов и тканей человека / Donation of human organs and tissues

- это процесс замены поврежденных или утраченных органов путем пересадки таких же органов, взятых из здоровых организмов того же вида (*Мельнов С.Б., Мишаткина Т.В., Цырдя Т.Н. и др. Социальная биоэтика сквозь призму глобальной биоэтики / под ред. Т.В. Мишаткиной, С. Б. Мельнова. Минск: ИВЦ Минфина, 2018. С. 207*);
- процесс посмертного или добровольного прижизненного предоставления органов человека для трансплантации другому человеку или по медицинским показаниям (*Шестакова Г.Н. Донорство органов в мире и Российской Федерации. Состояние проблемы сегодня / Шестакова Г.Н., Лысак М.М., Дарвин В.В., Краснов Е.А., Колесников С.Д. // Здоровоохранение Югры: опыт и инновации. 2015. № 3. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/donorstvo-organov-v-mire-i-rossiyskoy-federatsii-sostoyanie-problemy-segodnya> (дата обращения: 15.04.2024)*);
- результат реализации добровольной осознанной воли дееспособного человека на передачу элементов своего организма (отдельных его органов) иному физическому лицу (реципиенту) во имя сохранения его жизни и здоровья и реализации ими конституционного права на жизнь; единственно возможная форма реализации обреченного на смерть человека осуществления им права на жизнь, неосуществление которого (донорства) ведет к прекращению действия этого права естественным путем (*Лянкина Т.С. Донорство органов и тканей как форма реализации конституционного права человека на жизнь в Российской Федерации // Молодой ученый. 2022. № 28 (423). С. 174*);
- добровольная и сознательная деятельность, осуществляемая, как правило, на безвозмездной основе, по предоставлению (пожертвованию) органов, тканей, биологической жидкости, клеток или всего организма в целом в лечебных целях, выполняемая под строгим контролем государства и влекущая правовые последствия для ее субъектов (*Судариков В.А., Рамазанов Р.Н. Субъекты донорства: проблема правового определения // Международный студенческий научный вестник. 2016. № 6*);
- donating human cells, tissues, or organs intended for human applications (*Sulania A. et al. Donation and Transplantation An Updated Overview / Sulania A., Sachdeva S., Jha D., Kaur G., Sachdeva R. // MAMC Journal of Medical Sciences, 2016. № 2(1). P. 18–27*)

Перевод не авторитетный: передача человеческих клеток, тканей или органов, предназначенных для использования человеком.

— добровольное предоставление своих тканей (крови и ее компонентов, кожи и крови, трансплантации и др. (*Донорство // Большая российская энциклопедия. URL: <https://bigenc.ru/c/donorstvo-5af0b2> (дата обращения: 15.04.2024)*);

— добровольное предоставление органов, тканей и клеток донора для их применения (трансплантации) в пользу другого лица (получателя). Акт донорства для самого донора означает изъятие органов, тканей или клеток в форме вмешательства в пользу другого лица. В своей сущности, акт донорства представляет собой главную предпосылку допустимости проведения трансплантации (*Гребенникова К.В. Международные стандарты и критерии допустимости донорства и трансплантации // Исторические, философские, политические и юридические науки, культурология и искусствоведение. Вопросы теории и практики. 2012. № 12-1(26). С. 71–73*);

— considered a life-saving treatment for patients with end-stage diseases (*Federico Ruta, Giuseppe Gallo, Paolo Ferrara etc. Translating Knowledge About Organ and Tissue Donation Using Webinars: An Exploratory Study In Italy // Transplantation Proceedings. 2021. Vol. 53. Is. 6. P. 1792-1797*)

Перевод не авторитетный: считается методом спасения жизни пациентов с терминальными стадиями заболеваний.

— are consolidated surgical therapeutic methods used in cases of acute and/or chronic failure of human organs and tissues (*Carlos Alexandre Curylofo Corsi, Alan Vinícius Assunção-Luiz, Natássia Condilo Pitta, etc. Educational Actions to Raise Student Awareness About the Donation and Transplantation of Human Organs and Tissues // Transplantation Proceedings. 2023. Vol. 55. Is. 6. P. 1329–1336*)

Перевод не авторитетный: консолидированный хирургический терапевтический метод, используемый в случаях острой и / или хронической недостаточности органов и тканей человека.

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствуют.

Нормативное определение (по аналогии).

— процесс посмертного предоставления биологического материала (далее — посмертное донорство) или прижизненного предоставления биологического материала (далее — прижизненное донорство) (*Федеральный закон от 23.06.2016 № 180-ФЗ «О биомедицинских клеточных продуктах» // Собрание законодательства РФ. 2016. № 26 (Часть I). Ст. 3849*);

- добровольная сдача крови и (или) ее компонентов донорами, а также мероприятия, направленные на организацию и обеспечение безопасности заготовки крови и (или) ее компонентов (*Федеральный закон от 20.07.2012 № 125-ФЗ «О донорстве крови и ее компонентов» // Собрание законодательства РФ. 2012. № 30. Ст. 4176*).

Жизнь / Life

- взаимосвязанный с окружающей средой и обществом процесс, началом которого является момент рождения человека, а завершением — смерть (*Амельчиков О.И. Право на жизнь: момент возникновения и утраты // Правоприменение. 2022. Т. 6. № 2. С. 171 // СПС Гарант*);
- юридическое значение категории «жизнь» определяется прежде всего двумя аспектами. Во-первых, феномен жизни, рассматриваемый с естественно-научных позиций (то есть жизни в биологическом, физиологическом смысле), представляется необходимым безальтернативным условием социальных отношений (то есть жизни общественной, социальной). В этой связи жизнь выступает абсолютной социальной ценностью высшего приоритета, которая должна гарантироваться и охраняться государством посредством правовых средств. Второй аспект, определяющий юридическое значение категории «жизнь», неразрывно связан с вышеуказанным аксиологическим (ценностным) аспектом, но при этом имеет большую практическую направленность — особое состояние (или процесс), рассматриваемое как особый юридический факт, выступающий основанием возникновения, изменения или прекращения правовых отношений (*Бабджанов И.Х., Сальников С.П. «Жизнь» как юридическая категория и явление природы // Вестник Академии экономической безопасности МВД России. 2010. № 9. С. 63–67*).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Забор органов и (или) тканей / Organ and (or) tissue harvesting

- хирургическая операция или манипуляция по изъятию органов и(или) тканей у живого или трупного донора, их иммунологическое типирование, консервация и хранение (*Хирургические болезни: учебное пособие / С.М. Смотрин, В.Н. Колоцей, И.И. Климович [и др.]. Гродно: ГрГМУ, 2023. 512 с.*);
- медицинское вмешательство по изъятию органов и(или) тканей у живого или умершего донора (*Федчук О. А., Семенова Н.Н., Цы-*

бульская Е.В. *Медицинское право: учебно-методическое пособие. Витебск : ВГМУ, 2022. 319 с.*);

- осуществляется для целей трансплантации только в целях лечения реципиента и только тогда, когда нет возможности получить необходимый орган или ткань умершего человека или отсутствуют альтернативные методы оказания медицинской помощи, сопоставимые с трансплантацией по своей эффективности (*Назарова Ю.В. Профессиональная этика: учебное пособие. Тула : ТГПУ, 2017. 337 с.*);
- Organ harvest is another part of the donation process that has its own ethical issues, including setting the rules for cooperation and coordination of the organ retrieval teams inside the operating room (*F.A.M Shaheen, M.Z Souqiyeh. Ethical issues in organ harvest and distribution // Transplantation Proceedings. 2003. Vol. 35. Is. 3. P. 1217–1218*).
Перевод не авторитетный: Извлечение органов — это еще одна часть процесса донорства, которая имеет свои собственные этические проблемы, включая установление правил сотрудничества и координации бригад по извлечению органов в операционной.
- забор (рутинный) — это вид забора органов от трупа, при котором власти по своему усмотрению распоряжаются телом умершего человека (дают органам здравоохранения полномочия производить вскрытие, забирать органы, использовать физиологические жидкости и ткани трупа для разных целей) (*Сахарова Л. Г. Биоэтика: учебное пособие. Киров: Кировский ГМУ, 2017. 109 с.*).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Заготовка органов и(или) тканей / Procurement of organs and (or) tissues

- методы воздействия на изолированную от целостного организма часть (ткань, орган, конечность, комплекс органов) физическими, химическими и биологическими факторами, позволяющими сохранить ее жизнеспособность и полноценную функцию в течение значительного времени существования вне организма; используется с заместительной целью при восстановительных операциях (*Консервирование органов и тканей / Большая медицинская энциклопедия. URL: <https://бмэ.орг/index.php/КОНСЕРВИРОВАНИЕ ОРГАНОВ И ТКАНЕЙ> (дата обращения: 30.04.2024)*);
- presenting organ procurement as a national enterprise that binds together different social actors and territories in a common project (*Rebeca Herrero Sáenz. "We're Good at Tennis, Soccer... and Organ Donation": The Spanish organ procurement organization as a producer*

of national identity discourses (2017–2020) // Poetics. 2022. Vol. 92 (Part B). URL: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0304422X21001145> (дата обрушения: 30.04.2024)).

Перевод не авторитетный: представляя закупку органов как национальное предприятие, которое объединяет различных социальных субъектов и территории в рамках общего проекта.

Нормативное определение:

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Здоровье / Health

- это возможность участия в жизни общества (право гарантирует широкий комплекс мер, связанных со здоровьем) (*Васильева О.С., Филатов Ф.Р. Здоровье как предмет междисциплинарного исследования: подходы и проблемы // Прикладная психология. 2001. № 5. С. 65–80*);
 - жизненная ценность, занимающая верхнюю ступень на иерархической лестнице ценностей человека в системе таких категорий человеческого бытия, как интересы и идеалы, гармония и красота, творческий труд, смысл и счастье жизни (*Современные философские проблемы естественных, технических и социально-гуманитарных наук : учебник для аспирантов и соискателей ученой степени кандидата наук / под общ. ред. В.В. Миронова. Москва, 2006. 639 с.*);
 - «Социальная полноценность человека», т. к. социальные факторы оказывают существенное воздействие на здоровье человека (*Большая медицинская энциклопедия. Москва, 1959. Т. 1. С. 739*);
 - текущее состояние функциональных возможностей органов и систем организма; совершенство саморегуляции в организме, гармония физиологических процессов; способность противостоять внешним и внутренним отрицательным факторам, болезням и повреждениям; максимальная адаптация к окружающей среде (*Полякова О.Б., Бонкало Т.И. Физическое здоровье: дайджест. Москва: ГБУ «НИИОЗММ ДЗМ», 2023. С. 4. URL: <https://niiioz.ru/moskovskaya-medsina/izdaniya-nii/daydzhest-medsinskiyturizm-i-eksport-medsinskikh-uslug/> (дата обращения: 04.05.2024)).*
- Нормативные определения.
- состояние физического, психического и социального благополучия человека, при котором отсутствуют заболевания, а также расстройства функций органов и систем организма (*Федеральный закон от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*);

- здоровье является состоянием полного физического, душевного и социального благополучия, а не только отсутствием болезней и физических дефектов (*Преамбула к Уставу Всемирной организации здравоохранения, принятому Международной конференцией здравоохранения, Нью-Йорк, 19–22 июня 1946 г.; подписанному 22 июля 1946 г. представителями 61 страны // Официальные документы Всемирной организации здравоохранения. № 2. 100 с.*).

Идентификация / Identification

- основана исключительно на биометрических измерениях, и ее можно рассматривать как «чистую» биометрическую аутентификацию; измеренные параметры сравниваются один за другим со всеми записями из базы зарегистрированных пользователей для определения, есть ли в ней шаблоны, имеющие сходство с вводимым образцом биометрического параметра объекта (*Соколов Д.В. Понятие «биометрия». Биометрические аутентификационные протоколы // Безопасность информационных технологий. 2012. № 3. С. 70–74*);
- процесс установления тождества между двумя и более объектами действительности путем нахождения той универсалии (качества), которая была бы свойственна им одновременно (*Петракова А.С. Понимание сущности идентификации и самоидентификации личности в социальном реализме // Манускрипт. 2017. № 12-1 (86). С. 143–147*);
- определение конкретного субъекта с помощью идентификатора, который используется для входа в операционную систему или в сервис электронной почты (*Кузнецов А.А. Правовые основы биометрических методов аутентификации личности // Экономика. Право. Инновации. 2021. № 1. С. 85–90*).
Нормативные определения.
- совокупность мероприятий по установлению сведений о лице и их проверке, осуществляемых в соответствии с федеральными законами и принимаемыми в соответствии с ними нормативными правовыми актами, и сопоставлению данных сведений с идентификатором (*Федеральный закон от 29.12.2022 №572-ФЗ «Об осуществлении идентификации и (или) аутентификации физических лиц с использованием биометрических персональных данных, о внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации и признании утратившими силу отдельных положений законодательных актов Российской Федерации» // Собрание законодательства Российской Федерации. 2023. № 1. Ст. 2*).

Имплантация / Implantation

- метод аутотрансплантации, когда ткани переносятся и вживляются в нехарактерное для них место. Например, при разрыве селезенки, часто проводится операция спленэктомия (удаление селезенки). Современные методики позволяют сохранить функцию селезенки путем ее имплантации. Для этого берут 25-30 мелких кусочков селезенки со здоровых ее участков размером 0,5-1 см³ и каждый кусочек отдельно погружают в сальник, используя кисетный шов. После их приживления как бы образуется 25-30 мелких селезеночек, которые выполняют функцию утраченного органа (*XXI лекция профессора П.П. Курлаева «Трансплантология, пластическая, реконструктивная и эстетическая хирургия»*. URL: www.orgma.ru (дата обращения: 14.04.2024));
- вживление в организм реципиента искусственного органа (*Топографическая анатомия и оперативная хирургия*. URL: http://www.topochka.ru/download/glava_16.pdf (дата обращения: 14.04.2024));
- 1) хирургическая операция, при которой осуществляется вживление в ткани чуждых организму материалов (пластмасс, биологически неактивных металлов и др.); 2) общее название многих видов пластических хирургических операций (пересадка хряща, кости, наложение некоторых анастомозов и др.) (*Энциклопедический словарь медицинских терминов: в 3 т. / гл. ред. Б.В. Петровский. Москва, 1982. Т. 1. 324. ЭСС Эпизоотологический словарь-справочник. Москва, 1986*);
- процесс создания искусственной системы, имеющей как биологическое, так и техническое происхождение (*Параскевич В.Л. Дентальная имплантология: основы теории и практики. 2-е изд. Москва: Медицинское информационное агентство, 2006*).
Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Индукцированные плюрипотентные стволовые клетки / Induced pluripotent stem cells (iPSCs)

- плюрипотентные клетки, полученные в результате репрограммирования соматических клеток (*Медведев С.П., Покушалов Е.А., Закиян С.М. Эпигенетика плюрипотентных клеток // Acta Naturae (русскоязычная версия). 2012. № 4(15). URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/epigenetika-plyuripotentnyh-kletok> (дата обращения: 04.05.2024)*);
- это репрограммированные дифференцированные клетки, которые приобретают характеристики эмбриональных стволовых клеток (*Волкова Н.С., Ермаков А.С. Индуцированные плюрипотентные стволовые клетки и современные методы их получения*

- // Царскосельские чтения. 2016. №XX. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/indutsirovannye-plyuripotentnye-stvolovye-kletki-i-sovremennye-metody-ih-polucheniya> (дата обращения: 04.05.2024));
- особый тип плюрипотентных клеток, который получается в результате перепрограммирования взрослых соматических клеток (Кузнецова Л.В., Малышев И.Ю., Янушевич О.О. Применение индуцированных плюрипотентных стволовых клеток в стоматологии. *Российская стоматология*. 2017. № 10(2). С. 49–57);
 - cells derived from non-pluripotent cells, such as adult somatic cells, that have been genetically manipulated so as to return to an undifferentiated, pluripotent state (Brind'Amour K. *Induced Pluripotent Stem Cells* // *Embryo Project Encyclopedia*. URL: <https://hdl.handle.net/10776/1974> (дата обращения: 04.05.2024))
- Перевод не авторитетный: это клетки, полученные из неплюрипотентных клеток, таких как взрослые соматические клетки, которые были подвергнуты генетическим манипуляциям таким образом, чтобы вернуться в недифференцированное плюрипотентное состояние.

Нормативное определение на 04.05.2024г. отсутствует.

Информированное добровольное согласие / informed voluntary consent

- в этот момент предполагается процесс полноценного общения пациента и медицинского работника (Саяпина С. М. *Информированное добровольное согласие на медицинское вмешательство: проблемы содержания и процесса оформления* // *Медицинское право: теория и практика*. 2018. Т. 4, № 1(7). С. 43–47);
- законодательный принцип; право лица по поводу медицинского вмешательства или клинического исследования, призванное обеспечить уважительное отношение к гражданам, выступающим как в качестве пациентов, так и в качестве лиц, вовлеченных в медицинские исследования и снижение вероятности причинения вреда физическому и психическому здоровью, а тем более жизни граждан, вследствие ненадлежащего исполнения медицинскими работниками или исследователями своих профессиональных обязанностей (Пищита А.Н., Климов А.Е. *Информированное добровольное согласие в медицине (правовой аспект)* // *Вестник РУДН. Серия: Медицина*. 2006. № 1. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/informirovannoe-dobrovolnoe-soglasie-v-meditsine-pravovoy-aspekt> (дата обращения: 15.04.2024));
- добровольное принятие пациентом или его законным представителем (родитель, усыновитель, опекун) предложенного вра-

чом, непосредственно осуществляющим данное вмешательство, варианта обследования и лечения, основанного на получении в доступной форме исчерпывающей информации о предстоящем вмешательстве, возможных осложнениях, а также об альтернативных мероприятиях и условиях их предоставления; — один из основных механизмов защиты прав не только пациента, но и врача; оно значительно повышает степень профессиональной ответственности врача перед конкретным пациентом (*Бажанов Н., Иваненко Н. Информированное добровольное согласие пациента на медицинское вмешательство: возрастные аспекты // Врач. 2011. № 10. С. 73–75*);

— средство управления возможным риском привлечения медицинских организаций, а также медицинских работников к юридической ответственности за нанесение вреда здоровью пациента (*Русанов К.И. Информированное добровольное согласие на медицинское вмешательство: поиск баланса интересов врача и пациента // Вестник экономики, управления и права. 2019. № 4(49). URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/informirovannoe-dobrovolnoe-soglasie-na-meditsinskoe-vmeshatelstvo-poisk-balansa-interesov-vracha-i-patsienta> (дата обращения: 16.04.2024)*);

— the act of an individual exercising an autonomous choice about whether or not to participate in research or to undergo medical treatment. The act of informed consent is distinct from the act of decision making (considering choices); consent or refusal to consent occurs when the decision-making process is complete. Faden and Beauchamp's analysis of informed consent provides an ideal framework for considering consent as it is exercised by the LD. It requires that informed consent be an autonomous act and it describes the goal of informed consent as enabling patients to exercise substantially (rather than fully) autonomous choices. For an autonomous informed consent to occur, it must satisfy the following criteria: (1) intentionality, (2) understanding, and (3) and noncontrol (*Valapour M. The live organ donor's consent: is it informed and voluntary? // Transplantation Reviews. 2008. Vol. 22. Is. 3. URL: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0955470X08000050> (дата обращения: 15.04.2024)*)

Перевод не авторитетный: это акт физического лица, осуществляющего автономный выбор относительно того, участвовать или не участвовать в исследовании или проходить медицинское лечение. The акт осознанного согласия отличается от акта принятия решения (обдумывания вариантов); согласие или отказ в согласии происходит, когда процесс принятия решения завершен. Модана-

лиз информированного согласия, проведенный Бошаном, обеспечивает идеальную основу для рассмотрения согласия в том виде, в каком оно осуществляется LD. IT требует, чтобы информированное согласие было автономным актом, и описывает цель информированного согласия как предоставление пациентам возможности осуществлять существенно (а не полностью) автономный выбор. Для чтобы получить автономное информированное согласие, оно должно удовлетворять следующим критериям: (1) преднамеренность, (2) понимание и (3) неконтролируемость.

Нормативное определение.

- необходимое предварительное условие на медицинское вмешательство, предоставляемое гражданином или его законным представителем на основании предоставленной медицинским работником в доступной форме полной информации о целях, методах оказания медицинской помощи, связанном с ними риске, возможных вариантах медицинского вмешательства, о его последствиях, а также о предполагаемых результатах оказания медицинской помощи (*Федеральный закон от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*);
- медицинское обследование донора, которое проводится с целью определения состояния здоровья донора для изъятия органов и (или) тканей для трансплантации (*Приказ Министерства здравоохранения РФ от 29.07.2022 № 519н «Об утверждении Порядка проведения медицинского обследования донора, давшего письменное информированное добровольное согласие на изъятие своих органов и (или) тканей для трансплантации» // Официальный интернет-портал правовой информации. 2022. № 0001202208300015*).

Клиническая апробация / Clinical testing

- практическое применение разработанных и ранее не применявшихся методов профилактики, диагностики, лечения и реабилитации при оказании медицинской помощи для подтверждения доказательств их эффективности (ч. 1 ст. 36.1 *Федерального закона от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*).

Клинические исследования / Clinical trial

- A clinical trial is defined by WHO as any research study that prospectively assigns human participants or groups of humans to one or more

health-related interventions to evaluate the effects on health outcomes. Clinical trials may also be referred to as interventional trials. Interventions include but are not restricted to drugs, cells and other biological products, surgical procedures, radiologic procedures, devices, behavioural treatments, process-of-care changes, preventive care, etc. This definition includes Phase I to Phase IV trials.” (*Joint statement on public disclosure of results from clinical trials, 2017. URL: <https://www.who.int/news/item/18-05-2017-joint-statement-on-registration> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Перевод не авторитетный: Клиническое испытание определяется ВОЗ как любое исследование, в котором участники или группы людей подвергаются одному или нескольким вмешательствам, связанным со здоровьем, для оценки их влияния на результаты лечения. Клинические испытания также могут называться интервенционными испытаниями. Вмешательства включают, но не ограничиваются лекарственными препаратами, клетками и другими биологическими продуктами, хирургическими процедурами, радиологическими процедурами, устройствами, поведенческими методами лечения, изменениями в процессе оказания медицинской помощи, профилактическим уходом и т. д. Это определение включает испытания от I до IV фазы»

Нормативные определения.

- изучение диагностических, лечебных, профилактических, фармакологических свойств лекарственного препарата в процессе его применения у человека, животного, в том числе процессов всасывания, распределения, изменения и выведения, путем применения научных методов оценок в целях получения доказательств безопасности, качества и эффективности лекарственного препарата, данных о нежелательных реакциях организма человека, животного на применение лекарственного препарата и об эффекте его взаимодействия с другими лекарственными препаратами и (или) пищевыми продуктами, кормами (*п. 41 ст. 4 Федерального закона от 12.04.2010 № 61-ФЗ «Об обращении лекарственных средств» // Собрание законодательства РФ. 2010. № 16. Ст. 1815*);
- клиническое исследование с участием человека в качестве субъекта исследования, при котором врач на основании протокола исследования назначает субъектам исследования испытываемый метод и (или) средство с лечебной, диагностической, профилактической или реабилитационной целью, случайным или неслучайным образом, с дальнейшим наблюдением за пациентами и

оценкой биомедицинских результатов и результатов для здоровья (*Правила проведения медико-биологических экспериментов, доклинических (неклинических) и клинических исследований в редакции приказа Министра здравоохранения и социального развития РК от 15.05.2015 № 348*).

Клонирование / Cloning

- технология размножения живых организмов, в результате которой из одной клетки получают генетически идентичные особи (*Гнатик Е.Н. Философско-гуманитарные аспекты проблемы клонирования человека // Вестник РУДН. Серия: Философия. 2003. № 1. С. 113. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/filosofsko-gumanitarnye-aspekty-problemy-klonirovaniya-cheloveka> (дата обращения: 04.05.2024)*);
- получение как бесполом естественным путем, включая вегетативное размножение, так и при помощи биотехнологических методов генетически тождественных организмов, клеток или молекул (*Миненко И.А., Сердюков Д.Г. К вопросу об истории // Вестник новых медицинских технологий, 2014. № 1. С. 22*);
- производство клеток или организмов с теми же нуклеарными геномами, что и у другой клетки или организма (*Костерова Ю.С. Клонирование человека: за и против // Вятский медицинский вестник. 2009. № 1. С. 126*);
- Cloning, the process of generating a genetically identical copy of a cell or an organism (*Rugnetta Michael. "Cloning". Encyclopedia Britannica. 2024. URL: <https://www.britannica.com/science/cloning> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Перевод не авторитетный: Клонирование — процесс создания генетически идентичной копии клетки или организма.

- Cloning is the outcome of the hard works on use of genetic engineering in animal breeding, treatment of hereditary diseases in human and replicating organisms (*Office of Islamic Propaganda, Khorasan Raza-vi Branch. Arising issues in Medicine. Ed 2 // Boostan Ketab Institute; 2007. Pp. 22–23*)

Перевод не авторитетный: Клонирование — результат кропотливой работы по использованию генной инженерии в животноводстве, лечении наследственных заболеваний человека и реплицирующихся организмов.

- искусственное воспроизведение в лабораторных условиях генетически точной копии любой данной клетки или животного, включая человека (*Кулик С.П., Белоус М.В. Биоэтические проблемы клонирования человека в современном мире. 2018. С. 2.*);

— создание человека, генетически идентичного другому живому или умершему человеку, путем переноса в лишенную ядра женскую половую клетку ядра соматической клетки человека (*Бышов Д.В., Ловицкая А.С. Правовые и этические проблемы клонирования человека // Вестник науки. 2023. № 5 (62) том 3. С. 372–378. URL: <https://www.вестник-науки.рф/article/8240> (дата обращения: 20.04.2024 г.)*).

Нормативные определения.

— создание человека, генетически идентичного другому живому или умершему человеку, путем переноса в лишенную ядра женскую половую клетку ядра соматической клетки человека (*Федеральный закон от 20.05.2002 № 54-ФЗ «О временном запрете на клонирование человека» // Собрание законодательства РФ. 2002. № 21. Ст. 1917*).

Коммунитарная биоэтика / Communitarian bioethics

— aims to balance concerns for individual rights and interests that are central to liberal and libertarian bioethics with the common good that is the primary concern of authoritarian approaches to bioethics. Communitarian bioethics is founded on four principles. These principles are preference for moral rather than financial appeals to convert attitudes into action on the individual level, the use of informal rather than formal social controls to engender voluntary compliance with public policy on the community level, the promotion of moral dialogues rather than purely rational deliberation as means of discovering shared values to guide social change, and the balance of the common good with individual rights (*Amitai Etzioni. Communitarian Bioethics // Encyclopedia of Global Bioethics. P. 1; 13 p. URL: https://link.springer.com/referenceworkentry/10.1007/978-3-319-05544-2_111-1 (дата обращения: 04.05.2024)*)

Перевод не авторитетный: стремится сбалансировать заботу об индивидуальных правах и интересах, которая является центральной для либеральной и либертарианской биоэтики, с общим благом, которое является главной задачей авторитарных подходов к биоэтике. Коммунитарная биоэтика основывается на четырех принципах. Эти принципы заключаются в предпочтении моральных, а не финансовых призывов для преобразования установок в действия на индивидуальном уровне, использовании неформального, а не формального социального контроля для обеспечения добровольного соблюдения государственной политики на уровне сообщества, поощрении моральных диалогов, а не чисто рационального обсуждения как средства выявления общих ценностей для направления

социальных изменений, и балансе между общим благом и индивидуальными правами.

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Компоненты человеческого тела / Dody components

- любой элемент тела человека, имеющий биологическую функцию и органическое происхождение, а также находящийся (или способный находиться) в структурной взаимосвязи с другими элементами человеческого тела (*Карташков Д.В. Компоненты человеческого тела как объекты гражданского права // Правоведение. 2021. Т. 65. № 4. С. 404–420*);
- отделенные от тела органы и ткани, которые в силу тесной личной связи с донором (генетический код, производительность тканей) невозможно однозначно отнести к вещам. При этом данные предметы материального мира обладают вещной природой, так как могут быть в обладании человека и служить удовлетворению его потребностей (*Серебрякова А., Арамаскин М., Варюшин М. Государственно-правовое регулирование использования органов и тканей человека в целях трансплантации как особых объектов гражданского права (компаративистское исследование) // Власть. 2011. № 8. С. 155–157*);
- биологический объект — органы и ткани человека, как объект иного имущества, на которое может возникать два вида прав:
 - 1) право собственности на биологический объект (право биособственности), предоставляющее своему обладателю (которым может быть только донор) наибольшие возможности как имущественного, так и личного неимущественного характера (единственным объектом, по поводу которого не возникает такое право, является тело человека после смерти — оно является объектом иного биоправа);
 - 2) исключительное имущественное право на биологический объект (иное биоправо) — принадлежит всем остальным лицам, приобретающим биообъекты, предоставляет своему обладателю широкие правомочия в отношении биообъектов, которые идентичны имущественной составляющей права биособственности (за исключением, в отдельных случаях, реципиентов и специализированных медицинских центров) (*Аполинская Н.В. Биологические объекты человека в гражданском праве Российской Федерации: автореф. дис. ... канд. юрид. наук. Иркутск, 2009*).

Нормативное определение:

- объектами трансплантации могут быть сердце, легкое, почка, печень, костный мозг, гемопоэтические стволовые клетки и другие органы и (или) ткани, перечень которых определяется фе-

деральным органом исполнительной власти, осуществляющим функции по выработке и реализации государственной политики и нормативно-правовому регулированию в сфере здравоохранения, совместно с Российской академией наук (ст. 2 Закона РФ от 22.12.1992 № 4180-1 «О трансплантации органов и (или) тканей человека» // Ведомости СНД и ВС РФ. 1993. № 2. Ст. 62).

Криоконсервация / Cryopreservation

- метод хранения генетического биоматериала человеческого организма в замороженном состоянии (в жидком азоте при температуре «минус» 196°C) на протяжении достаточно длительного временного промежутка до востребованности, после чего осуществляется их разморозка с полным сохранением всего множества присущих функций (Елисеева Г.И., Субач Д.А. *Донорство и генетические исследования как основной объект криоконсервации* // *Modern science*. 2020. № 9-2. С. 199–200);
- современный и эффективный метод сохранения фертильности (Чоговадзе А.Г., Исаев А.А. *Криоконсервация половых клеток — решение проблемы потери фертильности после комплексного лечения онкологических заболеваний* // *Исследования и практика в медицине*. 2015. S1. С. 41);
- процесс замораживания половых клеток и эмбрионов заказчиков для последующего хранения и подсадки в женский организм для вспоможения репродуктивной функции заказчиков (Утешева Д.Ш. *Криоконсервация эмбрионов: как быть и что делать?* // *Новеллы права, экономики и управления* 2022. 2023. С. 227);
- is the storage of biological material at sub-zero temperatures [e.g. –80 or –196°C (the boiling point of liquid nitrogen)], at which biochemical processes of cell metabolism are slowed or interrupted. At –196°C, the biochemical reactions that lead to cell death are stopped (Dohle G.R. et al. *Guidelines on Male Infertility* / Dohle G.R., Diemer T., Giwercman A., Jungwirth A., Kopa Z., Krauzs C. // *European Association of Urology*. 2010. P. 63)

Перевод на авторитетный: хранение биологических материалов при температуре близкой к абсолютному нулю (например, –80 или –196°C (температура кипения жидкого азота)), при которой биохимические процессы клеточного метаболизма замедляются или прекращаются. При температуре –196°C прерываются биохимические реакции, которые лежат в основе гибели клетки.

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Кровь и ее компоненты в юридическом смысле / Blood and its components in the legal sense

- с учетом специфики донации и использования кровь приобрела режим «живого» лекарства, права на нее до момента сдачи принадлежат донору, который может на любом этапе отказаться от сдачи крови (*Синельникова В.Н. Правовой режим элементов (частей) живой природы как объектов гражданского оборота. Москва: Хозяйство и право, 2016. 4С. 34*);
- органы, ткани, кровь, тело живого человека и труп — это личные нематериальные блага, которые принадлежат ему с момента рождения и неотделимы без специального медицинского вмешательства. Как и другие духовные (нематериальные) блага, они имеют внеэкономическую природу и обладают функциональным свойством не товарности, принадлежат личности как таковой и от нее неотделимы (*Красавчикова Л.О. Понятие и система личных, не связанных с имущественными, прав граждан (физических лиц) в гражданском праве Российской Федерации: дис. ... д-ра юрид. наук. Екатеринбург, 1994. С. 12*);
- компоненты человеческого тела подпадают под доктринальное определение вещи в гражданском праве, будучи обособленными объектами материального мира, способными находиться во владении. Такие объекты можно классифицировать в качестве движимых, индивидуально-определенных, потребляемых вещей. Моментом их возникновения выступает акт забора их из человеческого тела врачом. De lege lata они создаются медицинской организацией, которая приобретает право собственности в результате сделки с донором, что является спорной философско-правовой и этической проблемой (*Карташков Д.В. Компоненты человеческого тела как объекты гражданского права // Правоведение. 2021. № 4. С. 404–420*);
- биологические материалы человека, включающие человеческие органы (их части), ткани, кровь и ее компоненты, эмбрион человека, являются объектами гражданских прав, уникальными в своем роде (*sui generis*). Характерными чертами таких объектов являются их ограниченная оборотоспособность, биологическая целостность, и используются они в определенных целях. Такие объекты гражданских прав существуют от момента добровольного изъятия из тела донора до момента потребления (пересадки, имплантации) и в период существования в «свободном виде» могут быть объектом различных гражданско-правовых сделок (*Каменева З.В. Гражданско-правовой режим биологического ма-*

териала человека // Вестник Российской правовой академии. 2021. № 2. С. 89–94).

Нормативные определения.

- кровь, взятая от донора и предназначенная для клинического использования, производства компонентов крови, лекарственных средств и медицинских изделий, а также для использования в научно-исследовательских и образовательных целях (*п. 3 ч. 1 ст. 2 Федерального закон «О донорстве крови и ее компонентов» от 20.07.2012 № 125-ФЗ // Собрание законодательства РФ». 2012. № 30. Ст. 4176*);
- цельная кровь, которая взята у донора и обработана для трансфузии или для дальнейшего производства (*п. 1 Приложение № 14 к Правилам надлежащей производственной практики, утвержденным приказом Министерства промышленности и торговли Российской Федерации от 14.06.2013 N 916 (Зарегистрировано в Министерстве юстиции Российской Федерации 10.09.2013 № 29938) // Российская газета. (специальный выпуск), 2013. № 252/1*);
- составляющие части крови (эритроциты, лейкоциты, тромбоциты, плазма, криопреципитат), взятые от донора или произведенные различными методами из крови донора и предназначенные для клинического использования, производства лекарственных средств и медицинских изделий, а также для использования в научно-исследовательских и образовательных целях (*п. 8 ч. 1 ст. 2 Федерального закон «О донорстве крови и ее компонентов» от 20.07.2012 № 125-ФЗ (ред. от 25.12.2023) // Собрание законодательства РФ», 2012. № 30. Ст. 4176*);
- терапевтическая составляющая крови (эритроциты, лейкоциты, тромбоциты и плазма), которая может быть подготовлена различными методами (*п. 1 Приложение № 14 к Правилам надлежащей производственной практики, утвержденным приказом Министерства промышленности и торговли Российской Федерации от 14.06.2013 № 916 (Зарегистрировано в Министерстве юстиции Российской Федерации 10.09.2013 № 29938) // Российская газета (специальный выпуск), 2013. № 252/1*).

Лист ожидания / Waiting list

- длина очереди на получение помощи (*Сроки ожидания медицинской помощи: зарубежный опыт и российская практика [Текст] : докл. к XX Апрель. междунар. науч. конф. по проблемам развития экономики и общества, Москва, 9–12 апр. 2019 г. / рук. авт. кол. И.М. Шейман, С.В. Шишкин. Москва: Изд. дом Высшей школы экономики, 2019. 87 с.*);

- сведения о больных, проходящих в установленном порядке процедуру получения высокотехнологической медицинской помощи за счет средств федерального бюджета (*Государственное регулирование вопросов оказания ВМП. URL: https://studwood.net/1241470/pravo/list_ozhidaniya (дата обращения: 15.04.2024)*);
- документ, удостоверяющий очередность реципиентов на необходимый для пересадки донорский орган, в соответствии с международными и отечественными этическими и нормативно-правовыми документами (*Стеценко С.Г., Гончаров Н.Г., Стеценко В.Ю., Пищита А.Н. Медицинское право: учебник для юридических и медицинских ВУЗов (издание второе дополненное и переработанное) (ответственный редактор д.м.н., д.ю.н. А.Н. Пищита) // РМАПО, 2011 // СПС Гарант*);
- регистр пациентов, нуждающихся в трансплантации органов, согласных на ее проведение, в котором очередность проведения операции определяется на основании класса неотложности, исходя из существующих медицинских знаний о соотношении предполагаемой пользы от успешной операции и рисков, связанных с ее проведением (*Показания к трансплантации и лист ожидания. URL: <https://www.rosmedlib.ru/doc/ISBN9785970438961-0009/-esf2k2z11-tabrel-mode-pgs.html> (дата обращения: 15.04.2024)*);
- формируемый каждым трансплантационным центром динамически обновляемый регистр пациентов, нуждающихся в ТП, прошедших полное обследование по принятой в центре программе, не имеющих противопоказаний к операции, давших письменное информированное согласие на ее проведение (*Хубутия М.Ш., Андрейцева О.И., Журавель С.В. и др. Методика формирования и ведения «листа ожидания» трансплантации печени // Трансплантология. 2009. № 1. С. 12–19*).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Медицинское вмешательство / Medical intervention

- комплекс мероприятий, направленных на поддержание и (или) восстановление здоровья и включающих в себя предоставление медицинских услуг (*Малышева Ю.Ю. «Неотложные аспекты» ятрогенных преступлений // Судья. 2020. № 2 // СПС Консультант Плюс*);
- выполняемые медицинским работником по отношению к пациенту, затрагивающие физическое или психическое состояние человека и имеющие профилактическую, исследовательскую, диагностическую, лечебную, реабилитационную направленность виды медицинских обследований и (или) медицинских манипу-

- ляций, а также искусственное прерывание беременности (Косолапова Н.В. *Медицинская услуга: правовые аспекты // Социальные аспекты здоровья населения. 2014. № 2. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/meditsinskaya-usluga-pravovye-aspekty> (дата обращения: 14.04.2024))*);
- любое воздействие и (или) иная манипуляция, выполняемая медицинским работником при оказании медицинской помощи, осуществляемая лишь после получения добровольного письменного согласия пациента, осведомленного о цели и характере вмешательства, а также о его последствиях и рисках, допускаемая лишь в том случае, когда она не может причинить ущерб здоровью пациента, а при установлении такой возможности допускаемая как исключение в условиях острой необходимости, когда возможный вред от применения методов диагностики, профилактики или лечения меньше того, который предполагается в случае отказа от вмешательства, при условии, что устранить опасность для здоровья пациента иными методами не представляется возможным, а при причинении неправомерного вреда в результате вмешательства, предполагающая ответственность врача, установленную в соответствии с нормами действующего законодательства (Грузнова М.И. *Конституционно-правовые основания возмещения вреда, причиненного здоровью в результате медицинского вмешательства, в соответствии с законодательством Республики Беларусь. 2023. URL: <https://elib.bsu.by/bitstream/123456789/301506/1/98-100.pdf> (дата обращения: 15.04.2024))*);
 - любое воздействие на людей (клинические вмешательства), группы людей или организации (вмешательства в здравоохранении), называемое политикой здравоохранения или программами здравоохранения. В медицинской науке вмешательство – аспект научного интереса в экспериментальном или наблюдательном исследовании, будь то клиническом, или организационном, или управленческом (*Вмешательство (в медицине, клиническом исследовании) // Большая российская энциклопедия. URL: <https://bigenc.ru/c/vmeshatel-stvo-v-meditsine-klinicheskom-issledovanii-4911e0> (дата обращения: 15.04.2024))*);
 - любое профилактическое, терапевтическое, реабилитационное или паллиативное действие, направленное на улучшение здоровья или самочувствия у отдельных лиц или сообществ (Smith Peter G., Richard H. Morrow, David A. Ross (eds). *Field Trials of Health Interventions: A Toolbox (3 edn) // Oxford. Oxford Academic. 2015. URL:*

<https://doi.org/10.1093/med/9780198732860.001.0001> (дата обращения: 04.05.2024)).

Нормативные определения.

- выполняемые медицинским работником и иным работником, имеющим право на осуществление медицинской деятельности, по отношению к пациенту, затрагивающие физическое или психическое состояние человека и имеющие профилактическую, исследовательскую, диагностическую, лечебную, реабилитационную направленность виды медицинских обследований и (или) медицинских манипуляций, а также искусственное прерывание беременности (*Федеральный закон от 08.01.1998 № 3-ФЗ «О наркотических средствах и психотропных веществах» // Собрании законодательства Российской Федерации. 1998. № 2. Ст. 219*).

Медицинский эксперимент / Medical experimentation

- доклиническое или первое клиническое применение научно обоснованного метода диагностики, лечения и профилактики, новых лекарственных средств с терапевтической или научной целью, а также создание контролируемых и управляемых условий для изучения биологических процессов в организме человека (*Глушков В.А. Ответственность за преступления в области здравоохранения. Киев: «Вища школа», 1987. С. 165*);
- осуществление целенаправленной медицинской исследовательской деятельности, преследующей цель проверки заранее разработанной научной гипотезы относительно нового метода профилактики, диагностики, лечения, медицинской технологии или лекарственного средства (*Шевчук С.С. Личные неимущественные права граждан в сфере медицинских услуг по законодательству России: дис. ... д-ра. юрид. наук. Ростов-на-Дону, 2005. С. 34–36*);
- вмешательство в личные права человека, совершаемое в связи с исследованиями в области медицины, не применяемое ранее на практике и не оформленное в установленном законом порядке, допускающее повышенный риск для участвующих сторон, предполагающее свободное и осознанное согласие испытуемого на проведение эксперимента и имеющее социальную значимость для общества и развития медицинской науки и практики (*Ардашева Н. Понятие эксперимента в медицине, защита прав человека // Государство и право. 1995. № 12. С. 102-107*);
- refers to relatively untested and usually more innovative medical and surgical procedures which are applied primarily as a means of contributing to the common good in the interests of humanity through anticipated progress in medical science (*Amalachukwu S. Okafor Legal*

and Ethical Laws Governing Human Medical Research and Experimentation // Journal of Law, Policy and Globalization, 2017. Vol. 63. С. 3).

Перевод не авторитетный: относительно непроверенная и обычно инновационная медицинская и хирургическая процедура, которая применяется прежде всего, как средство содействия общему благу в интересах человечества посредством ожидаемого прогресса медицинской науки.

Нормативное определение на 04.05.2024г. отсутствует.

Метод лечения / Method of treatment

- медицинская помощь по устранению или облегчению проявлений заболевания или заболеваний либо состояний (*Кочубей А.В., и др. Медицинская реабилитация через призму законодательно утверждённых определений / Кочубей А.В., Черняховский О.Б., Саламадина Г.Е., Кочубей В.В., Бурцев А.К. // Вестник восстановительной медицины. 2020. №5 (99). URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/meditsinskaya-reabilitatsiya-cherez-prizmu-zakonodatelno-utverzhdyonnyh-opredeleniy> (дата обращения: 14.04.2024));*
- область клинической медицины, изучающая происхождение, проявления, диагностику, терапевтическое воздействие и профилактику заболеваний внутренних органов (*Большая Медицинская Энциклопедия (БМЭ), под редакцией Петровского Б.В., 3-е изд. URL: <https://бмэ.орг/index.php/ТЕРАПИЯ> (дата обращения: 04.05.2024));*
- направлено на борьбу с болезнью, на этиотронные факторы, на устранение причины и сущности болезни; всегда направлено на проявление болезни; направлено на организм сегодня, направлено на настоящее; направлено на конкретную ликвидацию или компенсацию заболевания; может проводиться без участия больного и является в определенной мере пассивным методом; строится обычно на нозологическом и синдромологическом диагнозе (*Гамеева Е.В., и др. Медицинская реабилитация: исследование проблем правовой дефиниции. Пересечение понятий медицинской реабилитации, профилактики и лечения. Исследования и практика в медицине / Гамеева Е.В., Костин А.А., Алексеева Г.С., Огнева Е.Ю., Габай П.Г., Пашигорова Л.В., Калита Е.В. 2020. № 7(3). С. 119-126);*

Нормативные определения.

- комплекс медицинских вмешательств, выполняемых по назначению медицинского работника, целью которых является устранение или облегчение проявлений заболевания или заболеваний либо состояний пациента, восстановление или улучшение его

здоровья, трудоспособности и качества жизни (*Федеральный закон от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*);

- комплекс медицинских вмешательств, выполняемых по назначению медицинского работника, целью которых является устранение или облегчение проявлений наркомании либо связанных с ней состояний, восстановление или улучшение здоровья, трудоспособности и качества жизни (*Федеральный закон от 08.01.1998 № 3-ФЗ «О наркотических средствах и психотропных веществах» // Собрание законодательства Российской Федерации. 1998. № 2. Ст. 219*);
- медицинскую помощь, осуществляемую медицинскими организациями в профилактических, лечебных и реабилитационных целях на основе использования природных лечебных ресурсов, в том числе в условиях пребывания в лечебно-оздоровительных местностях и на курортах (*Приказ Министерства здравоохранения РФ от 05.05.2016 № 279н «Об утверждении Порядка организации санаторно-курортного лечения» // Бюллетень нормативных актов федеральных органов исполнительной власти. 2016. № 30*).

Модификация тела / Body modification

- практика намеренного преобразования человеком собственного тела (*Троегубов А.Г., Петракова И.Н. Человеческая телесность: философский анализ соматических модификаций // Известия ТулГУ. Гуманитарные науки. 2016. № 4. С. 155*);
- преднамеренные нарушения целостности или изменения формы органов человеческого тела, проводимые в рамках ритуальной практики или эстетических норм (*Гринько И.А. Модификации тела. Эстетика и символика // LAMBERT Academic Publishing, 2010. С. 19*);
- существенное изменение, связанное с прогрессом биомедицинских технологий и их применением к человеку (*Хакимова О.Б. Моральные и этические границы модификации человека // МНИЖ. 2014. № 1-2 (20). С. 95*);
- The deliberate altering of the human anatomy or human physical appearance (*Thompson T.; Black S. Forensic Human Identification: An Introduction // CRC Press, 2010. Pp. 379–398*);
Перевод не авторитетный: это преднамеренное изменение анатомии или внешнего вида человека;

The practice of physical cosmetic body adornment including body piercing and the use of branding and scarification. “Body modification”

also includes the intentional production of scars upon the body. “Body modification” does not include any health-related procedures performed by licensed health practitioners under their scope of practice (*Chamber H., Wednesday O. URL: https://leg.wa.gov/House/HDJ/Documents/2008/HJ_2008_031.pdf (дата обращения: 04.04.2024)*)

Перевод не авторитетный: Модификация тела означает практику физического косметического украшения тела, включая пирсинг, а также использование клейма и шрамирования. «Модификация тела» также включает в себя намеренное нанесение шрамов на тело. «Модификация тела» не включает в себя какие-либо процедуры, связанные со здоровьем, выполняемые лицензированными практикующими врачами в рамках их сферы деятельности.

Нормативное определение на 04.05.2024г. отсутствует.

Момент рождения / Moment of birth

— Момент рождения ребенка — момент наступления первых родовых схваток у беременной женщины, то есть самое начало процесса отделения плода от материнского организма (*Шарапова Р.Д. Юридическое определение момента рождения ребенка и его уголовно-правовое значение // Уголовное право. 2012. № 3. С. 75-78*);

— Момент рождения в толковании Конституционного Суда Российской Федерации определяет начало общей способности быть субъектом гражданского права, но какое влияние указанное обстоятельство оказывает на способность быть носителем того или иного конкретного права, не уточняется (*Алейникова В.В. Компенсация морального вреда, причиненного до момента рождения // Закон. 2023. № 7. С. 92-97*).

Нормативные определения.

— Моментом рождения ребенка является момент отделения плода от организма матери посредством родов (*ст. 53 Федерального закона от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Сборник законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*);

— Медицинскими критериями рождения являются:

1) срок беременности 22 недели и более при массе тела ребенка при рождении 500 грамм и более (или менее 500 грамм при многоплодных родах) или в случае, если масса тела ребенка при рождении неизвестна, при длине тела ребенка при рождении 25 см и более;

2) срок беременности менее 22 недель или масса тела ребенка при рождении менее 500 грамм, или в случае, если масса тела ребенка при рождении неизвестна, длина тела ребенка при рождении

менее 25 см — при продолжительности жизни более 168 часов после рождения (7 суток) (*Приказ Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации от 27.12.2011 № 1687н «О медицинских критериях рождения, форме документа о рождении и порядке его выдачи» (Зарегистрировано в Минюсте России 15.03.2012 № 23490) // Российская газета. 2012, № 64).*

Население / Population

- общность людей, проживающих на определенной территории. Отличительным признаком населения является лишь его связь с территорией проживания (*Матейкович М.С., Воронин В.В. Народ, гражданское общество, общественность как субъекты конституционно-правовых отношений // Право и политика. 2007. № 10*);
- население как субъект, обладающий политической правосубъектностью, по-разному проявляет себя на разных уровнях публичной власти: на региональном уровне — это народ субъекта или народ, проживающий на территории субъекта РФ, на местном уровне — местный коллектив, местное сообщество, население муниципального образования. При этом на федеральном (общегосударственном) уровне «население РФ» не имеет самостоятельного значения как субъект властеотношений в связи с тем, что здесь субъектом, обладающим политической правосубъектностью, выступает многонациональный народ РФ — социально-политическая общность, в которую включается и которой поглощается население государства. Таким образом, о населении как субъекте властеотношений в РФ можно вести речь применительно к региональному и муниципальному уровням публичной власти (*Докторова А.Т. Народ и население как субъекты властеотношений // Конституционное и муниципальное право. 2018. № 4. С. 3–6*);
- говоря о реальности населения, Фуко имеет в виду то, что население является не только самой абстракцией технологии управления, но и вполне реальным телом, общественным телом, как он часто пишет. Вместе с тем, вплоть до того времени, пока главной политической реальностью на Западе продолжали оставаться территориальные монархии, тело населения продолжало оставаться невидимым, скрываясь, так сказать, в тени королевского тела (*Михель Д. Власть, управление, население: возможная археология социальной политики Фуко // Журнал исследований социальной политики. 2003. Т. 1(1). С. 91–106*).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Некрополитика / Necropolitics

- предельное выражение негантиропной (человекоотрицающей) биополитики. Некрополитика редуцирует биополитику не просто к контролю над послушным телом, а к тотальному подчинению под непосредственной и зримой угрозой смерти (*Попов Д.В. Кризис реципрокности: трансформация биополитики в некрополитику // Философия права. 2019. № 1 (88). С. 91-98*);
- The ultimate expression of sovereignty resides, to a large degree, in the power and the capacity to dictate who may live and who must die (*Mbembe A. At the Edge of the World: Boundaries, Territoriality, and Sovereignty in Africa // Public Culture. 2000. 12(1). P. 259–284*).
Перевод не авторитетный: ситуация, при которой суверенитет определяется способностью решать, кто может жить, а кто должен умереть.

Нормализация / Normalization

- норма является носителем некоторой властной претензии. Норма — это не просто и даже вовсе не принцип интеллигентности, это элемент, исходя из которого обосновывается и узаконивается некоторое исполнение власти (*Фуко М. Ненормальные: курс лекций, прочитанный в Коллеж де Франс в 1974–1975 учебном году. СПб: Наука, 2004. 432 с.*);
- необходимо уточнить, что существует разница между определением нормального в дисциплинарной системе и в рамках биополитической власти. Для дисциплинарной власти ненормальным было то, что отличалось от установленных категорий нормы. Биополитическая система фиксировала нормативность после тщательного анализа всех существующих разного рода форм нормального (*Самовольнова О.В. Социально-философский анализ основных концепций биополитики: М. Фуко, Дж. Агамбен, А. Негри // Вестник РГГУ. Серия «Философия. Социология. Искусствоведение». 2017. (4/2). С. 261–271*).
Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Пассивная эвтаназия / Passive euthanasia

- is a term reserved for two different medical situations. The first is not starting or discontinuing medical treatment that has no foreseeable benefit for a patient, as in a situation where physicians agree that continuing a treatment will not lead to a cure or an acceptable state of health for a patient. The second situation concerns a decision to treat a patient's pain and symptoms of suffering with a pharmaceutical substance that alleviates this pain and these symptoms,

but a degree of (un)certainty will lead to the death of this patient. In both examples causing the death of a patient is not primarily intended but nevertheless is the foreseeable most likely effect (*Gerit Kimsma. Euthanasia: Active // Encyclopedia of Global Bioethics. P. 1179; 1178-1188 pp. URL: https://link.springer.com/referenceworkentry/10.1007/978-3-319-09483-0_181#:~:text=According%20to%20the%20Dutch%20State,active%20euthanasia%E2%80%9D%20qualifies%20as%20euthanasia (дата обращения: 04.05.2024))*

Перевод не авторитетный: это термин, предназначенный для двух различных медицинских ситуаций. Первая — это отказ от начала или прекращения лечения, не приносящего прогнозируемой пользы пациенту, как в ситуации, когда врачи согласны, что продолжение лечения не приведет к излечению или приемлемому состоянию здоровья пациента. Вторая ситуация связана с решением лечить боль и симптомы страдания пациента фармацевтической субстанцией, которая облегчает эту боль и эти симптомы, но с определенной степенью (не)уверенности приведет к смерти этого пациента. В обоих примерах причинение смерти пациенту не является главным намерением, но, тем не менее, является предвидимым наиболее вероятным последствием.

Перенос ядра соматических клеток / Somatic cell nucleus transfer

— Somatic cell nuclear transfer (SCNT) is a process, which typically involves the removal of an oocyte's chromosomes, followed by insertion of donor cell nucleus (*Sumer H., et al. Monash Institute of Medical Research, Monash University / Sumer H., Liu J., Tat P., Heffernan C., Karen L. Jones and Paul J. Verma // Journal of Stem Cells. Vol. 4, Iss. 2*);

Перевод не авторитетный: Перенос ядер соматических клеток (SCNT) — это процесс, который обычно включает в себя удаление хромосом яйцеклетки с последующим введением ядра донорской клетки.

— Somatic cell nuclear transfer (SCNT), technique in which the nucleus of a somatic (body) cell is transferred to the cytoplasm of an enucleated egg (an egg that has had its own nucleus removed). Once inside the egg, the somatic nucleus is reprogrammed by egg cytoplasmic factors to become a zygote (fertilized egg) nucleus. The egg is allowed to develop to the blastocyst stage, at which point a culture of embryonic stem cells (ESCs) can be created from the inner cell mass of the blastocyst. Mouse, monkey, and human ESCs have been made using SCNT; human ESCs have potential applications in both medicine and research

(David Stocum. *Britannica*. URL: <https://www.britannica.com/science/somatic-cell-nuclear-transfer> (дата обращения: 04.05.2024));

Перевод не авторитетный: Перенос ядра соматической клетки (SCNT) — метод, при котором ядро соматической клетки (тела) переносится в цитоплазму энуклеированной яйцеклетки (яйцеклетки, у которой было удалено собственное ядро). Оказавшись внутри яйцеклетки, соматическое ядро перепрограммируется цитоплазматическими факторами яйцеклетки и превращается в ядро зиготы (оплодотворенной яйцеклетки). Яйцеклетке дают развиваться до стадии бластоцисты, после чего из внутренней клеточной массы бластоцисты может быть создана культура эмбриональных стволовых клеток (ЭСК). ЭСК мыши, обезьяны и человека были созданы с использованием SCNT; ЭСК человека имеют потенциальное применение как в медицине, так и в научных исследованиях.

Нормативное определение на 04.05.2024г. отсутствует.

Плазма для фракционирования / Plasma for fractionation

— a precious biological resource used as a raw material to manufacture essential, life-saving, plasma-derived medicinal products including clotting factors, albumin, and immunoglobulins (*Weinstein M. Regulation of plasma for fractionation in the United States // Annals of Blood. 2018. Vol. 3. № 1. 16 p.; P. 1*).

Перевод не авторитетный: ценный биологический ресурс, используемый в качестве сырья для производства необходимых, жизненно важных лекарственных препаратов, полученных из плазмы, включая факторы свертывания крови, альбумины и иммуноглобулины;

— фармацевтическая субстанция, которая используется для получения препаратов крови. По правовому статусу приравнена к лекарственным средствам и подлежит внесению в государственный реестр лекарственных средств. С точки зрения гражданского права плазма крови для фракционирования с момента отделения от тела донора является вещью и относится к объектам, оборот которых ограничен (*Трубина В.А. Плазма крови: правовой статус и оборотоспособность в российском и европейском гражданском праве // Журнал зарубежного законодательства и сравнительного правоведения. 2016. № 4. С. 120–128*);

— сырье, предназначенное для заводского производства лекарств — препаратов крови, физически идентичное плазме для переливания. До 1 октября 2022 г. для заготовки плазмы-сырья требовалась специальная лицензия для производства лекарств. С 1 октября 2022 г. на фракционирование мож-

но передавать плазму, полученную на основании лицензии на медицинскую деятельность (Похабов Д.С., Жибурт Е.Б. *К правовому регулированию донорства крови // Медицинское право. 2023. № 1. С. 34–37; URL: <https://transfusion.ru/2023/03-13-3.pdf?ysclid=lvmp95kxbc239526579> (дата обращения: 04.05.2024)*).
Нормативное определение.

- жидкая часть донорской крови, которая остается после отделения клеточных компонентов крови, отобранная в контейнер с антикоагулянтом, либо которая остается после сепарации с помощью непрерывной фильтрации или центрифугирования крови с антикоагулянтом во время процедуры афереза. Плазма для фракционирования предназначена для производства лекарственных препаратов, получаемых из плазмы, которые описываются в Государственной фармакопее Российской Федерации, в частности, альбумина, факторов свертывания крови и иммуноглобулина человека (п. 1 Приложение № 14 к Правилам надлежащей производственной практики, утвержденным приказом Министерства промышленности и торговли Российской Федерации от 14.06.2013 № 916 (Зарегистрировано в Министерстве юстиции Российской Федерации 10.09.2013 N 29938) // *Российская газета (специальный выпуск), 2-13. № 252/1*).

Посмертная (постмортальная) репродукция / Postmortem reproduction

- рождение (зачатие) ребенка после смерти биологического родителя (родителей) (Гребенщиков И.Е. *К вопросу о правовом аспекте посмертной репродукции // International & Domestic Law: Материалы XVI Ежегодной международной конференции по национальному и международному праву. Екатеринбург: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Уральский государственный юридический университет», 2022. С. 170–173*);
- рождение ребенка после смерти одного из родителей с применением вспомогательных репродуктивных технологий (Шеломенцева В. К. *Проблемы правового регулирования постмортальной репродукции // Материалы 54-й Международной научной студенческой конференции МНСК-2016: Государство и право. Новосибирск: Новосибирский национальный исследовательский государственный университет, 2016. С. 191–192*);
- рождение ребенка после смерти кого-либо из родителей (Аникина Г.В. *К вопросу о правовом регулировании постмортальной репродукции // Наука. Общество. Государство. 2013. №2 (2). URL: <https://>*

cyberleninka.ru/article/n/k-voprosu-o-pravovom-regulirovanii-postmortalnoy-reproduksii (дата обращения: 28.03.2024).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Посмертный донор / Deceased donor

— любой умерший человек, который в соответствии с законодательством своей страны не высказал отказа от посмертного донорства или выразил желание стать донором и не имеет медицинских противопоказаний к донорству (*Виноградов В.Л. Актуальные вопросы органного донорства. Введение. Лекция // Обзорные статьи и лекции. Трансплантология. № 4(13). С. 17*);

— a human being declared, by established medical criteria, to be dead and from whom cells, tissues or organs were recovered for the purpose of transplantation (*Global Glossary of Terms and Definitions on Donation and Transplantation. World Health Organization. Geneva. 2009. URL: <https://www.who.int/publications/m/item/global-glossary-on-donation-and-transplantation>*);

Перевод не авторитетный: человек, объявленный в соответствии с установленными медицинскими критериями умершим и у которого были извлечены клетки, ткани или органы с целью трансплантации;

— a person recognized as deceased according to established medical criteria and from whom cells, tissues or organs are extracted for the purpose of transplantation (*Sulania A., et al. Organ Donation and Transplantation An Updated Overview / Sulania A., Sachdeva S., Diwakar J., Gurmeet K., Ruch S. // MAMC Journal of Medical Sciences, 2016. № 2(1). P. 18–27*)

Перевод не авторитетный: человек, признанный по установленным медицинским критериям умершим и у которого клетки, ткани или органы извлекаются с целью трансплантации.

— тело человека, у которого после смерти осуществляется забор органов для трансплантации реципиенту (*Василевич Г.А., Василевич Д.Г. Трансплантация органов и тканей человека: основы правового статуса донора и реципиента // Журнал Белорусского государственного университета. Право = Journal of the Belarusian State University. Law. 2018. № 2. С. 3–11*);

— одно из проявлений института «смертеобеспечения» в медицине, юридическим средством реализации которого в Российской Федерации выступает презумпция согласия лица на посмертное донорство фрагментов организма, означающая, что каждый совершеннолетний житель России, не выразивший перед смертью свое несогласие быть донором, рассматривается как потенци-

альный донор органов (Дорохова П.В., Искандирова К.Ф. Презумпция согласия на посмертное донорство в Российской Федерации // Актуальные проблемы российского права и законодательства: сборник материалов IX Всероссийской научно-практической конференции студентов, аспирантов, молодых ученых / сост. Е.В. Василенко; Автономная некоммерческая организация высшего образования «Сибирский институт бизнеса, управления и психологии». Красноярск: Автономная некоммерческая организация высшего образования «Сибирский институт бизнеса, управления и психологии», 2016. С. 242–245, 251);

- труп, у которого изымаются органы и (или) ткани для трансплантации (Гончарова В.А. и др. Презумпция согласия на посмертное донорство в контексте права на личную неприкосновенность гражданина. 2022).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствуют.

Потенциальные родители (генетическая мать и генетический отец) / Potencial parents (genetic mother and genetic farther)

- супружеская пара, состоящая в браке, зарегистрированном в порядке, установленном законодательством Российской Федерации, которая использует программу суррогатного материнства для преодоления бесплодия (Елизарова И.А., Коршунова Ю.К., Станотина В.В. О суррогатном материнстве в Российской Федерации // Вестник Института законодательства и правовой информации им. М.М. Сперанского. 2014. № 3(30). С. 7–12);
- тот субъект, который инициирует всю процедуру и в интересах которого происходит культивирование эмбриона, его имплантация суррогатной матери, вынашивание и рождение (Алборов С.В. Договор суррогатного материнства: правовая природа и содержание: автор. дис. ... канд. юрид. наук. Москва, 2018).

Нормативные определения.

- лица, половые клетки которых использовались для оплодотворения, для которых вынашивание и рождение ребенка невозможны по медицинским показаниям и которые состоят в браке между собой, либо одинокая женщина, половые клетки которой использовались для оплодотворения и для которой вынашивание и рождение ребенка невозможны по медицинским показаниям (п. 70 Приказа Минздрава России от 31.07.2020 № 803н «О порядке использования вспомогательных репродуктивных технологий, противопоказаниях и ограничениях к их применению» (Зарегистрировано в Минюсте России 19.10.2020 № 60457) // Официальный интернет-портал правовой информации, 2020; п. 9

ст. 55 Федерального закона от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // *Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*).

Право на жизнь / The right to live

- состоит из правомочия на сохранение жизни индивидуальности и правомочия на распоряжение жизнью (*Гражданское право: учебник / под ред. А.Г. Калпина, А.И. Масляева. Москва: Юристъ, 1997. Ч. 1. С. 135–136*);
- собственно, право на жизнь, право на риск и право на прекращение жизни (право на смерть). трактовка первого блока очень широка и включает в себя: право на охрану здоровья и медицинскую помощь, право на благо приятную окружающую среду, право на достаточный жизненный уровень и право на защиту жизни» (*Танаев В.М. Право на смерть // Вестник Государственного университета. Сер.: право. Екатеринбург. 1999. № 1. С. 39*);
- право на жизнь складывается из права на неприкосновенность жизни и права на свободное распоряжение ею (*Капинус О.С. Эвтаназия в свете права на жизнь. М.: 2006. С. 174–175*);
- правомочия на неприкосновенность жизни, правомочия по распоряжению жизнью, правомочия по спасению жизни (*Кальченко Н.В. Право человека на жизнь. Волгоград, 2003. С. 90*);
- это не просто право на то, чтобы жить, чтобы человека никто не мог произвольно лишить жизни (что само собой разумеется), а право на то, чтобы жить свободно, мирно, нормально... право на жизнь — это право на достойное человеческое существование, включающее в себя целый ряд так называемых смежных прав (на образование, на охрану здоровья, на свободу от унижительного или бесчеловечного обращения, на уважение к частной и семейной жизни и др. (*Капинус О.С., Макринская В.И. Право на жизнь и система смежных прав личности // Современное право. 2005 № 9. С. 30*);
- совокупность гражданско-правовых норм, направленных на охрану жизни, устанавливающих недопустимость произвольного лишения жизни, запрет активной эвтаназии, дозволенность искусственного оплодотворения и имплантации эмбриона, а также самостоятельного решения женщиной вопроса о материнстве, в том числе об искусственном прерывании беременности (*Глушкова С.И. Права человека в России // Вестник гуманитарного университета. Серия: Право. 2005. № 1. С. 24*);
- главным компонентом содержания права на жизнь является право каждого человека на неприкосновенность жизни (*Кута-*

фин О.Е. Неприкосновенность в Конституционном праве РФ. Москва: Юрист, 2004. С. 54);

- Enjoins the state not only to refrain from the intentional and unlawful taking of life, but also to take appropriate steps to safeguard the lives of those within its jurisdiction (*Elizabeth Wicks. The Legal Definition of Death and the Right to Life. URL: https://www.researchgate.net/publication/319906807_The_Legal_Definition_of_Death_and_the_Right_to_Life (дата обращения: 04.05.2024)*)

Перевод не авторитетный: предписывает государству не только воздерживаться от преднамеренного и незаконного лишения жизни, но и принимать соответствующие меры для защиты жизни лиц, находящихся под его юрисдикцией.

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Право на смерть / Right to Die

- естественное, неотчуждаемое, абсолютное, охраняемое законом право человека прекратить существование на основании собственного волеизъявления, путем самостоятельного определения времени, способа и причин ухода из жизни, реализуемое любым неопасным для общества способом (*Фомичев Е.К. Эвтаназия как форма реализации права на смерть: дис. ... канд. юрид. наук. Москва, 2005*);
- возможность (свободу) человека сознательно и добровольно в выбранный им момент времени уйти из жизни избранным им и доступным ему способом (*Малиновский А. Имеет ли человек право на смерть? // Российская юстиция. 2002. № 8. С. 55*);
- The “right to die” covers more than just “pulling the plug” on life-sustaining treatment. It also includes suicide, which is done without the assistance of a physician, as well as other practices that are done with the guidance of a physician. Such practices include passive euthanasia, assisted dying, active euthanasia, and most recently, physician-assisted suicide (*Mariah Johnson. Is Death a Constitutional Right? 2021. URL:<https://www.culawreview.org/journal/is-death-a-constitutional-right> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Перевод не авторитетный: «Право на смерть» охватывает не только «отключение» поддерживающего жизнь лечения. Оно также включает в себя самоубийство, которое совершается без помощи врача, а также другие практики, которые проводятся под руководством врача. Такие практики включают пассивную эвтаназию, помощь в умерщвлении, активную эвтаназию и, в последнее время, врачебно-помогаемое самоубийство.

Правовая соматология / Legal somatology

- составная часть биоюриспруденции, задачей которой является урегулирования общественных отношений, вытекающих из права собственности человека на свое тело (право распоряжаться своим телом, трансформировать свою телесную субстанцию; имеет сугубо личный характер), содержания права на жизнь (*Завадская Л.Н. и др. К вопросу о соматических правах, праве на жизнь и праве беременной женщины на выбор приоритетности жизни плода при риске для жизни обоих / Завадская Л.Н., Крайнов В.И., Харламов П.В., Розанова Е.В., Гостев С.С., Степкин К.А. // Образование и право. 2019. № 10. С. 71*);
- составная часть биоюриспруденции, которая исследует правовые аспекты жизни человека с момента рождения до момента смерти, в основе которой находится право человека при жизни свободно распоряжаться своим телом (*Сальников В.П., Стеценко С.Г. Правовая соматология как составная часть биоюриспруденции // Юридическая наука: история и современность. 2014. № 10. С. 142*);
- изучение множества проявлений тела, организма человека в юриспруденции (*Тело человека и закон: моногр. / О. Э. Старовойтова; вступ. ст. Э.В. Кузнецова. — СПб.: ЛГУ им. А.С. Пушкина, 2019. С. 2*);
- весь комплекс проблем, связанных с правовой регламентацией соматических прав человека (*Тело человека и закон: монография / О.Э. Старовойтова; вступ. ст. Э.В. Кузнецова. — СПб.: ЛГУ им. А.С. Пушкина, 2019. С. 11*)

Нормативное определение на 01.05.2024г. отсутствует.

Презумпция согласия на посмертное изъятие органов и(или) тканей / Presumption of consent to postmortem removal of organs and/or tissues

- прижизненное согласие умершего человека на донорство органов и/или тканей, за исключением случаев, когда учреждение здравоохранения на момент изъятия поставлено в известность о том, что при жизни данное лицо, его близкие родственники или законный представитель заявили о своем несогласии на изъятие его органов и/или тканей после смерти для трансплантации реципиенту (*Пак А.В. Правовые проблемы регулирования посмертного донорства и трансплантации тканей человека // Медицинское право: теория и практика. 2021. № 2 // СПС Консультант Плюс*);

- изъятие органов и (или) тканей у трупа не допускается, если учреждение здравоохранения на момент изъятия поставлено в известность о том, что при жизни данное лицо либо его близкие родственники или законный представитель заявили о своем несогласии на изъятие его органов и (или) тканей после смерти для трансплантации реципиенту (*Комаров А.А., Исмагилов Ф.В. Презумпция согласия в отечественной трансплантологии: правовые, медицинские, этические и религиозные подходы // Вестник Томского государственного университета. 2009. № 329. С. 123–126*);
- принцип изъятие органов и (или) тканей у трупа, если умерший человек, его родственники или законный представитель не выразили на это своего несогласия (*Агеева А.А. Биоэтическое измерение трансплантологии // Современная медицина: актуальные вопросы. 2013. № 26 // СПС Консультант Плюс*);
- согласие каждого гражданина на возможную трансплантацию его органов и тканей после смерти другому человеку. Изъятие органов не допускается лишь в том случае, если при жизни данное лицо или его близкие родственники/законный представитель заявили о несогласии. Отсутствие выраженного отказа трактуется как согласие (*Евдокимова Д.В. Правовые аспекты трансплантации органов и тканей в российской федерации и зарубежных странах // Вопросы российской юстиции. 2021. № 16. С. 403–410*);
- изъятие органов и (или) тканей у трупа не допускается, если учреждение здравоохранения на момент изъятия поставлено в известность о том, что при жизни данное лицо либо его близкие родственники или законный представитель заявили о своем несогласии на изъятие его органов и (или) тканей после смерти для трансплантации реципиенту (*Высочина Ю.Л. Принцип автономии пациента в практике современной медицины // Фундаментальные и прикладные исследования: проблемы и результаты. 2015. № 19. С. 159–163*).

Нормативные определения.

- изъятие органов и (или) тканей у трупа для трансплантации не допускается, если: 1) медицинская организация на момент такого изъятия поставлена в известность о том, что совершеннолетнее дееспособное лицо при жизни либо иные лица, указанные в части 7 статьи 47 Федерального закона от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации», заявили о своем несогласии на такое изъятие; 2) медицинской организацией не получено согласие одного из родителей на та-

кое изъятие в случае смерти несовершеннолетнего или лица, признанного в установленном законом порядке недееспособным (Закон РФ от 22.12.1992 № 4180-1 «О трансплантации органов и (или) тканей человека» // Ведомости СНД и ВС РФ. 1993. № 2. Ст. 62).

Прижизненный донор / Living donor

— люди, которые добровольно отдают орган или часть органа для трансплантации больным и не имеют противопоказаний к донорству (Виноградов В.Л. Актуальные вопросы органного донорства. Введение. Лекция // Обзорные статьи и лекции. Трансплантология. № 4(13) С. 17);

— a living human being from whom cells, tissues or organs have been removed for the purpose of transplantation (*Global Glossary of Terms and Definitions on Donation and Transplantation. World Health Organization. Geneva, 2009. URL: <https://www.who.int/publications/m/item/global-glossary-on-donation-and-transplantation> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Перевод не авторитетный: живой человек, у которого были изъяты клетки, ткани или органы с целью трансплантации;

— a living human being from whom cells, tissues, or organs have been removed for the purpose of transplantation (*Sulania A., et al. Organ Donation and Transplantation An Updated Overview / Sulania A., Sachdeva S., Jha D., Kaur G., Sachdeva R // MAMC Journal of Medical Sciences, 2016. № 2(1). P. 18–27*).

Перевод не авторитетный: живой человек, у которого были удалены клетки, ткани или органы для целей трансплантации.

— человек, старше восемнадцати лет, дееспособный, выразивший согласие предоставить и (или) предоставивший при жизни свои органы для родственной трансплантации органов (кровный родственник) (*Шестакова Г.Н., и др. Донорство органов в мире и Российской Федерации. Состояние проблемы сегодня / Шестакова Г.Н., Лысак М.М., Дарвин В.В., Краснов Е.А., Колесников С.Д. // Здоровоохранение Югры: опыт и инновации. 2015. № 3. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/donorstvo-organov-v-mire-i-rossiyskoy-federatsii-sostoyanie-problemy-segodnya> (дата обращения: 15.04.2024)*);

— лицо, добровольно давшее в установленном порядке согласие на забор органов и (или) тканей человека для трансплантации органов и (или) тканей человека реципиенту (*Василевич Г.А., Василевич Д.Г. Трансплантация органов и тканей человека: основы правового статуса донора и реципиента // Журнал Белорусского*

государственного университета. Право = Journal of the Belarusian State University. Law. 2018. № 2. С. 3–11);

- является условием правомерности и нравственной приемлемости эксплантации (*Мамедов В.К.-оглы, Мамедова Л.Э.-кызы. Об отношении основных религиозных конфессий к трансплантации и донорству // Медицинское право. 2020. № 5;*
- лицо, прошедшее обследование и признанное пригодным к нефрэктомии с целью последующей пересадки, находящееся в генетической связи с реципиентом и давшее информированное добровольное согласие на удаление одной из почек с целью последующей трансплантации реципиенту (*Клинические рекомендации «Прижизненное донорство почки (одобрены Минздравом России). URL: <https://minzdrav.gov.ru/> (дата обращения: 15.04.2024).*)

Нормативные определения.

- возможно получение биологического материала при проведении медицинских вмешательств, назначенных донору в целях диагностики и лечения, а также использование в качестве биологического материала биопсийного (операционного) материала и иного материала, полученного у донора и предназначенного для лабораторных и иных исследований (*Приказ Министерства здравоохранения РФ от 28.08.2017 № 569н «Об утверждении Правил получения биологического материала для производства биомедицинских клеточных продуктов и передачи его производителю биомедицинских клеточных продуктов» // Официальный интернет-портал правовой информации. 2017).*

Распознавание лица / Facial recognition

- поиск совпадения с изображением по большой базе данных, его широко используют в правоохранительных органах (для поиска фотографий преступников), в системах безопасности (например, для верификации сотрудников), в банковской сфере (для предотвращения мошеннических операций), в потребительском секторе (для осуществления платежей в реальном времени) (*Абдуллаев А.И. Распознавание лиц по изображению лица // Мировая наука. 2021. № 4(49). С. 44–47);*
- технология, которая позволяет автоматически идентифицировать (распознать, кто на фото) или верифицировать (подтвердить, что на фото именно этот человек) человека на фото, видео или живую (*Айткенова М.К., Кусаинова У.Б., Нуран Ш.К. Технология распознавания лиц // Наука и реальность. 2022. № 2(10). С. 87–89);*

— процесс идентификации или верификации личности на основе физических особенностей лица (*Порошков К.Н. Место нейросетей в системах распознавания лиц // Наука и образование сегодня. 2023. № 2(76). С. 7–10*);

— The automatic processing of digital images containing individuals' faces for identification or verification of those individuals by using face templates (*Guidelines on facial recognition. Adopted by the Consultative Committee of the Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data (Convention 108). URL: <https://rm.coe.int/guidelines-facial-recognition-web-a5-2750-3427-6868-1/1680a31751> (дата обращения 01.05.2024)*)

Перевод не авторитетный: Автоматическая обработка цифровых изображений, содержащих лица людей, для их идентификации или верификации с помощью шаблонов лиц.

— The automated searching for a reference image in an image repository by comparing the facial features of a probe image with the features of images contained in an image repository (one-to-many search) (*Portland City Code. URL: <https://www.portland.gov/code> (дата обращения 01.05.2024)*)

Перевод не авторитетный: Автоматизированный поиск опорного изображения в хранилище изображений путем сравнения черт лица на опорном изображении с чертами изображений, содержащихся в хранилище изображений (поиск по принципу «один ко многим»).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Репродуктивный выбор / Reproductive choice

— право на свободное, информированное и ответственное принятие решений относительно факта рождения детей, наличия и кандидатуры репродуктивного партнера, времени и способов реализации репродуктивных возможностей (естественным способом или с применением вспомогательных репродуктивных технологий) в пределах, установленных законодательством, с учетом общепризнанных норм морали и нравственности, прав и интересов партнера (*Усачева Е.А. Репродуктивный выбор при естественной и вспомогательной репродукции // Российский юридический журнал. 2021. № 3. С. 139–149*);

— законодательно закрепленная и охраняемая государством гарантия каждого человека вне зависимости от половой принадлежности реализовывать свое право на продолжение рода (*Иваева Э.А. Понятие «права человека на свободный репродуктивный выбор» // Современное право. 2008. № 5-1. С. 64–67*).

Нормативные определения.

- принятие и реализация гражданами решения относительно рождения или отказа от рождения детей в браке или вне брака, способов зачатия и рождения детей, их числа, времени и места рождения, интервалов между рождениями (Постановление № 41-21 Межпарламентской Ассамблеи государств-участников СНГ «О модельном законе «Об охране репродуктивных прав и репродуктивного здоровья граждан» (Принято в г. Санкт-Петербурге 28.11.2014) // Информационный бюллетень. Межпарламентская Ассамблея государств-участников Содружества Независимых Государств. 2015. № 62 (часть 2)).

Репродуктивное здоровье

- возможность людей иметь доставляющую удовлетворение и безопасную половую жизнь, и способность воспроизводить себя (Школьников Л.Е. *Репродуктивное здоровье: понятие, критерии оценки // Педагогико-психологические и медико-биологические проблемы физической культуры и спорта. 2008. С. 3*);
- состояние физического, психического и социального благополучия во всех вопросах, касающихся репродуктивной системы на всех этапах жизни индивида (Набиуллина А., Дмитриева Ю.Л., Гагарина И.Г. *Соотношение понятия «репродуктивное здоровье» и «международная законность» в системе репродуктивных прав человека // Адвокатура как институт гражданского общества: тенденции развития и перспективы. 2016. С. 66*);
- состояние полного физического, умственного и социального благополучия, а не просто отсутствие болезней во всех сферах, касающихся репродуктивной системы, ее функций и процессов (World Health Organization (WHO). *Reproductive health. URL: <http://www.who.int> (дата обращения: 04.05.2024)*);
- a state of physical, mental and social well-being in all matters relating to the reproductive system (Olukunmi L.O. *Introduction to reproductive health // Reproductive and Family Health — Public health. 2024*)
Перевод на авторитетный: состояние физического, психического и социального благополучия во всех вопросах, касающихся репродуктивной системы.

Нормативные определения.

- состояние полного физического, умственного и социального благополучия, а не просто отсутствие болезней или недугов во всех вопросах, касающихся репродуктивной системы и ее функций и процессов (Пекинская декларация и Платформа действий, принятая на Четвертой Всемирной конференции по положению

женщин, 1995 г. URL: <https://clck.ru/33nGvc> (дата обращения: 04.05.2024)).

Репродуктивное клонирование

— искусственное клонирование, в свою очередь делится на терапевтическое, молекулярное и репродуктивное. Молекулярное клонирование — является технологическим созданием необходимого количества генетического материала: фрагментов генов, генов, молекул ДНК и т.д. Терапевтическое клонирование — ставит целью получение культуры стволовых клеток. Наконец репродуктивным клонированием является создания нового многоклеточного организма, с генотипом идентичным исходному организму с помощью бесполовой технологии (Рябков А.А. *Перспективы правового регулирования репродуктивного клонирования человека // Международный журнал гуманитарных и естественных наук. 2019. № 5-4. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/perspektivy-pravovogo-regulirovaniya-reproduktivnogo-klonirovaniya-cheloveka> (дата обращения: 04.05.2024));*

— Reproductive cloning involves the implantation of a cloned embryo into a real or an artificial uterus. The embryo develops into a fetus that is then carried to term. Reproductive cloning experiments were performed for more than 40 years through the process of embryo splitting, in which a single early-stage two-cell embryo is manually divided into two individual cells and then grows as two identical embryos. Reproductive cloning techniques underwent significant change in the 1990s, following the birth of Dolly, who was generated through the process of SCNT. This process entails the removal of the entire nucleus from a somatic (body) cell of an organism, followed by insertion of the nucleus into an egg cell that has had its own nucleus removed (enucleation). Once the somatic nucleus is inside the egg, the egg is stimulated with a mild electrical current and begins dividing. Thus, a cloned embryo, essentially an embryo of an identical twin of the original organism, is created (Michael Rugnetta. *Britannica. URL: <https://www.britannica.com/science/cloning/Reproductive-cloning> (дата обращения: 04.05.2024))*

Перевод не авторитетный: Репродуктивное клонирование предполагает имплантацию клонированного эмбриона в настоящую или искусственную матку. Эмбрион развивается в плод, который затем вынашивается в положенный срок. Эксперименты по репродуктивному клонированию проводились более 40 лет с использованием процесса расщепления эмбрионов, при котором один двухклеточный эмбрион на ранней стадии вручную разделяется на две отдель-

ные клетки, а затем вырастает в виде двух идентичных эмбрионов. Методы репродуктивного клонирования претерпели значительные изменения в 1990-х годах, после рождения Долли, которая была создана в процессе SCNT. Этот процесс включает в себя удаление всего ядра из соматической клетки организма с последующим введением ядра в яйцеклетку, у которой было удалено собственное ядро (энуклеация). Как только соматическое ядро оказывается внутри яйцеклетки, яйцеклетка стимулируется слабым электрическим током и начинает делиться. Таким образом, создается клонированный эмбрион, по сути, эмбрион идентичного близнеца исходного организма.

Нормативное определение на 04.05.2024г. отсутствует.

Репродуктивные права человека / Reproductive human rights

- включают в себя и право самостоятельно принимать решение и количестве и сроках рождения детей, право пользоваться услугами донора, получать необходимую информацию о методах охраны, укрепления здоровья, лечения заболеваний, право получать психологическую помощь и др. (Тимошенко И.В., Чумакова К.Н. *Репродуктивные права человека: теория вопроса // Известия ЮФУ. Технические науки. 2004. № 1. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/reproduktivnyye-prava-cheloveka-teoriya-voprosa-1> (дата обращения: 04.05.2024));*
- право решать вопросы о количестве детей, о времени их рождения, право на репродуктивное здоровье, право на донорство и хранение половых клеток, право на защиту своих репродуктивных прав (Левушкин А.Н. *Правовое регулирование геномных технологий, генодиагностики и генотерапии и внедрение их результатов в медицинскую практику // Вестник Университета имени О.Е. Кутафина (МГЮА). 2020. № 5. С. 112–121*);
- право супружеских пар и отдельных лиц на достижение максимально высокого уровня репродуктивного здоровья, право свободно и ответственно принимать решения в отношении воспроизводства потомства без какой-либо дискриминации, принуждения и насилия, располагать для этого необходимой информацией и иметь доступ к наиболее эффективным и безопасным методам планирования семьи и методам преодоления бесплодия (Рашидханова Д.К. *Репродуктивные права личности: сущность и правовая природа // Социальное и пенсионное право. 2007. № 4. С. 40–44*);

- неотъемлемое право родителей свободно и с чувством ответственности определять число детей и сроки их рождения (*Сборник международных договоров. ООН: Нью-Йорк. 1978. С. 22–23*);
 - права, связанные с реализацией различных аспектов продолжения рода (деторождения), в частности с принятием решения о зачатии ребенка, с определением количества детей, интервалов между их рождением, с применением высоких репродуктивных технологий в случае, если беременность не может наступить естественным путем. Репродуктивные права — это разновидность так называемых личностных прав, которые являются подвидом личных прав человека, закрепленных в Конституции РФ (*Перевозчикова Е.В. Конституционное право на жизнь и репродуктивные права человека: автореф. дис. ... канд. юрид. наук. Казань, 2006. С. 9–10*);
 - права по поводу репродуктивного здоровья и выражающиеся в свободном выборе поведения относительно рождения или отказа от рождения ребенка с учетом медицинских показаний (*Рубанова Н.А. Право человека на жизнь в законодательстве Российской Федерации: понятие, содержание, правовое регулирование: автореф. дис. ... канд. юрид. наук. Ростов-на-Дону, 2006. С. 9*);
 - право всех лиц беспрепятственно принимать решения о количестве своих детей, времени и периодичности их рождения, получать в этих целях необходимую информацию (*Василевич Д.Г. Понятие репродуктивных прав // Вестник Московского университета МВД России. 2023. № 1. С. 56–61*);
 - право всех граждан свободно и самостоятельно решать вопросы, связанные с деторождением, иметь доступ к необходимой для этого информации и медицинской помощи (*Хазова О.А. Репродуктивные права в России: пределы законодательного регулирования // Конституц. право: восточноевроп. обозрение. 2000. № 4. С. 15–24*);
 - право мужчин и женщин получать информацию, пользоваться в соответствии с их выбором безопасным, эффективным, недорогим и доступным способом регулирования рождаемости, а также право на доступ служб здравоохранения, которые обеспечивают женщинам безопасные беременность и роды, создают супружеским парам наилучшие возможности для того, чтобы иметь здорового ребенка. (*Репродуктивное здоровье // Всемирная организация здравоохранения. URL: //http://www.who. mt/topics/reproductive_health/ra/ (дата обращения: 04.05.2024)*).
- Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Репродуктивные технологии / Reproductive technologies

- экстракорпоральное оплодотворение (ЭКО), искусственная инсеминация, донорство эмбрионов, криоконсервация эмбрионов, гамет, перенос эмбрионов, суррогатное материнство, биопсия эмбриона и т. д. (*Кручинина Н.В. Адвокатский контроль в сфере защиты непродуктивных прав человека // Вестник Университета имени О.Е. Кутафина. 2020. № 11 (75). С. 63. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/advokatskiy-kontrol-v-sfere-zaschity-reproduktivnyh-prav-cheloveka> (дата обращения: 04.05.2024)*).
Нормативные определения.
- методы лечения бесплодия, при применении которых отдельные или все этапы зачатия и раннего развития эмбрионов осуществляются вне материнского организма (в том числе с использованием донорских и (или) криоконсервированных половых клеток, тканей репродуктивных органов и эмбрионов), а также суррогатное материнство (Федеральный закон от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724).

Реципиент (потенциальный реципиент, реальный реципиент) / Recipient

- (от лат. *recipiens*, родит. падеж *recipientis* — получающий, принимающий) лицо, которому пересаживают какой-либо орган, ткань или клетки другого организма (*Судариков В.А., Рамазанов Р.Н. Субъекты донорства: проблема правового определения // Международный студенческий научный вестник. 2016. № 6*);
- лицо, принимающее органы (ткани) для лечения и восстановления функций организма (*Гребенникова К. В. Международные стандарты и критерии допустимости донорства и трансплантации. Тамбов: Грамота, 2012. № 12 (26): в 3 ч. Ч. I. С. 71–73*);
- организм, которому пересаживают ткани или органы (*Трансплантация органов. URL: <https://remedhealth.com/ru/treatments-ru/transplantology-ru> (дата обращения: 15.04.2024)*);
- пациент, которому осуществляется трансплантация (только с его письменного согласия) (*Василевич Г.А., Василевич Д.Г. Трансплантация органов и тканей человека: основы правового статуса донора и реципиента // Журнал Белорусского государственного университета. Право = Journal of the Belarusian State University. Law. 2018. № 2. С. 3–11*);
- пациент, которому для сохранения жизни необходима пересадка органов или тканей (*Левчук Д.В. Правовой статус реципиента при трансплантации органов и тканей человека // Современные*

проблемы юридической науки и практики в условиях глобализации общественных отношений: Сборник научных статей. Гродно: Гродненский государственный университет имени Янки Купалы, 2022. С. 210–213);

- лицо, которому проводится хирургическая замена погибшей или дефектной части организма человека трансплантатами — здоровыми органами или тканями, извлеченными из тела донора (*Тихонова С.С., Прилуков М.Д. Презумпция согласия лица на посмертное донорство как юридико-техническое средство обеспечения «Социализации» тел умерших // Юридическая техника. 2010. № 4. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/prezumptsiya-soglasiya-litsa-na-posmertnoe-donorstvo-kak-yuridiko-tehnicheskoe-sredstvo-obespecheniya-sotsializatsii-tel-umershih> (дата обращения: 15.04.2024)).*

Нормативные определения.

- больной, которому проводится трансплантация органов и (или) тканей от живого донора или трупа при наличии письменного информированного добровольного согласия (Закон РФ от 22.12.1992 № 4180-1 «О трансплантации органов и (или) тканей человека» // Ведомости СНД и ВС РФ. 1993. № 2. Ст. 62);
- пациент, которому проводится трансплантация (пересадка) органов и тканей человека от живого донора или трупа при наличии информированного добровольного согласия (Федеральный закон от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. №48. Ст. 6724);
- лицо, которому имплантирован изъятый материал от донора для трансплантации (*Пояснительный доклад к Дополнительному протоколу к Конвенции о правах человека и биомедицине, касающемуся трансплантации органов и тканей человека. Страсбург, 2002. URL: <https://rm.coe.int/16808b1c32> (дата обращения: 04.05.2024)).*

Самоубийство / Suicide

- собственноручное, сознательное и добровольное лишение себя жизни по любым причинам, кроме случаев сознательного воздействия на человека со стороны других лиц, под влиянием которых он принимает решение уйти из жизни не добровольно, а в силу безвыходности ситуации, сложившейся по воле этих лиц (*Ковалев М.И. Право на жизнь и право на смерть // Государство и право. Москва, 1992. № 7. С. 71);*

- намеренное лишение себя жизни (Амбрумова А.Г., Тихоненко В.А. *Диагностика суицидального поведения: Методические рекомендации. МЗ РСФСР. Москва, 1980. 55 с.*);
- сознательное и самостоятельное лишение себя жизни; сознательное прекращение жизни с помощью действий, направленных на создание условий, не совместимых с ней (Трегубов Л.З., Вагин Ю.Р. *Эстетика самоубийства. Пермь: КАПИК, 1993. 268 с.*);
- акт самоубийства, совершаемый человеком в состоянии сильного душевного расстройства, либо под влиянием психического заболевания; осознанный акт устранения из жизни под воздействием острых психотравмирующих ситуаций, при которых собственная жизнь как высшая ценность теряет смысл (Балабанова Л. *Судебная психология. Донецк: Сталкер, 1998. 432 с.*);
- Suicide is the willful and voluntary act of a person who understands the physical nature of the act, and intends by it to accomplish the result of self-destruction (*Nimick v. Mutual Life Ins. Co., 10 Am. Law Reg. (N. S.) 101, Fed. Cas. № 10. 266 p.*)

Перевод не авторитетный: Самоубийство — это волевой и добровольный поступок человека, который понимает физическую природу этого поступка и намеревается посредством него достичь результата самоуничтожения.

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Смерть / Death

- полное и необратимое прекращение деятельности коры головного мозга, обусловленное гибелью его клеток и констатируемое комплексом выработанных современной медициной средств и способов, с очевидностью и несомненностью доказывающих ее наступление (Огнерубов Н.А. *Момент смерти: уголовно-правовой и медицинский аспекты // Наука России: цели и задачи: сборник научных трудов по материалам XI международной научной конференции. Часть 2. Международная Объединенная Академия Наук. 2018. С. 48–51*);
- она выступает в качестве основания для изменения либо прекращения существовавших до ее наступления правоотношений и возникновения иных, обусловленных уже отсутствием прав и дееспособности самого умершего человека (Амельчаков О.И. *Право на жизнь: момент возникновения и утраты // Правоприменение. 2022. Том 6. № 2*);
- неизбежное явление, связанное с окончанием существования любого живого существа, в том числе и принадлежащего к биологическому виду Homo Sapiens. Однако смерть — не только био-

логический процесс, в человеческом обществе он приобретает и социальный характер. Действительно, стиль и образ жизни могут обусловить определенный вид или особенности смерти, но, с другой стороны, неизбежность смерти детерминирует жизнь человека. Кроме того, смерть – это правовое состояние, которое среди правовых состояний занимает особое место. И это связано не только с психологическим отношением человечества к смерти, а с тем, что она является специфическим правовым явлением (Демичев А.А., Исаенкова О.В. *Смерть с точки зрения права // Государство и право. 2008. № 8. С. 86–89*).

Нормативные определения.

- Смерть мозга человека наступает при полном и необратимом прекращении всех функций головного мозга, регистрируемом при работающем сердце и искусственной вентиляции легких. Момент смерти мозга человека является моментом смерти человека (*Приказ Министерства здравоохранения Российской Федерации от 25.12.2014 г. № 908н «О порядке установления диагноза смерти мозга человека» (Зарегистрировано в Минюсте России 12.05.2015 № 37230) // Официальный интернет-портал правовой информации, 2015*);
- Клиническая смерть — это остановка жизненно важных функций организма человека (кровообращения и дыхания) потенциально обратимого характера на фоне отсутствия признаков смерти мозга (*п. 1 ч. 7 ст. 66 Федерального закона от 21.11.2011 года № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*);
- Биологическая смерть человека устанавливается на основании наличия ранних и (или) поздних трупных изменений (*ч. 4 ст. 66 Федерального закона от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*);
- Гражданин может быть объявлен судом умершим, если в месте его жительства нет сведений о месте его пребывания в течение пяти лет, а если он пропал без вести при обстоятельствах, угрожавших смертью или дающих основание предполагать его гибель от определенного несчастного случая, — в течение шести месяцев (*п. 1 ст. 54 Гражданского кодекса Российской Федерации (часть первая) от 30.11.1994 № 51-ФЗ // Собрание законодательства РФ. 1994. № 32. Ст. 3301*).

Соматические права человека / Somatic human rights

- право человека самостоятельно распоряжаться своим телом: осуществлять его «модернизацию», «реставрацию» и даже «фундаментальную реконструкцию», изменять функциональные возможности организма и расширять их техникоагрегатными либо медикаментозными средствами (*Крусс В.И. Личностные («соматические») права человека в конституционном и философско-правовом измерении: к постановке проблемы // Государство и право. 2000. № 10. С. 43*);
- соматические права являются частью общей системы естественных прав, где право на жизнь и право на смерть являются центральными (*Старовойтова О.Э. Юридический механизм реализации и защиты соматических прав человека и гражданина в Российской Федерации: историко-правовой и теоретический анализ: дис. ... д-ра юрид. наук. СПб., 2006. С. 12*);
- соматические права производны от личных: «личностные права — это разновидность личных прав», «сердцевину личных прав составляют право на жизнь и достоинство личности, право на свободу и личную неприкосновенность, свобода совести. Именно они, очевидно, являются базовыми, родовыми правами для личностных прав» (*Ковлер А.И. Антропология права. Москва: Норма: Инфра-М, 2002. С. 425*);
- права, имеющие индивидуальный, «сугубо личностный характер». По нашему мнению, именно самосознание своей индивидуальности, правопритязания и интересы человека, желающего изменить, трансформировать себя, идущее от осознания свободы как неотъемлемого качества личности в обществе, порождают такие права (*Нестерова Е.М. К вопросу о юридической природе и сущности личностных прав человека // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки. 2015. № 8 (148). С. 72–73*);
- соматические права в большинстве своем являются личным немущественным правом лица, которое направлено на охрану и реализацию права лица на любые действия со своим телом, но те действия, которые не запрещены законом (*Марьюк И. Защита соматических прав человека в украинском законодательстве // Научный вестник Ужгородского национального университета. Серия: Право. 2016. № 40. С. 139*);
- совокупность прав человека, предусматривающих признанную обществом и государством возможность свободно и ответственно принимать юридически значимые решения в отношении соб-

ственного тела при помощи достижений биологии, генетики, медицины и техники (Поцелуев Е.Л., Данилова Е.С. Понятие и виды личностных (соматических) прав человека // *Наука. Общество. Государство*. 2015. № 1. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/ponyatie-i-vidy-lichnostnyh-somaticheskikh-prav-cheloveka> (дата обращения: 19.04.2024));

- нормативно закреплённые возможности, связанные с личностно-физической самоидентификацией человека как автономной биосоциальной субстанции, основанные на правомочиях владеть, пользоваться и распоряжаться собственным телом и (или) жизнью, реализация которых возможна с помощью современных технологий (Нестерова Е.М. Личностные (соматические) права человека как предмет междисциплинарного исследования // *Государственно-правовые исследования*. 2020. № 3. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/lichnostnye-somaticheskie-prava-cheloveka-kak-predmet-mezhdistsiplinarnogo-issledovaniya> (дата обращения: 19.04.2024));
- право на манипуляции с собственной телесной субстанцией, вопросы которого находятся в области юридической антропологии, а в юридической плоскости данные права — гарантированные возможности конкретных поведенческих актов по собственному телу (Волк В.М. Соматические права как кластер юридических гарантий «самособственности» в контексте трансгуманизма // *Философские и методологические проблемы права*. 2020. № 2 (20). С. 68–72).

Нормативное определение на 04.05.2024г. отсутствует.

Статус экстренности трансплантации / Emergency status of the transplant

- это совокупность параметров, определяющих необходимость оказания медицинской помощи потенциальному реципиенту методом трансплантации органов в экстренной форме, устанавливаемых федеральным органом исполнительной власти (Галеева Г.Р. Некоторые аспекты предлагаемых изменений законодательства в области трансплантации органов в России. Проект федерального закона «О донорстве органов человека и их трансплантации» // *Вестник ВУУТ*. 2014. № 4(81). URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/nekotorye-aspekty-predlagaemyh-izmeneniy-zakonodatelstva-v-oblasti-transplantatsii-organov-v-rossii-proekt-federalnogo-zakona-o> (дата обращения: 04.05.2024));
- пациенты нуждаются в проведении полноценной коррекции нарушений в течение всего предоперационного периода и экс-

тренной симптоматической коррекции, выполняемой непосредственно при подготовке и выполнении операции (Лейзеров Л.В., Тарасов А.Н., Игнатов В.Ю. Трансплантация почки: состояние проблемы, обзор литературы // Вестник Челябинской областной клинической больницы. 2010. № 1(8). С. 41–46);

- совокупность параметров, определяющих необходимость оказания медицинской помощи потенциальному реципиенту методом трансплантации органов в экстренной форме (Правовое регулирование трансплантации в Российской Федерации: научно-практическое пособие (отв. ред. Н.В. Путило) // Проспект, 2019);
- терминальной стадии заболевания печени (MELD), основанной на объективных показателях, таких как уровень креатинина, билирубина и международное нормализованное отношение (Клинические рекомендации EASL: трансплантация печени // Journal of Hepatology, 2016. Vol. 64. С. 90–152);
- отметка срочности (срочности трансплантации), то есть операция может быть ускорена по жизненным показаниям <...> международное сообщество установило один критерий — это утрата возможности проводить человеку диализ. Тогда этот человек поднимается вверх списка. Срочные пациенты получают совместимую донорскую почку в приоритете (Факторы экстренности // Теленефроцентр. URL: <https://nefrocentr.ru/info/pat/551> (дата обращения: 04.05.2024)).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Суррогатное материнство / Surrogacy

- является вспомогательной репродуктивной технологией, помогающей людям, желающим завести детей, но не имеющим такой возможности в связи с медицинскими показаниями, стать родителями (Малеванник А.Р. Понятие и правовая природа суррогатного материнства в современном российском законодательстве // Флагман науки. 2023. № 9(9). С. 739–743);
- правовая связь между суррогатной матерью и супружеской парой (одинокой женщиной), не способными физиологически стать родителями естественным путем, именуемыми в дальнейшем заказчиками, основанная на заключенном договоре, предметом которого выступают имплантация в организм суррогатной матери генетически чужого ей эмбриона, созданного искусственным путем с использованием биологического материала заказчиков, либо донорского биологического материала, для его вынашивания, рождения ребенка и его последующей передаче заказчикам, с целью реализации ими деторождения как приоритетной зада-

чи, стоящей за созданием семьи (Кондратьев М.А., Яновский А.О., Борздо А.А. *К вопросу о понятии суррогатного материнства // Инновации. Наука. Образование. 2020. Т. 2, № 13. С. 4–9*);

- лечебный метод, при котором эмбрионы, полученные в цикле ЭКО, переносят для вынашивания беременности в матку женщины, генетически не связанной с переносимыми ей эмбрионами (Бурдо Е.П. *Понятие суррогатного материнства и его правовое регулирование // Пробелы в российском законодательстве. 2014. № 4. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/ponyatie-surrogatnogo-materinstva-i-ego-pravovoe-regulirovanie> (дата обращения: 20.04.2024)*);
- спосіб, заснований на згоді між майбутніми батьками дитини та жінкою, яка погодилася на штучне запліднення її яйцеклітини спермою майбутнього батька дитини (Картавченко В.В., Зуева К.А. *Основные международные принципы трансплантации // Гуманитарные, социально-экономические и общественные науки. 2017. № 12. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/osnovnye-mezhdunarodnye-printsipy-transplantatsii> (дата обращения: 20.04.2024)*)

Перевод не авторитетный: способ, основанный на согласии между будущими родителями ребенка и женщиной, согласившейся на искусственное оплодотворение ее яйцеклетки спермой будущего отца ребенка.

- вынашивание и рождение ребёнка (в том числе преждевременные роды) по договору, заключаемому между суррогатной матерью (женщиной, вынашивающей плод после переноса донорского эмбриона) и потенциальными родителями, чьи половые клетки использовались для оплодотворения, либо одинокой женщиной, для которых вынашивание и рождение ребёнка невозможно по медицинским показаниям (*Большая российская энциклопедия. URL: <https://bigenc.ru/c/surrogatnoe-materinstvo-809e7d?ysclid=lv7tfqbbxr895489928> (дата обращения: 20.04.2024)*). Нормативные определения.
- вынашивание и рождение ребенка (в том числе преждевременные роды) по договору о суррогатном материнстве, заключаемому между суррогатной матерью (женщиной, вынашивающей плод после переноса донорского эмбриона) и потенциальными родителями, половые клетки которых использовались для оплодотворения, для которых вынашивание и рождение ребенка невозможны по медицинским показаниям (далее — потенциальные родители (генетическая мать и генетический отец) и ко-

- торые состоят в браке между собой, либо одинокой женщиной, половые клетки которой использовались для оплодотворения и для которой вынашивание и рождение ребенка невозможны по медицинским показаниям (далее — одинокая женщина (генетическая мать) (*п. 9 ст. 55 Федерального закона от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*);
- вынашивание и рождение ребенка (в том числе преждевременные роды) по договору, заключаемому между суррогатной матерью (женщиной, вынашивающей плод после переноса донорского для нее эмбриона) и потенциальными родителями, чьи половые клетки использовались для оплодотворения (далее — генетическая мать и генетический отец), либо одинокой женщиной (далее также — генетическая мать), для которых вынашивание и рождение ребенка невозможно по следующим медицинским показаниям:
- а) отсутствие матки;
 - б) деформация полости или шейки матки, когда коррекция невозможна или не дает эффекта;
 - в) патология эндометрия (синехии, облитерация полости матки, атрофия эндометрия), когда коррекция невозможна или не дает эффекта;
 - г) заболевания (состояния), включенные в Перечень противопоказаний;
 - д) отсутствие беременности после повторных попыток переноса эмбрионов (3 и более попытки при переносе эмбрионов хорошего качества);
 - е) привычный выкидыш, не связанный с генетической патологией (*п. 70 Приказа Минздрава России от 31.07.2020 № 803н «О порядке использования вспомогательных репродуктивных технологий, противопоказаниях и ограничениях к их применению» (Зарегистрировано в Минюсте России 19.10.2020 № 60457) // Официальный интернет-портал правовой информации, 2020*);
- вынашивание и рождение ребенка (в том числе преждевременные роды) суррогатной матерью для потенциальных родителей, чьи половые клетки использовались при оплодотворении, для которых вынашивание и рождение ребенка невозможно по медицинским показаниям (*Постановление № 41-21 Межпарламентской Ассамблеи государств-участников СНГ «О модельном законе «Об охране репродуктивных прав и репродуктивного здоровья граждан» (Принято в г. Санкт-Петербурге 28.11.2014) //*

Информационный бюллетень. Межпарламентская Ассамблея государств-участников Содружества Независимых Государств. 2015. № 62 (часть 2)).

Суррогатная мать / Surrogate mother

- женщина, давшая добровольное информированное согласие на экстракорпоральное оплодотворение, вынашивание, рождение ребенка (детей) и передачу его (их) потенциальным родителям, с которыми был заключен договор суррогатного материнства (*Елизарова И.А., Коршунов Ю.К., Станотина В.В. О суррогатном материнстве в Российской Федерации // Вестник Института законодательства и правовой информации им. М.М. Сперанского. 2014. № 3(30). С. 7–12*);
- женщина, согласная на имплантацию эмбриона, вынашивание и рождение ребенка с целью его последующей передачи нареченным родителям на основании договора суррогатного материнства (*Пестрикова А.А. Обязательства суррогатного материнства: автореф. дис. ... канд. юрид. наук. Самара, 2007*);
- женщина от 20 до 35 лет, полностью психически и соматически здоровая, имеющая собственного здорового ребенка, давшая добровольное информированное согласие на участие в программе суррогатного материнства (*Журавлева С.П. Правовое регулирование договора о суррогатном материнстве в Российской Федерации: автореф. дис. ... канд. юрид. наук. Москва, 2011*);
- здоровая женщина в возрасте от 20 до 35 лет, имеющая одного здорового собственного ребенка, давшая согласие на вынашивание и рождение генетически чужого ей ребенка, а также передачу его генетическим родителям согласно договору суррогатного материнства (*Мубаракшина, А.М. Правовой статус суррогатной матери по закону и договору суррогатного материнства // Культура. Наука. Интеграция. 2016. № 2(34). С. 26–29*).

Нормативные определения.

- женщина, вынашивающая плод после переноса донорского эмбриона (*п. 70 Приказа Минздрава России от 31.07.2020 № 803н «О порядке использования вспомогательных репродуктивных технологий, противопоказаниях и ограничениях к их применению» (Зарегистрировано в Минюсте России 19.10.2020 № 60457) // Официальный интернет-портал правовой информации, 2020; п. 9 ст. 55 Федерального закона от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011, № 48, ст. 6724; Постановление № 41-21 Межпарламентской Ассамблеи государств-участников СНГ*

«О модельном законе «Об охране репродуктивных прав и репродуктивного здоровья граждан» (Принято в г. Санкт-Петербурге 28.11.2014) // Информационный бюллетень. Межпарламентская Ассамблея государств-участников Содружества Независимых Государств. 2015. № 62 (часть 2));

- женщина, родившая ребенка в результате применения метода искусственной инсеминации спермой донора или метода экстракорпорального оплодотворения или имплантации эмбриона в целях его вынашивания для других лиц (*Модельный закон о противодействии торговле людьми (Принят в г. Санкт-Петербурге 03.04.2008 Постановлением 30-11 на 30-ом пленарном заседании Межпарламентской Ассамблеи государств-участников СНГ // Информационный бюллетень. Межпарламентская Ассамблея государств-участников Содружества Независимых Государств. 2008. № 42. С. 301–353).*

Телесная автономия / Bodily autonomy

- самостоятельное принятие решения относительно своего собственного тела (*Доклад Фонда ООН в области народонаселения «ЮНФПА: миллионы женщин не могут самостоятельно распоряжаться собственным телом. URL <https://news.un.org/ru/story/2021/04/1400862> (дата обращения: 04.05.2024));*
- представляет собой контроль и свободу выбора в решениях, касающихся собственного тела без внешнего господства или принуждения (*Ruth Austin Miller. The Limits of Bodily Integrity: Abortion, Adultery, and Rape Legislation in Comparative Perspective // Ashgate Publishing, Ltd., 2007. С. 201);*
- Self-governance over one's own reproductive options and gender identity, including reproductive health care and gender-affirming care (*Municipal Code of Chicago Published by Order of the City Council // Current through Council Journal of December 14, 2023. URL: https://codelibrary.amlegal.com/codes/chicago/latest/chicago_il/0-0-0-2595356 (дата обращения: 04.05.2024))*

Перевод не авторитетный: самоуправление своими репродуктивными возможностями и гендерной идентичностью, включая охрану репродуктивного здоровья и уход, подтверждающий гендер.

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Телесная неприкосновенность (физическая неприкосновенность) / Bodily integrity

- категория, которая обеспечивает: а) условия биологического (физического) существования человека; б) условия социального

- существования человека (Шумихин В.Г. *Квалификация преступлений, совершаемых способом насилия // Шестой Пермский конгресс ученых-юристов (г. Пермь, 16–17 октября 2015 г.): Избранные материалы / В.В. Акинфиева, А.А. Ананьева, С.И. Афанасьева [и др.]; отв. ред. В.Г. Голубцов, О.А. Кузнецова. М.: Статут, 2016. С. 420*);
- свобода от причинения физических и психических повреждений, или физическая и психическая безопасность (*Комитет по правам человека Замечание общего порядка № 35 (Статья 9). Свобода и личная неприкосновенность. URL: <https://docstore.ohchr.org/SelfServices/FilesHandler.ashx?enc=6QkG1d%2FPPRiCAqhKb7yhsrdB0H115979OVGGB%2BWPAXjdnG1mwFFfPYGIInfb%2F6T%2FOE3Tt13ZSwvka7iWGvD2B%2F9eeOQPaa55YqUIQjkMBoUSiy00%2BcMzoUCHbZNIvhcW> (дата обращения: 04.05.2024)*);
 - the concept that is grounded in a mind/body dichotomy that prioritises the physical body, conceptualised as bounded territory or property to be policed and defended against the encroachment of others (*Fox M., Thomson M. Bodily Integrity, Embodiment and the Regulation of Parental Choice // Journal of Law and Society, 2017. № 44 (4). P. 501–531*)

Перевод не авторитетный: концепция — основана на дихотомии разума и тела, в которой приоритет отдается физическому телу, концептуализируемому как ограниченная территория или собственность, которую нужно охранять и защищать от посягательств других.

Нормативные определения.

- Никто не должен подвергаться пыткам, насилию, другому жестокому или унижающему человеческое достоинство обращению или наказанию. Никто не может быть без добровольного согласия подвергнут медицинским, научным или иным опытам (Конституция Российской Федерации (*принята всенародным голосованием 12 дек.1993*) (с учетом поправок, внесенных законами РФ о поправках к Конституции РФ от 30 дек. 2008 г. № 7-ФКЗ, от 5 февр. 2014 г. №2-ФКЗ, от 21 июля 2014 г. № 11-ФКЗ, с изменениями, одобренными в ходе общероссийского голосования 01.07.2020) // *Собрание законодательства РФ. 2014. № 31*).

Телесность / Corporeality

- телесность сегодня, как правило, лишается чисто биологического содержания и рассматривается с точки зрения принадлежности человека к социальному и культурному измерениям его существования (*Усовская Э.А. Концепт телесности Мишеля Фуко.*

URL: <https://elib.bsu.by/handle/123456789/233770> (дата обращения: 04.05.2024));

- особый тип целостности человека, имеющей особую бытийственность и пространственные измерения. При этом телесность понимается не как объект, не как сумма органов, а как особое образование — неосознанный горизонт человеческого опыта, постоянно существующий до всякого определенного мышления (Цветус-Сальхова Т.Э. «Тело» и «телесность» в культурологических исследованиях // Вестник Томского государственного государственного университета. 2011. № 351. С. 70–73);
- человеческое тело, помимо действия общих законов жизни, подвержено влиянию закономерностей социальной жизни, которые, не отменяя первых, существенно модифицируют их проявление (Бугуева Н.А. Телесность человека как социокультурный феномен // Вестн. Челяб. гос. ун-та. Философия. Социология. Культурология. Вып. 3. 2007. № 16 (94). С. 72);
- преобразованное под влиянием социальных и культурных факторов тело человека, обладающее социокультурными значениями и смыслами и выполняющее определенные социокультурные функции (Быховская И.М. Телесность как социокультурный феномен URL: <http://psylib.org.ua/books/levit01/txt109.htm> (дата обращения: 04.05.2024));
- проявление индивидуального начала, личностно значимых особенностей во внешнем облике человека. То есть, как определенный способ самоидентификации и конституирования человека в мире (в первую очередь как существа, обладающего телом) (Баричко Я.Б. Три типа телесности культуры // Челябинский гуманитарий. 2010. №3 (12). С. 97–102);
- отражение некоторых общих духовно, социально значимых сущностей в конкретных телесных характеристиках (Малкина-Пых И.Г. Телесная терапия. URL: http://www.fictionbook.ru/author/irina_malkina_piyh/telesnaya_terapiya/read_online.htm?page=2 (дата обращения: 04.05.2024));
- Human corporeality is a body endowed with soul and meaning (Selchenok A.K., Berest V.A. Corporeality and the self: dissolving borders with technology // Вестник РУДН. Серия: Философия. 2019. № 3. С. 303. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/corporeality-and-the-self-dissolving-borders-with-technology> (дата обращения: 23.04.2024))
Перевод не авторитетный: это тело, наделенное душой и смыслом.

- Corporeality refers to our ‘reality’ of both having a body and being a body, meaning that we humans are both material things and producers of material consequences (Tyler Anderson. *Corporeality*. URL: <https://ecampusontario.pressbooks.pub/showingtheory/chapter/corporeality/#:~:text=Corporeality%20refers%20to%20our%20%E2%80%99reality%E2%80%99,and%20body%20and%20affect%20studies>) (дата обращения: 04.05.2024))

Перевод не авторитетный: Телесность относится к нашей «реальности», когда мы одновременно имеем тело и являемся телом, а это означает, что мы, люди, являемся одновременно материальными вещами и создателями материальных последствий.

Нормативное определение на 04.05.2024г. отсутствует.

Тело человека / Human body

- постоянно меняющийся сложный организм (Старовойтова О.Э. *Тело и собственность // Ленинградский юридический журнал*. 2015. № 4(42). С. 1. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/telo-i-sobstvennost-1> (дата обращения: 04.05.2024));
- физическое и временное выражение уникальной человеческой персоны (Старовойтова О. Э. *Право собственности на тело // Теория государства и права*. 2017. № 3. С. 63);
- (в работах российских цивилистов) рассматривается как принадлежащее человеку нематериальное благо (права на жизнь и здоровье, достоинство личности, личную неприкосновенность) (Красавчикова Л.О. *Понятие и система личных неимущественных прав граждан (физических лиц) в гражданском праве Российской Федерации: дис. ... д-ра юрид. наук. Екатеринбург, 1994; Майфат А.В., Лисаченко А.Б. Тело человека, его отдельные части как объекты правового воздействия (некоторые предложения для обсуждения) // Юридический мир*. 2002. № 2. С. 4–15);
- совокупность слаженно функционирующих органов, их точная и строгая организация (Подорога В.А. *Феноменология тела. Введение в философскую антропологию. Материалы лекционных курсов 1992–1994 годов // Серия: Философия по краям Издательство: Москва: Ad Marginem*. 1995. С. 340);
- In the biotechnical age, so it is said, bodies become ‘assemblages’ of different materials, blending the organic and the inorganic, biology and technology, and increasingly algorithmic code and mental functions (Surjo Soekadar et al. *On The Verge of the Hybrid Mind, 1 morals & machines*. 2021. P. 30–43);

Перевод не авторитетный: в биотехнологическую эпоху тела становятся «сборкой» различных материалов, смешивая органиче-

ское и неорганическое, биологию и технологии, а также все более алгоритмический код и умственные функции.

— Biological entity of flesh and blood which ends at the skin (*Law Biosci*, 2022. № 9(2). URL: doi: 10.1093/jlb/lfac032 (дата обращения: 04.05.2024))

Перевод не авторитетный: биологическая единица из плоти и крови, которая заканчивается кожей

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Тело живое / Living body

— человек считается рожденным живым, если произошло полное изгнание или извлечение продукта зачатия из организма матери вне зависимости от продолжительности беременности, в случае если плод после такого отделения дышит или проявляет другие признаки жизни (*Киселева Н.А. // Проблема соотношения природного и социального в обществе и человеке. 2011. № 2. С. 133*).

— The complete expulsion or extraction from its mother of a product of conception, irrespective of the duration of the pregnancy, which, after such separation, breathes or shows any other evidence of life such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movement of voluntary muscles, whether or not the umbilical cord has been cut or the placenta is attached (*Maternal mortality ratio (per 100 000 live births)*). URL: <https://www.who.int/data/gho/indicator-metadata-registry/imr-details/26> (дата обращения 26.04.2024))

Перевод не авторитетный: живорождение — полное изгнание или извлечение из организма матери продукта зачатия, независимо от продолжительности беременности, который после такого отделения дышит или демонстрирует любые другие признаки жизни, такие как биение сердца, пульсация пуповины или определенное движение произвольных мышц, независимо от того, была ли перерезана пуповина или прикреплена плацента.

Нормативные определения.

— Живорождением является момент отделения плода от организма матери посредством родов при сроке беременности 22 недели и более при массе тела новорожденного 500 грамм и более (или менее 500 грамм при многоплодных родах) или в случае, если масса тела ребенка при рождении неизвестна, при длине тела новорожденного 25 см и более при наличии у новорожденного признаков живорождения (дыхание, сердцебиение, пульсация пуповины или произвольные движения мускулатуры независимо от того, перерезана пуповина и отделилась ли плацента) (*Приказ Министерства здравоохранения и социального развития Россий-*

ской Федерации от 27.12.2011 № 1687н «О медицинских критериях рождения, форме документа о рождении и порядке его выдачи» (Зарегистрировано в Минюсте России 15.03.2012 № 23490) // Российская газета. 2012. № 64).

Тело мертвое / Dead body

- Мертвые тела всегда играли важную роль в культуре. Они являли собой границу между мирами, сосуществовали в разных формах рядом с живыми, наполняя жизнь ритуалами и воспоминаниями. Тела казненных преступников в разные исторические эпохи размещались в публичных местах для назидания и устрашения, а мощи в христианской традиции, выставленные на всеобщее обозрение и поклонение, составляли и продолжают составлять важный элемент культа (*Ярская-Смирнова Е.Р., Романов П.В. Границы тела: биовласть публичной анатомии // Теория моды: одежда, тело, культура. 2013. № 30. С. 138–159*);
- Мертвое тело, с одной стороны, может рассматриваться в качестве самого важного источника знаний для медицины. С другой, необходимо учитывать имеющиеся социальные практики в обращении с мертвым телом. В эпоху развития трансплантологии мертвое тело рассматривается фактически по-картезиански: из него при констатации смерти мозга забирают детали (органы) как из поломанной машины (*Попова О.В. Телесность в модусах боли, страдания, смерти: биоэтический ракурс // Философская антропология. 2015. Т. 1. № 2. С. 146–164*).

Нормативные определения.

- Мертворождением является момент отделения плода от организма матери посредством родов при сроке беременности 22 недели и более при массе тела новорожденного 500 грамм и более (или менее 500 грамм при многоплодных родах) или в случае, если масса тела ребенка при рождении неизвестна, при длине тела новорожденного 25 см и более при отсутствии у новорожденного признаков живорождения (*Приказ Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации от 27.12.2011 г. № 1687н «О медицинских критериях рождения, форме документа о рождении и порядке его выдачи» (Зарегистрировано в Минюсте России 15.03.2012 № 23490) // Российская газета, 2012. № 64*).

Тело не востребовавшее / Unclaimed body

- Нередко происходит путаница с понятием «невостребованного тела», предусмотренным ч. 2 ст. 68 Закона об ООЗ. Постановле-

нием Правительства РФ от 21 июля 2012 г. № 750 утверждены Правила передачи невостребованного тела, органов и тканей умершего человека для использования в медицинских, научных и учебных целях, а также использования невостребованного тела, органов и тканей умершего человека в указанных целях. В Правилах содержится отсылка к ст. 12 Закона «О погребении и похоронном деле». Правила в данном случае устанавливают лишь порядок целевого специфического использования невостребованного тела. Расширительное толкование термина «невостребованное тело» не допускается (Романовский Г.Б., Буланов А.А. *Правовые основы предоставления информации медицинской организацией о смерти пациента близким родственникам // Медицинское право. 2022. № 3. С. 9–13*);

- ...использование тела, органов и тканей умершего человека следует прежде всего установить, является ли труп невостребованным по причине невозможности установления личности либо — если личность установлена — по причине невостребованности тела из-за отсутствия родственников, супруга, законных представителей или других лиц, взявших на себя обязанность осуществить погребение. Исходя из содержания комментируемой статьи следует, что использование тела, органов и тканей умершего человека возможно только при установлении его личности, при этом волеизъявление гражданина не требуется (Жеребцов А.Н. *Комментарий к Федеральному закону от 21 ноября 2011 г. № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» / Жеребцов А.Н., Пешкова (Белогорцева) Х.В., Аверина К.Н. [и др.] // СПС КонсультантПлюс*).

Нормативные определения.

- Тело не востребовано после смерти человека по причине отсутствия его супруга, близких родственников (детей, родителей, усыновленных, усыновителей, родных братьев и родных сестер, внуков, дедушки, бабушки), иных родственников, законных представителей или других лиц, взявших на себя обязанность осуществить погребение, в порядке и в сроки, установленные законодательством Российской Федерации о погребении и похоронном деле (*п. 2 ч. 1 ст. 68 Федерального закона от 21.11.2011 года № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*);
- захоронение умершего, тело которого не востребовано в течение тридцати дней, осуществляется за счет государства (*ст. 24 Фе-*

дерального закона от 15.07.1995 г. № 103-ФЗ «О содержании под стражей подозреваемых и обвиняемых в совершении преступлений» // Собрание законодательства РФ. 1995. № 29. Ст. 2759).

Тело нерожденное (эмбрион) / Unborn body (embryo)

- это особый объект гражданских правоотношений, ограниченный в обороте, представляющий собой раннюю стадию развития человеческого организма (*Авакян А.М., Морозова А.А. Эмбрион: субъект или объект гражданских правоотношений // Общество: политика, экономика, право. 2017. № 5. С. 67–70*);
- это зародыши человека, зачатые и развивающиеся вне организма матери. Эмбрионы *in vitro* до определенного этапа развития существуют автономно, независимо от организма матери, в связи с чем возникают вопросы касательно их правовой природы (*Белова Д.А. Правовая природа эмбриона in vitro // Lex Russica. 2019. № 6 (151). С. 122–130*).

Нормативные определения.

- Зародыш человека на стадии развития до восьми недель (*ст. 2 Федерального закона от 20.05.2002 № 54-ФЗ «О временном запрете на клонирование человека» // Собрание законодательства РФ. 2002. № 21. Ст. 1917*);
- Действие настоящего Закона не распространяется на органы, их части и ткани, имеющие отношение к процессу воспроизводства человека, включающие в себя репродуктивные ткани (яйцеклетку, сперму, яичники, яички или эмбрионы), а также на кровь и ее компоненты (*ст. 2 Закона РФ от 22.12.1992 г. № 4180-1 «О трансплантации органов и (или) тканей человека» // Ведомости СНД и ВС РФ. 1993. № 2. Ст. 62*).

Трансплантация органов и (или) тканей человека / Transplantation of human organs and (or) tissues

- означает полный процесс удаления органа или ткани у одного лица и имплантацию этого органа или ткани другому лицу, включая все процедуры по подготовке, сохранности и хранению (*Гашина Н.Н., Зайцева О.В. Трансплантации органов и тканей человека: понятие и сущность содержания // Вестник государственного и муниципального управления. 2014. №3. С. 47. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/transplantatsii-organov-i-tkaney-cheloveka-ponyatie-i-suschnost-soderzhaniya> (дата обращения: 04.05.2024)*);
- замещение отсутствующих или необратимо повреждённых тканей или органов собственными тканями либо тканями (органами), взятыми от другого организма (*Большая российская энци-*

клонедия. URL: <https://bigenc.ru/c/transplantatsiia-366365?ysclid=lv7sec5ue1806064143> (дата обращения: 20.04.2024));

- transfer of cells, tissues, or organs from one spot within a body to another, or from one individual to another (*Biology Notes Online*. URL: <https://biologynotesonline.com/ru/transplantation/> (дата обращения: 20.04.2024)).

Перевод не авторитетный: это перенос клеток, тканей или органов из одного места тела в другое или от одного человека к другому;

- перенесение (пересадка) живого материала (клеток, тканей, органов) в пределах того же организма или другому реципиенту (вживление неживого материала, имплантация) (*Хидирова А.Р. Трансплантация органов и этические аспекты / Материалы X Международной студенческой научной конференции «Студенческий научный форум»*);

- процесс замены поврежденных или утраченных органов путем пересадки таких же органов, взятых из здоровых организмов того же вида (*Жарова М.Н. Этические проблемы трансплантации органов и тканей // Научно-культурологический журнал. 2010. № 13 (211)*);

- разновидность медицинской помощи, включающая в себя оказание медицинских услуг и выполнение работ медицинского характера, направленных на восстановление здоровья реципиента путем пересадки ему органов или тканей донора (*Аслынбаева Э.М. О некоторых вопросах современной трансплантологии в Российской Федерации // Вопросы здравоохранения. 2016. № 1. С. 25*);

- это процесс замены поврежденных или утраченных органов путем пересадки таких же органов, взятых из здоровых организмов того же вида (*Мельнов С.Б., Мишаткина Т.В., Цырдя Т.Н. и др. Социальная биоэтика сквозь призму глобальной биоэтики / под ред. Т.В. Мишаткиной, С.Б. Мельнова. Минск: ИВЦ Минфина, 2018. С. 207*);

- is a surgery performed with the aim of improving or saving the life of a patient. Transplantation is based on moving cells, tissues or organs from the donor's body to the body of the recipient where the dysfunctional organ is replaced (*Wiśniewska K., Girzelska J. et al. Attitudes Toward Organ Transplantation // Transplantation Proceedings. 2023. Vol. 55. Is. 1. P. 1–6. URL: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0041134522008752> (дата обращения: 29.03.2024)*)

Перевод не авторитетный: это операция, проводимая с целью улучшения или спасения жизни пациента. Трансплантация осно-

вана на перемещении клеток, тканей или органов из тела донора в тело реципиента, где происходит замена дисфункционального органа.

— высокоэффективный вид оперативного вмешательства, направленный на пересадку трансплантата от донора к реципиенту (*Сальников В.П., Стеценко С.С. Общие принципы правового регулирования трансплантации органов и тканей человека. URL: www.juristlib.ru/book_2019.html (дата обращения: 29.03.2024)*).

Нормативные определения.

— средством спасения жизни и восстановления здоровья граждан и должна осуществляться на основе соблюдения законодательства Российской Федерации и прав человека в соответствии с гуманными принципами, провозглашенными международным сообществом, при этом интересы человека должны превалировать над интересами общества или науки (*Закон РФ от 22.12.1992 N 4180-1 «О трансплантации органов и (или) тканей человека» // Ведомости СНД и ВС РФ. 1993. № 2. Ст. 62*);

— полный процесс удаления органа или ткани у одного лица и имплантацию этого органа или ткани другому лицу, включая все процедуры по подготовке, сохранности и хранению (*Дополнительный протокол к Конвенции по правам человека и биомедицине относительно трансплантации органов и тканей человека. Страсбург, 2002 года. URL: <https://docs.cntd.ru/document/901909729> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Трансплантология / Transplantology

— отрасль биомедицины, изучающая проблемы трансплантации и разрабатывающая методы консервирования органов и тканей, создания и применения искусственных органов (*Мельнов С.Б., Мишаткина Т.В., Цырдя Т.Н. и др. Социальная биоэтика сквозь призму глобальной биоэтики / под ред. Т.В. Мишаткиной, С.Б. Мельнова. Минск: ИВЦ Минфина, 2018. С. 208*);

— область высоких биомедицинских технологий, которые используются в случаях таких патологических изменений органов и тканей человека, которые неизбежно приведут к гибели пациента (*Чиганаева В.С. Фреймовое моделирование терминологии трансплантологии (на материале русского и английского языков) // Вестник Башкирск. ун-та. 2022. №1. С. 192. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/freymovoe-modelirovanie-terminologii-transplantologii-na-materiale-russkogo-i-angliyskogo-yazykov> (дата обращения: 04.05.2024)*).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Четырнадцатидневный лимит существования после оплодотворения / Fourteen-day limit of existence after fertilisation

— 14-day rule, which only allows embryo research until the 14th day after fertilization (*Cavaliere G.A. 14-day limit for bioethics: the debate over human embryo research // BMC Med Ethics. 2017. № 18 (38)*)

Перевод не авторитетный: Правило 14 дней — правило, согласно которому исследование эмбрионов допускается только до 14-й дня после оплодотворения;

— The “internationally acknowledged” 14-day limit was “initially requested by the Advisory Ethics Board of the US Ministry for Health” in a report dating back to 1979. This report stated that “human embryos should not be kept in vitro beyond the length of time normally associated with uterine implantation, i.e. 14 days after fertilisation”. In 1984, in the United Kingdom, the Warnock Report investigating human fertility and embryology “also recommended a 14-day limit for human embryo research”, prohibiting “invasive, destructive research as soon as the primary cell line appears (15 days after fertilisation), from which point the brain and spinal cord start to develop”.

Перевод не авторитетный: Международно признанный 14-дневный лимит был первоначально предложен Консультативным советом по этике Министерства здравоохранения США в отчете, датированном 1979 годом. В этом отчете говорилось, что человеческие эмбрионы не следует хранить в пробирке дольше срока, обычно связанного с маточной имплантацией эмбриона, то есть 14 дней после оплодотворения. В 1984 году в Соединенном Королевстве в отчете Уорнока, посвященном исследованию фертильности и эмбриологии человека, также рекомендовался 14-дневный предел для исследований человеческого эмбриона, запрещающий инвазивные, деструктивные исследования, как только появляется первичная клеточная линия (через 15 дней после оплодотворения), поскольку с этого момента начинается формирование головного и спинного мозга.

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Физическая свобода / Physical freedom

— составляет важнейшее благо и нормальное условие развития личности и общества в целом. Исходя из этого никто не должен содержаться в рабстве или в подневольном состоянии, подвергаться произвольному аресту, задержанию и содержанию под стражей, а также изгнанию (*Журкина О.В. Личная свобода как объект преступления, предусмотренного ст. 127 Уголовного кодекса Российской Федерации // Известия ОГАУ. 2014. № 6 (50). С. 249*);

- выражается в способности действовать в соответствии со своим волеизъявлением, при условии отсутствия объективных факторов, ограничивающих его действие. Два критерия физической личной свободы человека: свободная независимая воля и отсутствие сдерживающих её реализацию преград (*Петров П.К. Похищение человека и захват заложника — вопросы квалификации // Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия «Право». 2008. № 18. С. 50–55*);
- свобода человека от того, чтобы быть подвергнутым физической изоляции, а не общая свобода действий (*Комитет по правам человека Замечание общего порядка № 35 (статья 9). Свобода и личная неприкосновенность. URL: <https://docstore.ohchr.org/SelfServices/FilesHandler.ashx?enc=6QkG1d%2FPPRiCAqhKb7yhsrdB0H1I5979OVGGb%2BWPAXjdnG1mwFFfPYGIInfb%2F6T%2FOE3Tt13ZSwvka7iWGvD2B%2F9eeOQPaa55YqUIQjkmBoUSiy00%2BcmzoUCHbZNIvhcW> (дата обращения: 04.05.2024)*).
Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Эвтаназия / Euthanasia

- сознательная и преднамеренная юридически разрешенная деятельность (бездеятельность) квалифицированного медицинского работника, которая направлена на прекращение физических, психических, моральных либо иных страданий пациента, обусловленных его неизлечимой формой при условии, что указанная деятельность осуществляется бескорыстно по настоятельной, осознанной и единотрактуемой просьбе пациентов либо его законного представителя, полностью, объективно и своевременно осведомленного о ее результатах (*Конев А.Н. Морально-правовые проблемы легализации эвтаназии: монография / под ред. В.М. Баранова. Н. Новгород, 2011*);
- намеренное ускорение наступления смерти неизлечимого больного с целью прекращения его страданий (*Чикова С.С. Право на жизнь и право на смерть // Бюллетень медицинских интернет-конференций. 2013. Т. 3, № 2. С. 430*);
- удовлетворение просьбы человека об ускорении его смерти какими-либо действиями или средствами, в том числе прекращением искусственных мер по поддержанию жизни (*Половой Е.А. Право на смерть или свобода смерти? // Альманах современной науки и образования. 2009. № 1-2. С. 129*);
- Euthanasia is the practice of intentionally ending life to eliminate pain and suffering (*Kuhse H. Euthanasia Fact Sheet // The World Federation of Right to Die Societies, 2017*)

Перевод не авторитетный: Эвтаназия — это практика намеренного прекращения жизни для устранения боли и страданий;

— практика или метод осуществления врачом по просьбе пациента действий, направленных на достижение безболезненной смерти в целях прекращения физических и психических страданий incurable больного (*Капинус О.С. Эвтаназия как социально-правовое явление. Москва: Буквоед. 2006. С. 63*);

— is the intentional ending of life by someone else than the person involved, after his request (*Gerrit Kimsma. Euthanasia: Active // Encyclopedia of Global Bioethics. P. 1178–1188. URL: https://link.springer.com/referenceworkentry/10.1007/978-3-319-09483-0_181#:~:text=According%20to%20the%20Dutch%20State,active%20euthanasia%E2%80%9D%20qualifies%20as%20euthanasia (дата обращения: 04.05.2024)*);

— умышленное ускорение наступления легкой смерти неизлечимо больного индивида с целью прекращения его страданий и мучений; действие или бездействие, направленное на то, чтобы положить конец жизни неизлечимо больного человека, идя навстречу его собственному желанию и выполненное врачом или другим незаинтересованным лицом (*Никольский Е.В., Панищев А. Л. Эвтаназия как феномен антропологической катастрофы // Социально-полит. науки. 2011. № 1. С. 89–94*);

— defined as a practice undertaken by a physician, which intentionally ends the life of a person at her explicit request (*Cohen-Almagor R. First do no harm: pressing concerns regarding euthanasia in Belgium // Int. J. Law Psychiatry, 2013. № 36. С. 515–521*)

Перевод не авторитетный: определяется как практика, предпринимаемая врачом, которая намеренно прерывает жизнь человека по его явной просьбе.

Нормативные определения.

— медицинскому персоналу запрещается осуществление эвтаназии — удовлетворение просьбы больного об ускорении его смерти какими-либо действиями или средствами, в том числе прекращением искусственных мер по поддержанию жизни (*Федеральный закон от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. 2011. № 48. Ст. 6724*).

Эмбрионид / Embryoid

— неорганизованная структура, образованная из эмбриональных стволовых клеток, развивающихся случайным образом в различные клетки-производные трех зародышевых листков, при

культивировании в среде, не содержащей ростовых факторов и факторов, тормозящих дифференцировку (Айламазян Э.К. и др. *Клинические возможности клеточных технологий на основе эндометриальных стволовых клеток / Айламазян Э.К., Гзгзян А.М., Джемлиханова Л.Х., Усольцева Е.О., Нугаури Д.А. // Ж. акуш. и жен. болезн. 2012. № 1. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/klinicheskie-vozmozhnosti-kletochnyh-tehnologiy-na-osnove-endometrialnyh-stvolovyh-kletok> (дата обращения: 04.05.2024));*

- тело, сформированное эмбриональными стволовыми клетками в отсутствие фидерного слоя и ингибирующего лейкоз фактора (LIF), и, которое представляет собой зачатки эндодермы, эктодермы и мезодермы, напоминая при этом постимплантационное эмбриональное развитие (человеческого зародыша) (Гривенников И.А. *Эмбриональные стволовые клетки и проблема направленной дифференцировки // Успехи биологической химии. 2008. Т. 48. С. 187*);
- структуры, полученные из эмбриональных стволовых клеток (ЭСК) и напоминающие эмбрионы. Их (подвиды) называют бластоиды, гастролоиды и туловище-подобные структуры (trunk-like structures). Для получения таких структур разработаны два основных подхода. Первый подход — формирование агрегатов из эмбриональных и экстра-эмбриональных стволовых клеток. Такой агрегат развивается за счёт процессов самоорганизации до стадии, соответствующей середине гастрюляции. В полученных с помощью этого подхода эмбриоидах не представлен полный спектр структур, клеток и тканей нормального эмбриона. При использовании второго подхода агрегаты могут развиваться до стадии нейрулы. В таких агрегатах отсутствует правильная организация тканей и не формируется голова (Ветрова А.А., аспирантка лаборатории эволюции морфогенезов ИБР РАН. *Новый подход к культивированию позволил вырастить из эмбриональных стволовых клеток мышинный эмбрион с бьющимся сердцем // Комментарий к статье: Xu, PF., Borges, R.M., Fillatre, J. et al. Construction of a mammalian embryo model from stem cells organized by a morphogen signalling centre. Nat Commun 12, 3277 (2021). URL: <http://idbras.ru/DevBiolNews/02092021.htm> (дата обращения: 04.05.2024));*
- Embryoid bodies (EB) are the three-dimensional aggregates formed in suspension by pluripotent stem cells (PSC), including embryonic stem cells (ESC) and induced pluripotent stem cells (iPSC). EB differentiation is a common platform to generate specific cell lineages from

PSCs (Lin Y, Chen G. *Embryoid body formation from human pluripotent stem cells in chemically defined E8 media*. 2014 // *StemBook*. Cambridge (MA): Harvard Stem Cell Institute; 2008. URL: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK424234/> doi: 10.3824/stembook.1.98.1 (дата обращения: 04.05.2024))

Перевод не авторитетный: Эмбриониды (EB) представляют собой трехмерные агрегаты, образованные в суспензии плюрипотентными стволовыми клетками (PSC), включающих в себя эмбриональные стволовые клетки (ESC) и индуцированные плюрипотентные стволовые клетки (iPSC).

Нормативное определение на 04.05.2024 г. отсутствует.

Эмбрион человека / Embryo

- форма высокоразвитого, сложноорганизованного бытия, олицетворяющая беспомощность и незащищенность жизни, требующая особого нормативно-правового регулирования, как стороны государства, так и международных сообществ (Еремеева О.И., Сайфуллина Н.А. *К вопросу о понятии и правовом положении эмбриона человека* // *Инновационная наука*. 2016. № 3-2. С. 40–44);
- особый объект гражданских правоотношений, ограниченный в обороте, представляющий собой раннюю стадию развития человеческого организма (Авакян А.М., Морозова А.А. *Эмбрион: субъект или объект гражданских правоотношений* // *Общество: политика, экономика, право*. 2017. № 5. С. 67–69);
- развивающийся организм, который нуждается в определенной правовой защите с момента его образования (Журавлева Е. М. *Насцитурус с точки зрения правового статуса эмбриона (плода)* // *Законность и правопорядок в современном обществе*. 2012. № 10. С. 24–30).

Нормативные определения.

- зародыш человека на стадии развития до восьми недель (ст. 2 Федерального закона от 20.05.2002 № 54-ФЗ «О временном запрете на клонирование человека» // *Собрание законодательства РФ*. 2002, № 21, ст. 1917).

Список литературы

Международные акты и законопроекты

1. Преамбула к Уставу Всемирной организации здравоохранения, принятому Международной конференцией здравоохранения, Нью-Йорк, 19–22 июня 1946 г.; подписанному 22 июля 1946 г. представителями 61 страны // Официальные документы Всемирной организации здравоохранения. — № 2. — 100 с.
2. Международная декларация о генетических данных человека. Принята резолюцией Генеральной конференции ЮНЕСКО по докладу Комиссии III на 20-м пленарном заседании 16 октября 2003 года. — URL: https://www.un.org/ru/documents/decl_conv/declarations/genome_dec.shtml (дата обращения: 20.04.2024).
3. Пекинская декларация и Платформа действий, принятая на Четвертой Всемирной конференции по положению женщин, 1995 г. — URL: <https://clck.ru/33nGvc> (дата обращения: 04.05.2024).
4. Модельный закон «О защите прав и достоинства человека в биомедицинских исследованиях в государствах — участниках СНГ» (принят на двадцать шестом пленарном заседании Межпарламентской Ассамблеи государств — участников СНГ (постановление от 18.11.2005 № 26-10) // СПС Гарант.
5. Модельный закон о противодействии торговле людьми (Принят в г. Санкт-Петербурге 03.04.2008 Постановлением 30-11 на 30-м пленарном заседании Межпарламентской Ассамблеи государств-участников СНГ // Информационный бюллетень. Межпарламентская Ассамблея государств-участников Содружества Независимых Государств. — 2008. — № 42. — С. 301–353.
6. Модельный закон Межпарламентской Ассамблеи государств-участников Содружества Независимых Государств от 28.11.2014 г. «Об охране репродуктивных прав и репродуктивного здоровья граждан» (принят на сорок первом пленарном заседании Межпарламентской Ассамблеи государств — участников СНГ (постановление № 41-21 от 28.11.2014 г.) // СПС Гарант.
7. Постановление № 41-21 Межпарламентской Ассамблеи государств-участников СНГ «О модельном законе «Об охране репродуктивных прав и репродуктивного здоровья граждан» (Принято в г. Санкт-Петербурге 28.11.2014) // Информационный бюллетень. Межпарламентская Ассамблея государств-участников Содружества Независимых Государств. — 2015. — № 62 (часть 2).
8. Постановление № 1 Совета Министров Союзного государства «Об итогах выполнения научно-технической программы Союзного государства «Разработка инновационных геногеографических и геномных технологий идентификации личности и индивидуальных особенностей человека на основе изучения генофондов регионов Союзного государства» («ДНК-идентификация»)» (Вместе со «Списком договоров с

соисполнителями», <Перечнями геномных ДНК-технологий, методик исследования и применения ДНК-маркеров для целей криминалистики, наборов реагентов для генетических исследований, программ для ЭВМ, баз данных, патентных заявок (патентов) или материальных носителей с информацией, имеющей характер «Ноу-хау», научно-технических результатов и научно-технической продукции> (Принято в г. Москве 17.01.2023).

9. Пояснительный доклад к Дополнительному протоколу к Конвенции о правах человека и биомедицине, касающемуся трансплантации органов и тканей человека. Страсбург, февраль 2002. — URL: <https://rm.coe.int/16808b1c32> (дата обращения: 04.05.2024).
10. *Законы и законопроекты зарубежных стран*
11. Закон Республики Беларусь «О государственной дактилоскопической регистрации» № 236-З от 04.11.2003 // Газета «Звезда». — 2003. — № 286–287.
12. Genetic Information Nondiscrimination Act of 2008. — URL: <https://www.genome.gov/24519851/genetic-information-nondiscrimination-act-of-2008> (дата обращения: 04.05.2024).
13. Закон Республики Казахстан от 21.05.2013 № 94-V «О персональных данных и их защите» // Казанская правда. — 2013. — № 178–179.
14. Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of The Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) // Official Journal of the European Union. — 2016. — № 119.
15. Правила проведения медико-биологических экспериментов, доклинических (неклинических) и клинических исследований в редакции приказа Министра здравоохранения и социального развития РК от 15.05.2015 № 348.

Нормативно-правовые акты

16. Конституция Российской Федерации (принята всенародным голосованием 12 дек. 1993) (с учетом поправок, внесенных законами РФ о поправках к Конституции РФ от 30.12.2008 № 7-ФКЗ, от 05.02.2014 № 2-ФКЗ, от 21.07.2014 № 11-ФКЗ, с изменениями, одобренными в ходе общероссийского голосования 01.07.2020) // Собрание законодательства РФ. — 2014. — № 31.
17. Закон РФ от 22.12.1992 N 4180-1 «О трансплантации органов и (или) тканей человека» // Ведомости СНД и ВС РФ. — 1993. — № 2. — Ст. 62.
18. Гражданский кодекс Российской Федерации (часть первая) от 30.11.1994 № 51-ФЗ // Собрание законодательства РФ. — 1994. — № 32. — Ст. 3301.
19. Федеральный закон от 15.07.1995 № 103-ФЗ «О содержании под стражей подозреваемых и обвиняемых в совершении преступлений» // Собрание законодательства РФ. — 1995. — № 29. — Ст. 2759.

20. Федеральный закон от 08.01.1998 № 3-ФЗ «О наркотических средствах и психотропных веществах» // Собрание законодательства Российской Федерации. — 1998. — № 2. — Ст. 219.
21. Федеральный закон от 25.07.1998 № 128-ФЗ «О государственной дактилоскопической регистрации в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. — 1998. — № 31. — Ст. 3806.
22. Федерального закона от 20.05.2002 № 54-ФЗ «О временном запрете на клонирование человека» // Собрание законодательства РФ. — 2002. — № 21. — Ст. 1917.
23. Федеральный закон от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных» // Собрание законодательства РФ. — 2006. — N 31 (1 ч.). — Ст. 3451.
24. Федеральный закон от 03.12.2008 № 242-ФЗ «О государственной геномной регистрации в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. — 2008. — № 49. — Ст. 5740.
25. Федеральный закон от 12.04.2010 № 61-ФЗ «Об обращении лекарственных средств» // Собрание законодательства РФ. — 2010. — № 16. — Ст. 1815.
26. Федеральный закон от 21.11.2011 № 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. — 2011. — № 48. — Ст. 6724.
27. Федеральный закон от 20.07.2012 № 125-ФЗ «О донорстве крови и ее компонентов» // Собрание законодательства РФ. — 2012. — № 30. — Ст. 4176.
28. Федеральный закон от 23.06.2016 № 180-ФЗ «О биомедицинских клеточных продуктах» // Собрание законодательства РФ. — 2016. — № 26 (часть I). — Ст. 3849.
29. Федеральный закон от 30.12.2020 № 492-ФЗ «О биологической безопасности в Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. — 2021. — № 1 (часть I). — Ст. 31.
30. Федеральный закон от 29.12.2022 № 572-ФЗ «Об осуществлении идентификации и (или) аутентификации физических лиц с использованием биометрических персональных данных, о внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации и признании утратившими силу отдельных положений законодательных актов Российской Федерации» // Собрание законодательства Российской Федерации. — 2023. — № 1. — Ст. 2.
31. Указ Президента РФ от 11.03.2019 г. № 97 «Об основах государственной политики в области обеспечения химической и биологической безопасности на период до 2025 года и дальнейшую перспективу» // Собрание законодательства РФ. — 2019. — № 11. — Ст. 1106.
32. Постановление Правительства Российской Федерации от 22.06.2019 № 797 «Об утверждении Правил заготовки, хранения, транспортировки и клинического использования донорской крови и ее компонентов и о признании утратившими силу некоторых актов Правительства

- Российской Федерации» // Собрание законодательства РФ. — 2019. — № 27. — Ст. 3574.
33. Постановление Правительства Российской Федерации от 31.01.2024 № 87 «О государственной информационной системе в области генетической информации «Национальная база генетической информации»» (не вступил в силу).
34. Приказ Министерства здравоохранения и социального развития Российской Федерации от 27.12.2011 № 1687н «О медицинских критериях рождения, форме документа о рождении и порядке его выдачи» (Зарегистрировано в Минюсте России 15.03.2012 N 23490) // Российская газета. — 2012. — № 64.
35. Приказ Министерства здравоохранения Российской Федерации от 25.12.2014 г. № 908н «О порядке установления диагноза смерти мозга человека» (Зарегистрировано в Минюсте России 12.05.2015 N 37230) // Официальный интернет-портал правовой информации. — 2015.
36. Приказ Министерства здравоохранения РФ от 05.05.2016 г. N 279н «Об утверждении Порядка организации санаторно-курортного лечения» // Бюллетень нормативных актов федеральных органов исполнительной власти. — 2016. — № 30.
37. Приказ Министерства здравоохранения РФ от 28.08.2017 г. N 569н «Об утверждении Правил получения биологического материала для производства биомедицинских клеточных продуктов и передачи его производителю биомедицинских клеточных продуктов» // Официальный интернет-портал правовой информации. — 2017.
38. Приказа Минздрава России от 31.07.2020 № 803н «О порядке использования вспомогательных репродуктивных технологий, противопоказаниях и ограничениях к их применению» (Зарегистрировано в Минюсте России 19.10.2020 № 60457) // Официальный интернет-портал правовой информации. — 2020.
39. Приказ Министерства здравоохранения РФ от 29.07.2022 г. № 519н «Об утверждении Порядка проведения медицинского обследования донора, давшего письменное информированное добровольное согласие на изъятие своих органов и (или) тканей для трансплантации» // Официальный интернет-портал правовой информации. — 2022. — № 0001202208300015.
40. Приложение № 14 к Правилам надлежащей производственной практики, утвержденным приказом Министерства промышленности и торговли Российской Федерации от 14.06.2013 № 916 (Зарегистрировано в Министерстве юстиции Российской Федерации 10.09.2013 № 29938) // Российская газета (специальный выпуск). — 2013. № 252/1.

Национальные стандарты

41. «ГОСТ Р 53470-2009. Национальный стандарт Российской Федерации. Кровь донорская и ее компоненты. Руководство по применению компонентов донорской крови» (утв. и введен в действие Приказом Феде-

- рального агентства по техническому регулированию и метрологии от 09.12.2009 № 628-ст). — Москва : Стандартинформ, 2010.
42. «ГОСТ Р 57095-2016. Национальный стандарт Российской Федерации. Биотехнологии» (утв. и введен в действие Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 21.09.2016 г. N 1180-ст). — Москва : Стандартинформ, 2018.
 43. «ГОСТ Р 58505-2019/ISO/TS 20428:2017. Национальный стандарт Российской Федерации. Информатизация здоровья. Элементы данных и их метаданные для описания структурированной информации о клиническом геномном секвенировании в электронных медицинских картах» (утв. и введен в действие Приказом Росстандарта от 29.08.2019 № 575-ст. — Москва : Стандартинформ, 2019.
 44. *Специальная литература*
 45. XXI лекция профессора П.П. Курлаева «Трансплантология, пластическая, реконструктивная и эстетическая хирургия». URL: www.orgma.ru (дата обращения: 14.04.2024).
 46. Абдуллаев А.И. Распознавание лиц по изображению лица // *Мировая наука*. — 2021. — № 4(49). — С. 44-47.
 47. Авакян А.М., Морозова А.А. Эмбрион: субъект или объект гражданских правоотношений // *Общество: политика, экономика, право*. — 2017. — № 5. — С. 67-70.
 48. Агеева А.А. Биоэтическое измерение трансплантологии // *Современная медицина: актуальные вопросы*. 2013. № 26 // СПС Консультант Плюс.
 49. Айламазян Э.К. Клинические возможности клеточных технологий на основе эндометриальных стволовых клеток / Э.К. Айламазян, А.М. Гзгзян, Л.Х. Джемлиханова [и др.] // *Журнал акушерства и женских болезней*. — 2012. — № 1. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/klinicheskie-vozmozhnosti-kletochnyh-tehnologiy-na-osnove-endometrialnyh-stvolovyh-kletok> (дата обращения: 04.05.2024).
 50. Айткенова М.К. Технология распознавания лиц / М.К. Айткенова, У.Б. Кусаинова, Ш.К. Нуран // *Наука и реальность*. — 2022. — № 2 (10). — С. 87-89.
 51. Алборов С.В. Договор суррогатного материнства: правовая природа и содержание: автореф. дис. ... канд. юрид. наук / С.В. Алборов. — Москва, 2018.
 52. Алейникова В.В. Компенсация морального вреда, причиненного до момента рождения / В.В. Алейникова // *Закон*. — 2023. — № 7. — С. 92-97.
 53. Амбрумова А.Г. Диагностика суицидального поведения : методические рекомендации / А.Г. Амбрумова, В.А. Тихоненко. // МЗ РСФСР. — Москва, 1980.
 54. Амельчиков О.И. Право на жизнь: момент возникновения и утраты / О.И. Амельчиков // *Правоприменение*. — 2022. — Т. 6. — № 2 // СПС Гарант.

55. Аникина Г.В. К вопросу о правовом регулировании постмортальной репродукции / Г.В. Аникина // Наука. Общество. Государство. — 2013. — № 2 (2). — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/k-voprosu-o-pravovom-regulirovanii-postmortalnoy-reproduktsii> (дата обращения: 28.03.2024).
56. Аполинская Н.В. Биологические объекты человека в гражданском праве Российской Федерации: автореф. дис. ... канд. юрид. наук / Н.В. Аполинская. — Иркутск, 2009.
57. Ардашева Н. Понятие эксперимента в медицине, защита прав человека / Н. Ардашева // Государство и право. — 1995. — № 12. — С. 102–107.
58. Аслынбаева Э.М. О некоторых вопросах современной трансплантологии в Российской Федерации / Э.М. Аслынбаева // Вопросы здравоохранения. — 2016. — № 1.
59. Бабджанов И.Х. «Жизнь» как юридическая категория и явление природы / И.Х. Бабджанов, С.П. Сальников // Вестник Академии экономической безопасности МВД России. — 2010. — № 9. — С. 63–67.
60. Бажанов Н. Информированное добровольное согласие пациента на медицинское вмешательство: возрастные аспекты / Н. Бажанов, Н. Иваненко // Врач. — 2011. — № 10. — С. 73–75.
61. Баженов С.В. Создание Концепции национальной системы биометрической идентификации личности / С.В. Баженов, В.Е. Дивольд, А.А. Морозов [и др.] // Труды Академии управления МВД России. — 2020. — № 2 (54). — С. 41–53.
62. Балабанова Л. Судебная патопсихология / Л. Балабанова. — Донецк : Сталкер, 1998. — 432 с.
63. Баричко Я. Б. Три типа телесности культуры / Я. Б. Баричко // Челябинский гуманитарий. — 2010. — № 3 (12). — С. 97–102.
64. Белая О.В. Биометрические данные как средство идентификации и аутентификации человека: российский и международный опыт / О.В. Белая, Ю.В. Кицай // Право и практика. — 2020. — № 1. — С. 85–89.
65. Белова Д.А. Правовая природа эмбриона in vitro // Lex Russica. — 2019. — № 6 (151). — С. 122–130.
66. Болтанова Е.С. Генетическая информация в системе объектов гражданских прав / Е.С. Болтанова, М.П. Имекова // Lex russica. — 2019. — № 6 (151). — С. 110–121.
67. Болтанова Е.С. Место геномной информации среди существующих в законодательстве Российской Федерации видов информации / Е.С. Болтанова, Н.А. Трынченков, К.Ю. Пшеничникова // Сибирский юридический вестник. — 2019. — № 4. — С. 20–25.
68. Большая медицинская энциклопедия. — Москва, 1959. — Т. 1. — 632 с.
69. Ботяжова О.А. Основы биоэтики: текст лекций / О.А. Ботяжова. — Ярославль: Ярославский государственный университет им. П. Г. Демидова, 2011.
70. Бугуева Н.А. Телесность человека как социокультурный феномен / Н.А. Бугуева // Вестник Челябинского государственного университета. Философия. Социология. Культурология. — 2007. — Вып. 3, № 16 (94).

71. Бурдо Е.П. Понятие суррогатного материнства и его правовое регулирование / Е.П. Бурдо // Пробелы в российском законодательстве. — 2014. — № 4. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/ponyatie-surrogatnogo-materinstva-i-ego-pravovoe-regulirovanie> (дата обращения: 20.04.2024).
72. Быховская И.М. Телесность как социокультурный феномен / И.М. Быховская. — URL: <http://psylib.org.ua/books/levit01/txt109.htm> (дата обращения: 04.05.2024).
73. Бышов Д.В. Правовые и этические проблемы клонирования человека / Д.В. Бышов, А.С. Ловицкая // Вестник науки. — 2023. — № 5 (62). — Т. 3. — С. 372–378. — URL: <https://www.вестник-науки.pf/article/8240> (дата обращения: 20.04.2024).
74. Василевич Г.А. Трансплантация органов и тканей человека: основы правового статуса донора и реципиента / Г.А. Василевич, Д.Г. Василевич // Журнал Белорусского государственного университета. Право = Journal of the Belarusian State University. Law. — 2018. — № 2. — С. 3–11.
75. Василевич Д.Г. Понятие репродуктивных прав / Д.Г. Василевич // Вестник Московского университета МВД России. — 2023. — № 1. — С. 56–61.
76. Васильева О.С., Филатов Ф.Р. Здоровье как предмет междисциплинарного исследования: подходы и проблемы / О.С. Васильева, Ф.Р. Филатов // Прикладная психология. — 2001. — № 5. — С. 65–80.
77. Ветрова А.А. Новый подход к культивированию позволил вырастить из эмбриональных стволовых клеток мышиный эмбрион с бьющимся сердцем / А.А. Ветрова // Комментарий к статье: Xu, PF, Borges, R.M., Fillatre, J. et al. Construction of a mammalian embryo model from stem cells organized by a morphogen signalling centre. Nat Commun 12, 3277 (2021). URL: <http://idbras.ru/DevBiolNews/02092021.htm> (дата обращения: 04.05.2024).
78. Виноградов В.Л. Актуальные вопросы органного донорства. Введение. Лекция / В.Л. Виноградов // Обзорные статьи и лекции. Трансплантология. — № 4(13).
79. Волк В.М. Соматические права как кластер юридических гарантий «самособственности» в контексте трансгуманизма / В.М. Волк // Философские и методологические проблемы права. 2020. № 2 (20). С. 68–72.
80. Волкова Н.С. Индуцированные плюрипотентные стволовые клетки и современные методы их получения / Н.С. Волкова, А.С. Ермаков // Царскосельские чтения. — 2016. — № XX. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/indutsirovannye-plyuripotentnye-stvolovye-kletki-i-sovremennye-metody-ih-polucheniya> (дата обращения: 04.05.2024).
81. Высочина Ю.Л. Принцип автономии пациента в практике современной медицины / Ю.Л. Высочина // Фундаментальные и прикладные исследования: проблемы и результаты. — 2015. — № 19. — С. 159–163.
82. Галеева Г.Р. Некоторые аспекты предлагаемых изменений законодательства в области трансплантации органов в России. Проект федерального закона «О донорстве органов человека и их трансплантации» / Г.Р. Галеева // Вестник ВУиТ. — 2014. — № 4(81). — URL: <https://>

- cyberleninka.ru/article/n/nekotorye-aspekty-predlagaemyh-izmeneniy-zakonodatelstva-v-oblasti-transplantatsii-organov-v-rossii-proekt-federalnogo-zakona-o (дата обращения: 04.05.2024).
83. Гамеева Е.В. Медицинская реабилитация: исследование проблем правовой дефиниции. Пересечение понятий медицинской реабилитации, профилактики и лечения. Исследования и практика в медицине / Е.В. Гамеева, А.А. Костин, Г.С. Алексеева [и др.] // Law, Medicine. — 2020. — 12 Sept. — № 7(3). — С. 119–126.
 84. Гашина Н.Н. Трансплантации органов и тканей человека: понятие и сущность содержания / Н.Н. Гашина, О.В. Зайцева // Вестник государственного и муниципального управления. — 2014. — № 3. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/transplantatsii-organov-i-tkaney-cheloveka-ponyatie-i-suschnost-soderzhaniya> (дата обращения: 04.05.2024).
 85. Глушков В.А. Ответственность за преступления в области здравоохранения / В.А. Глушков. — Киев: «Вища школа», 1987. — 198 с.
 86. Глушкова С.И. Права человека в России / С.И. Глушкова // Вестник гуманитарного университета. — Серия: Право. — 2005. — № 1.
 87. Гнатик Е.Н. Философско-гуманитарные аспекты проблемы клонирования человека / Е.Н. Гнатик // Вестник РУДН. — Серия: Философия. — 2003. — № 1. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/filosofsko-gumanitarnye-aspekty-problemy-klonirovaniya-cheloveka> (дата обращения: 04.05.2024).
 88. Гончаров В.А. Посмертное донорство: в поисках оптимального правового регулирования / В.А. Гончаров // Законодательство. СПС Гарант. — 2022. — № 5.
 89. Гончарова В. А. Презумпция согласия на посмертное донорство в контексте права на личную неприкосновенность гражданина / В. А. Гончарова // Правовое регулирование геномных исследований и практического использования их результатов в России : сборник статей. — Томск, 2022. — С. 44–48. — URL: <http://vital.lib.tsu.ru/vital/access/manager/Repository/koха:000847119>.
 90. Гражданское право: учебник / под ред. А.Г. Калпина, А.И. Масляева. — Москва : Юристъ, 1997. — Ч. 1.
 91. Гребенникова К.В. Международные стандарты и критерии допустимости донорства и трансплантации / К.В. Гребенникова. — Тамбов : Грамота, 2012. — № 12 (26): в 3 ч. — Ч. I. — С. 71–73.
 92. Гребенщиков И.Е. К вопросу о правовом аспекте посмертной репродукции / И.Е. Гребенщиков // International & Domestic Law: Материалы XVI Ежегодной международной конференции по национальному и международному праву. — Екатеринбург: Уральский государственный юридический университет, 2022. — С. 170–173.
 93. Гривенников И.А. Эмбриональные стволовые клетки и проблема направленной дифференцировки / И.А. Гривенников // Успехи биологической химии. — 2008. — Т. 48.

94. Гринько И.А. Модификации тела. Эстетика и символика / И.А. Гринько // LAMBERT Academic Publishing. — 2010.
95. Грузнова М. И. Конституционно-правовые основания возмещения вреда, причиненного здоровью в результате медицинского вмешательства, в соответствии с законодательством Республики Беларусь. 2023. — URL: <https://elib.bsu.by/bitstream/123456789/301506/1/98-100.pdf> (дата обращения: 15.04.2024).
96. Дашкова Н.Г. Трансфузионная иммунология / Н.Г. Дашкова, М. Рагимов. — Москва : ГЭОТАР-Медиа, 2012. — URL: <https://www.rosmedlib.ru/book/06-COS-1299.html> (дата обращения: 04.05.2024).
97. Двоеносова Г. А. Биометрия как наука, метод и способ документирования / Г. А. Двоеносова, М. В. Двоеносова // Управление персоналом. — 2009. — № 11. — С. 82–86.
98. Демичев А.А. Смерть с точки зрения права / А.А. Демичев, О.В. Исаенкова // Государство и право. — 2008. — № 8. — С. 86–89.
99. Докторова А.Т. Народ и население как субъекты властеотношений / А.Т. Докторова // Конституционное и муниципальное право. — 2018. — № 4. — С. 3–6.
100. Дорохова П.В. Презумпция согласия на посмертное донорство в Российской Федерации / П.В. Дорохова, К.Ф. Искандирова // Актуальные проблемы российского права и законодательства: сборник материалов IX Всероссийской научно-практической конференции студентов, аспирантов, молодых ученых / сост. Е.В. Василенко. — Красноярск: Сибирский институт бизнеса, управления и психологии, 2016. — С. 242–245.
101. Евдокимова Д.В. Правовые аспекты трансплантации органов и тканей в российской федерации и зарубежных странах / Д.В. Евдокимова // Вопросы российской юстиции. — 2021. — № 16. — С. 403–410.
102. Елизарова И. А. О суррогатном материнстве в Российской Федерации / И. А. Елизарова, Ю.К. Коршунова, В.В. Станотина // Вестник Института законодательства и правовой информации им. М.М. Сперанского. — 2014. — № 3(30). — С. 7–12.
103. Елисеева Г.И. Донорство и генетические исследования как основной объект криоконсервации / Г.И. Елисеева, Д.А. Субач // Modern science. — 2020. — № 9-2. — С. 199–200.
104. Еремеева О.И. К вопросу о понятии и правовом положении эмбриона человека / О.И. Еремеева, Н.А. Сайфуллина // Инновационная наука. — 2016. — № 3-2. — С. 40–44.
105. Жарова М.Н. Этические проблемы трансплантации органов и тканей / М.Н. Жарова // Научно-культурологический журнал. — 2010. — № 13 (211).
106. Жеребцов А.Н. Комментарий к Федеральному закону от 21 ноября 2011 г. N 323-ФЗ «Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации». 2022 / А.Н. Жеребцов, Х.В. Пешкова (Белогорцева), К.Н. Аверина [и др.] // СПС КонсультантПлюс.

107. Журавлева Е.М. Насцитурус с точки зрения правового статуса эмбриона (плода) / Е.М. Журавлева // Законность и правопорядок в современном обществе. — 2012. — № 10. — С. 24–30.
108. Журавлева С.П. Правовое регулирование договора о суррогатном материнстве в Российской Федерации: автореф. дис. ... канд. юрид. наук / С.П. Журавлева. — Москва, 2011.
109. Журкина О.В. Личная свобода как объект преступления, предусмотренного ст. 127 Уголовного кодекса Российской Федерации / О.В. Журкина // Известия ОГАУ. — 2014. — № 6 (50).
110. Завадская Л.Н. К вопросу о соматических правах, праве на жизнь и праве беременной женщины на выбор приоритетности жизни плода при риске для жизней обоих / Л.Н. Завадская, В.И. Крайнов, П.В. Харламов [и др.] // Образование и право. — 2019. — № 10.
111. Загоскина Н.В. Биотехнология: теория и практика: учебное пособие для вузов / Н.В. Загоскина, Л.В. Назаренко, Е.А. Калашникова, Е.А. Живухина; под. ред. Н.В. Загоскиной, Л.В. Назаренко. — Москва: Издательство Оникс, 2009. — 496 с.
112. Зайнаб М.Д. Научные основы дактилоскопии и дактилоскопической экспертизы / М.Д. Зайнаб, Н.Ю. Садикат // Государственная служба и кадры. — 2024. — № 1. — С. 211–215.
113. Иваева Э.А. Понятие «права человека на свободный репродуктивный выбор» / Э.А. Иваева // Современное право. — 2008. — № 5-1. — С. 64–67.
114. Иваницких Г.Р. Редакция медицины и фармакологии / Г.Р. Иваницких // Первая публикация: Большая российская энциклопедия, 2005 (актуализация: 2023). — URL: <https://bigenc.ru/c/biomeditsina-811a83> (дата обращения: 04.05.2024).
115. Иванов В.В. Аутентификация и авторизация / В.В. Иванов, Е.С. Лубова, Д.Ю. Черкасов // Проблемы современной науки и образования. — 2017. — № 2(84). — С. 31–33.
116. Ижевская В.Л. Этические и правовые аспекты генетического тестирования и скрининга / В.Л. Ижевская // Биоэтика и гуманитарная экспертиза. — 2007. — Т. 1. — С. 78–95.
117. Измайлова Л.Ш. Впервые показан сомитогенез в гастролоидах / Л.Ш. Измайлова // Комментарий к статье: van den Brink S.C., Aleman A., Batenburg V., Moris N., Blotenburg M., Vivié J., Baillie-Johnson P., Nichols J., Sonnen K.F., Arias A.M., Oudenaarden A. Single-cell and spatial transcriptomics reveal somitogenesis in gastruloids. Nature, 2020. — URL: <http://idbras.ru/DevBiolNews/20042020.htm> (дата обращения: 04.05.2024).
118. Имекова М.П. Биобанк как объект прав / М.П. Имекова // Журнал российского права. — 2020. — № 12. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/biobank-kak-objekt-prav> (дата обращения: 02.05.2024).
119. Ишмухаметова А. И. Биоэтика на страже здоровья граждан России / А. И. Ишмухаметова. — Оренбург. 2022.

120. К стопроцентному добровольному донорству крови // Всемирная организация здравоохранения. — 2011. — 125 с.
121. Кабецкая Н.А. История возникновения и развития дактилоскопии / Н.А. Кабецкая // Научный электронный журнал Меридиан. — 2020. — № 14(48). — С. 165-167.
122. Кайданов Л.З. Генетика популяций / Л.З. Кайданов. — Москва : Высшая школа, 1996. — 320 с.
123. Кальченко Н.В. Право человека на жизнь / Н.В. Кальченко. — Волгоград, 2003.
124. Каменева З.В. Гражданско-правовой режим биологического материала человека / З.В. Каменева // Вестник Российской правовой академии. — 2021. — № 2. — С. 89-94.
125. Капинус О.С. Право на жизнь и система смежных прав личности / О.С. Капинус, В.И. Макринская // Современное право. — 2005. — № 9.
126. Капинус О.С. Эвтаназия в свете права на жизнь / О.С. Капинус. — Москва, 2006. — С. 174-175.
127. Капинус О.С. Эвтаназия как социально-правовое явление / О.С. Капинус. — Москва : Буквоед, 2006. — 400 с.
128. Карамышева М.С. Конституционно-правовое обеспечение физической неприкосновенности человека в условиях применения генетической диагностики в Российской Федерации / М.С. Карамышева // Актуальные проблемы российского права. — 2022. — № 10. — С. 54-63.
129. Карпушина А.В. К понятию биометрических персональных данных / А.В. Карпушина // Трибуна молодого учёного. — 2023. — № 4. — С. 118-123.
130. Картавченко В.В. Основные международные принципы трансплантации / В.В. Картавченко, К.А. Зуева // Гуманитарные, социально-экономические и общественные науки. — 2017. — № 12. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/osnovnye-mezhdunarodnye-printsipy-transplantatsii> (дата обращения: 20.04.2024).
131. Карташков Д.В. Компоненты человеческого тела как объекты гражданского права / Д.В. Карташков // Правоведение. — 2021. — Т. 65, № 4. — С. 404-420.
132. Кильдюшов О. Мишель Фуко как исследователь «полицейского государства»: программа, эвристические проблемы, перспективы изучения / О. Кильдюшов // Russian Sociological Review. — 2014. — Vol. 13, № 3. — С. 9-32.
133. Киселева Н.А. Проблема соотношения природного и социального в обществе и человеке / Н.А. Киселева. — 2011. — № 2.
134. Клинические рекомендации EASL: трансплантация печени // Journal of Hepatology. — 2016. — Vol. 64. — С. 90-152.
135. Ковалев М.И. Право на жизнь и право на смерть / М.И. Ковалев // Государство и право. — Москва, 1992. — № 7.

136. Ковлер А.И. Антропология права / Ковлер А.И. — Москва : Норма: Инфра-М, 2002.
137. Комаров А.А. Презумпция согласия в отечественной трансплантологии: правовые, медицинские, этические и религиозные подходы / А.А. Комаров, Ф.В. Исмагилов // Вестник Томского государственного университета. — 2009. — № 329. — С. 123–126.
138. Кондратьев М.А. К вопросу о понятии суррогатного материнства / М.А. Кондратьев, А.О. Яновский, А.А. Борздо // Инновации. Наука. Образование. — 2020. — Т. 2, № 13. — С. 4–9.
139. Конев А.Н. Морально-правовые проблемы легализации эвтаназии: монография / А.Н. Конев; под ред. В.М. Баранова. — Н. Новгород, 2011.
140. Косолапова Н.В. Медицинская услуга: правовые аспекты / Н.В. Косолапова // Социальные аспекты здоровья населения. — 2014. — № 2. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/meditsinskaya-usluga-pravovye-aspekty> (дата обращения: 14.04.2024).
141. Костерова Ю.С. Клонирование человека: за и против / Ю.С. Костерова // Вятский медицинский вестник. — 2009. — № 1.
142. Кочубей А.В. Медицинская реабилитация через призму законодательно утверждённых определений / А.В. Кочубей, О.Б. Черняховский, Г.Е. Саламадина [и др.] // Вестник восстановительной медицины. — 2020. — № 5(99). — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/meditsinskaya-reabilitatsiya-cherez-prizmu-zakonodatelno-utverzhdyonnyh-opredeleniy> (дата обращения: 14.04.2024).
143. Красавчикова Л.О. Понятие и система личных, не связанных с имуществом, прав граждан (физических лиц) в гражданском праве Российской Федерации: дис. ... д-ра юрид. наук / Л.О. Красавчикова. — Екатеринбург, 1994. — 435 с.
144. Крусс В.И. Личностные («соматические») права человека в конституционном и философско-правовом измерении: к постановке проблемы / В.И. Крусс // Государство и право. — 2000. — № 10.
145. Кручинина Н.В. Адвокатский контроль в сфере защиты непродуктивных прав человека / Н.В. Кручинина // Вестник Университета имени О.Е. Кутафина. — 2020. — № 11(75). — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/advokatskiy-kontrol-v-sfere-zaschity-reproduktivnyh-prav-cheloveka> (дата обращения: 04.05.2024).
146. Крылова Н.Е. Уголовное право и биоэтика (уголовно-правовые проблемы применения современных биомедицинских технологий): автореф. дис. ... д-ра юрид. наук / Н.Е. Крылова. — Москва: Изд-во МГУ, 2006. — 410 с.
147. Кузнецов А.А. Правовые основы биометрических методов аутентификации личности / А.А. Кузнецов // Экономика. Право. Инновации. — 2021. — № 1. — С. 85–90.
148. Кузнецова Л.В. Применение индуцированных плюрипотентных стволовых клеток в стоматологии / Л.В. Кузнецова, И.Ю. Малышев,

- О.О. Янушевич // Российская стоматология. — 2017. — № 10(2). — С. 49–57.
149. Кузьмина Т.И., Соколова Н.О. Анализ показателей криорезистентности кумулюса ооцитов *ovis arius* после интра- или экстра-овариальной витрификации // Генетика и разведение животных. 2022. № 3. С. 34–41.
150. Кулик С.П. Биоэтические проблемы клонирования человека в современном мире / С.П. Кулик, М.В. Белоус. 2018.
151. Кутафин О.Е. Неприкосновенность в Конституционном праве РФ / О.Е. Кутафин. — Москва : Юрист, 2004.
152. Левушкин А.Н. Правовое регулирование геномных технологий, генодиагностики и генотерапии и внедрение их результатов в медицинскую практику / А.Н. Левушкин // Вестник Университета имени О.Е. Кутафина (МГЮА). — 2020. — № 5. — С. 112–121.
153. Левчук Д.В. Правовой статус реципиента при трансплантации органов и тканей человека / Д.В. Левчук // Современные проблемы юридической науки и практики в условиях глобализации общественных отношений: Сборник научных статей. — Гродно: Гродненский государственный университет имени Янки Купалы, 2022. — С. 210–213.
154. Лейзеров Л.В. Трансплантация почки: состояние проблемы, обзор литературы / Л.В. Лейзеров, А.Н. Тарасов, В.Ю. Игнатов // Вестник Челябинской областной клинической больницы. — 2010. — № 1(8). — С. 41–46.
155. Лютов Н.И. Запрет генетической дискриминации и защита генетических персональных данных: перспективы модификации норм трудового права / Н.И. Лютов // Журнал российского права. — 2021. — № 10. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/zapret-geneticheskoy-diskriminatsii-i-zaschita-geneticheskikh-personalnyh-dannyh-perspektivy-modifikatsii-norm-trudovogo-prava> (дата обращения: 10.02.2024).
156. Ляпкина Т.С. Донорство органов и тканей как форма реализации конституционного права человека на жизнь в Российской Федерации / Т.С. Ляпкина // Молодой ученый. — 2022. — № 28(423).
157. Майлис Н.П. Дактилоскопия и дактилоскопическая экспертиза : учебник / Н.П. Майлис, К.В. Ярмак, В.В. Бушуев. — Москва: ЮНИТИ-ДАНА, 2017. — 686 с.
158. Майфат А.В. Тело человека, его отдельные части как объекты правового воздействия (некоторые предложения для обсуждения) / А.В. Майфат, А.Б. Лисаченко // Юридический мир. — 2002. — № 2. — С. 4–15.
159. Малеванник А.Р. Понятие и правовая природа суррогатного материнства в современном российском законодательстве / А.Р. Малеванник // Флагман науки. — 2023. — № 9(9). — С. 739–743.
160. Малеина М.Н. Понятие и классификации геномной (генетической) информации / М.Н. Малеина // Lex Russica. — 2020. — № 7(164). — URL:

- <https://cyberleninka.ru/article/n/ponyatie-i-klassifikatsii-genomnoy-geneticheskoy-informatsii> (дата обращения: 16.02.2024).
161. Малеина М.Н. Правовой статус биобанка (банка биологических материалов человека) / М.Н. Малеина // Право. Журнал Высшей школы экономики. — 2020. — № 1. — С. 98–117.
 162. Малиновский А. Имеет ли человек право на смерть? / А. Малиновский // Российская юстиция. — 2002. — № 8.
 163. Малкина-Пых И.Г. Телесная терапия / И.Г. Малкина-Пых. — URL: http://www.fictionbook.ru/author/irina_malkina_piyh/telesnaya_terapiya/read_online.html?page=2 (дата обращения: 04.05.2024).
 164. Малышева Ю.Ю. «Неотложные аспекты» ятрогенных преступлений / Ю.Ю. Малышева // Судья. — 2020. — № 2. СПС Консультант Плюс.
 165. Мамедов В.К.-оглы. Об отношении основных религиозных конфессий к трансплантации и донорству / В.К.-оглы Мамедов, Л.Э.-кызы Мамедова // Медицинское право. — 2020. — № 5.
 166. Марьюк И. Защита соматических прав человека в украинском законодательстве / Марьюк И. // Научный вестник Ужгородского национального университета. — Серия: Право. — 2016. — № 40.
 167. Матейкович М.С. Народ, гражданское общество, общественность как субъекты конституционно-правовых отношений / М.С. Матейкович, В.В. Воронин // Право и политика. — 2007. — № 10.
 168. Медведев С.П. Эпигенетика плюрипотентных клеток / С.П. Медведев, Е.А. Покушалов, С.М. Закиян // Acta Naturae (русскоязычная версия). — 2012. — № 4(15). — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/epigenetika-plyuripotentnyh-kletok> (дата обращения: 04.05.2024).
 169. Мельнов С.Б. Социальная биоэтика сквозь призму глобальной биоэтики / С.Б. Мельнов, Т.В. Мишаткина, Т.Н. Цырдя [и др.]; под ред. Т.В. Мишаткиной, С.Б. Мельнова. — Минск: ИВЦ Минфина, 2018.
 170. Миненко И.А., Сердюков Д.Г. К вопросу об истории / И.А. Миненко, Д.Г. Сердюков // Вестник новых медицинских технологий, 2014. — № 1.
 171. Михель Д. Власть, управление, население: возможная археология социальной политики Фуко / Д. Михель // Журнал исследований социальной политики. — 2003. — Т. 1(1). — С. 91–106.
 172. Молчанова А.Ю. Проблема трансплантации органов / А.Ю. Молчанова // Глобализация проблем биоэтики в период пандемии COVID-19: сборник избранных статей Всероссийской студенческой научно-теоретической конференции. — Ростов: Ростовский государственный медицинский университет, 2022. — С. 53–58.
 173. Мохов А.А. Биобанкинг — новое направление экономической деятельности / А.А. Мохов // Вестник Университета имени О.Е. Кутафина. — 2018. — № 3(43). — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/biobanking-novoe-napravlenie-ekonomicheskoy-deyatelnosti> (дата обращения: 14.04.2024).
 174. Мохов А.А. Роль биоправа и биоэтики в биополитике / А.А. Мохов // Юрист. — 2022. — № 1. — С. 16–21.

175. Мохов А.А. Генетическое тестирование и медицинское страхование / А.А. Мохов, М.В. Борисов, А.В. Мелихов // Медицинское право. — 2008. — № 3. — С. 3–5.
176. Мубаракшина А.М. Правовой статус суррогатной матери по закону и договору суррогатного материнства / А.М. Мубаракшина // Культура. Наука. Интеграция. — 2016. — № 2(34). — С. 26–29.
177. Набиуллина А. Соотношение понятия «репродуктивное здоровье» и «международная законность» в системе репродуктивных прав человека / А. Набиуллина, Ю.Л. Дмитриева, И.Г. Гагарина // Адвокатура как институт гражданского общества: тенденции развития и перспективы. 2016.
178. Назарова Ю.В. Профессиональная этика: учебное пособие / Ю.В. Назарова. — Тула : ТГПУ, 2017. — 337 с.
179. Настинова Г.Э. Введение в биотехнологию / Г.Э. Настинова. — Санкт-Петербург: Эко-Вектор, 2019. — 84 с.
180. Нестерова Е.М. К вопросу о юридической природе и сущности личностных прав человека / Е.М. Нестерова // Вестник Тамбовского университета. — Серия: Гуманитарные науки. — 2015. — № 8(148). — С. 72–73.
181. Нестерова Е.М. Личностные (соматические) права человека как предмет междисциплинарного исследования / Е.М. Нестерова // Государственно-правовые исследования. — 2020. — № 3. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/lichnostnye-somaticheskie-prava-cheloveka-kak-predmet-mezhdistsiplinarnogo-issledovaniya> (дата обращения: 19.04.2024).
182. Никольский Е.В. Эвтаназия как феномен антропологической катастрофы / Е.В. Никольский, А.Л. Панищев // Социально-полит. науки. — 2011. — № 1. — С. 89–94.
183. Новоселова Л.А. Генетическая информация как объект интеллектуальных прав / Л.А. Новоселова, М.А. Кольздорф // Вестник Пермского университета. Юридические науки. — 2020. — № 48. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/geneticheskaya-informatsiya-kak-obekt-intellektualnyh-prav> (дата обращения: 01.05.2024).
184. Огнерубов Н.А. Момент смерти: уголовно-правовой и медицинский аспекты / Н.А. Огнерубов // Наука России: цели и задачи: сборник научных трудов по материалам XI международной научной конференции. Ч. 2. Международная Объединенная Академия Наук. — 2018. — С. 48–51.
185. Онищенко Г.Г. Актуальные проблемы биологической безопасности в современных условиях. Часть 2: Понятийная, терминологическая и определительная база биологической безопасности / Г.Г. Онищенко, В.Ю. Смоленский, Е.Б. Ежлова [и др.] // Вестник Российской академии медицинских наук. — 2013. — № 68(11). — С. 4–11. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/aktualnye-problemy-biologicheskoy>

- bezopasnosti-v-sovremennyh-usloviyah-chast-2-ponyatiynaya-terminologicheskaya-i-opredelitel'naya (дата обращения: 04.05.2024).
186. Пак А.В. Правовые проблемы регулирования посмертного донорства и трансплантации тканей человека / А.В. Пак // Медицинское право: теория и практика. — 2021. — № 2.
 187. Параскевич В.Л. Дентальная имплантология: основы теории и практики / В.Л. Параскевич. — 2-е изд. — Москва: Медицинское информационное агентство, 2006.
 188. Перевозчикова Е.В. Конституционное право на жизнь и репродуктивные права человека: автореф. дис. ... канд. юрид. наук / Е.В. Перевозчикова. — Казань, 2006.
 189. Пестрикова А.А. Обязательства суррогатного материнства: автореф. дис. ... канд. юрид. наук / А.А. Пестрикова. — Самара, 2007.
 190. Петракова А.С. Понимание сущности идентификации и самоидентификации личности в социальном реализме / А.С. Петракова // Манускрипт. — 2017. — № 12-1(86). — С. 143-147.
 191. Петров П.К. Похищение человека и захват заложника — вопросы квалификации // Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия «Право». 2008. № 18. С. 50-55.
 192. Пищита А.Н. Информированное добровольное согласие в медицине (правовой аспект) / А.Н. Пищита, А.Е. Климов // Вестник РУДН. — Серия: Медицина. — 2006. — № 1. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/informirovannoe-dobrovolnoe-soglasie-v-meditsine-pravovoy-aspekt> (дата обращения: 15.04.2024).
 193. Платонова Н.И. Современные правовые подходы к пониманию биометрических данных / Н.И. Платонова // Информационное право. — 2018. — № 1. — С. 22-26.
 194. Погоняйло А.Г. Биополитика: контекст и текст философии / А.Г. Погоняйло // Вестник Санкт-Петербургского университета. Философия и конфликтология. — 2020. — Т. 36, вып. 4. — С. 657-674.
 195. Подорога В.А. Феноменология тела. Введение в философскую антропологию / В.А. Подорога // Материалы лекционных курсов 1992-1994 годов. — Серия: Философия по краям. — Москва: Ad Marginem, 1995.
 196. Половой Е.А. Право на смерть или свобода смерти? / Е.А. Половой // Альманах современной науки и образования. — 2009. — № 1-2.
 197. Полякова О.Б. Физическое здоровье: дайджест / О.Б. Полякова, Т.И. Бонкало. — Москва: ГБУ «НИИОЗММ ДЗМ», 2023. — URL: <https://niioz.ru/moskovskaya-meditsina/izdaniya-nii/daydzhest-meditsinskiyurizm-i-eksport-meditsinskikh-uslug/> (дата обращения: 04.05.2024).
 198. Попов Д.В. Кризис реципрокности: трансформация биополитики в некрополитику / Д.В. Попов // Философия права. — 2019. — № 1(88). — С. 91-98.

199. Попова О.В. Телесность в модусах боли, страдания, смерти: биоэтический ракурс / О.В. Попова // *Философская антропология*. — 2015. — Т. 1, № 2. — С. 146–164.
200. Порошков К.Н. Место нейросетей в системах распознавания лиц / К.Н. Порошков // *Наука и образование сегодня*. — 2023. — № 2(76). — С. 7–10.
201. Похабов Д.С. К правовому регулированию донорства крови / Д.С. Похабов, Е.Б. Жибурт // *Медицинское право*. — 2023. — № 1. — С. 34–37. — URL: <https://transfusion.ru/2023/03-13-3.pdf?ysclid=lvmp95kxhbc239526579> (дата обращения: 04.05.2024).
202. Поцелуев Е.Л. Понятие и виды личностных (соматических) прав человека / Е.Л. Поцелуев, Е.С. Данилова // *Наука. Общество. Государство*. — 2015. — № 1. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/ponyatie-i-vidy-lichnostnyh-somaticheskikh-prav-cheloveka> (дата обращения: 19.04.2024).
203. Правовое регулирование трансплантации в Российской Федерации: научно-практическое пособие / отв. ред. Н.В. Путило // *Перспектив*. — 2019.
204. Практическое руководство по биологической безопасности в лабораторных условиях — Третье издание // *Всемирная Организация Здравоохранения*. — 2004. — 190 с. — URL: <https://www.who.int/ru/publications/i/item/9241546506> (дата обращения: 04.05.2024).
205. Причины дефицита донорских органов и пути его преодоления / С.Ф. Багненко, Ю.А. Щербук, Ю.С. Полушин [и др.] // *Медицинский академический журнал*. — 2011. — Т. 11, № 4. — С. 13–24.
206. Пурге А.Р. Вспомогательные репродуктивные технологии: понятие и признаки / А.Р. Пурге // *Власть Закона*. — 2020. — № 4(44). — С. 89–102.
207. Рассолов И.М. Биометрия в контексте персональных данных и генетической информации: правовые проблемы / И.М. Рассолов, С.Г. Чубукова, И.В. Микурова // *Lex russica*. — 2019. — № 1(146). — С. 108–118.
208. Рашидханова Д.К. Репродуктивные права личности: сущность и правовая природа / Д.К. Рашидханова // *Социальное и пенсионное право*. — 2007. — № 4. — С. 40–44.
209. Романовский Г.Б. Правовые основы предоставления информации медицинской организацией о смерти пациента близким родственникам / Г.Б. Романовский, А.А. Буланов // *Медицинское право*. — 2022. — № 3. — С. 9–13.
210. Рубанова Н.А. Право человека на жизнь в законодательстве Российской Федерации: понятие, содержание, правовое регулирование: автореф. дис. ... канд. юрид. наук / Н.А. Рубанова. — Ростов-на Дону, 2006.
211. Русанов К.И. Информированное добровольное согласие на медицинское вмешательство: поиск баланса интересов врача и пациента / К.И. Русанов // *Вестник экономики, управления и права*. — 2019. —

- № 4(49). — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/informirovannoe-dobrovolnoe-soglasie-na-meditsinskoe-vmeshatelstvo-poisk-balansa-interesov-vracha-i-patsienta> (дата обращения: 16.04.2024).
212. Рябков А.А. Перспективы правового регулирования репродуктивного клонирования человека / А.А. Рябков // Международный журнал гуманитарных и естественных наук. — 2019. — № 5-4. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/perspektivy-pravovogo-regulirovaniya-reproduktivnogo-klonirovaniya-cheloveka> (дата обращения: 04.05.2024).
213. Сальников В.П. Правовая соматология как составная часть биоюриспруденции / В.П. Сальников, С.Г. Стеценко // Юридическая наука: история и современность. — 2014. — № 10.
214. Сальников В.П., Стеценко С.С. Общие принципы правового регулирования трансплантации органов и тканей человека / В.П. Сальников, С.С. Стеценко. — URL: www.juristlib.ru/book_2019.html (дата обращения: 29.03.2024).
215. Самовольнова О.В. Социально-философский анализ основных концепций биополитики: М. Фуко, Дж. Агамбен, А. Негри / О.В. Самовольнова // Вестник РГГУ. — Серия «Философия. Социология. Искусствоведение». — 2017. — № 4/2. — С. 261–271.
216. Сахарова Л.Г. Биоэтика: учебное пособие / Л.Г. Сахарова. — Киров: Кировский ГМУ, 2017. — 109 с.
217. Саяпина С.М. Информированное добровольное согласие на медицинское вмешательство: проблемы содержания и процесса оформления / С.М. Саяпина // Медицинское право: теория и практика. — 2018. — Т. 4, № 1(7). — С. 43–47.
218. Сборник международных договоров. ООН: Нью-Йорк. 1978.
219. Семинский И.Ж. Медицинская генетика: медико-генетическое консультирование (лекция 4) / И.Ж. Семинский // Байкальский медицинский журнал. — 2001. — № 3. — С. 89–93.
220. Семиходский А.Г. Криминалистические базы данных геномной информации: международный опыт и возможность его применения в Российской Федерации / А.Г. Семиходский // Правосудие. — 2021. — Т. 3, № 1. — С. 148–183.
221. Сёмкина И.А. Вспомогательные репродуктивные технологии: зарубежное законодательство и практика применения / И.А. Сёмкина // Образование и право. — 2021. — № 11. — С. 295–301.
222. Серебрякова А. Государственно-правовое регулирование использования органов и тканей человека в целях трансплантации как особых объектов гражданского права (компаративистское исследование) / А. Серебрякова, М. Арамаскин, М. Варюшин // Власть. — 2011. — № 8. — С. 155–157.
223. Синельникова В.Н. Правовой режим элементов (частей) живой природы как объектов гражданского оборота / В.Н. Синельникова. — Москва: Хозяйство и право, 2016. — 48 с.

224. Современные философские проблемы естественных, технических и социально-гуманитарных наук: учебник для аспирантов и соискателей ученой степени кандидата наук / под общ. ред. В.В. Миронова. — Москва, 2006. — 639 с.
225. Соколов Д.В. Понятие «биометрия». Биометрические аутентификационные протоколы / Д.В. Соколов // Безопасность информационных технологий. — 2012. — № 3. — С. 70–74.
226. Соловьева В.В. Выделение, культивирование и биохимический анализ первичных клеток человека: учебное пособие / В.В. Соловьева, Л.Г. Тазетдинова, А.А. Ризванов. — Казань: Изд-во Казанского ун-та, 2019. — 113 с.
227. Сроки ожидания медицинской помощи: зарубежный опыт и российская практика : доклады к XX Апр. международной научной конференции по проблемам развития экономики и общества, Москва, 9–12 апр. 2019 г. / рук. авт. кол. И. М. Шейман, С. В. Шишкин. — Москва: Издательский дом Высшей школы экономики, 2019. — 87 с.
228. Старовойтова О.Э. Детоубийство как следствие кризиса общественного сознания / О.Э. Старовойтова // Мир политики и социологии. — 2013. — № 10. — С. 153–169.
229. Старовойтова О.Э. Право собственности на тело / О.Э. Старовойтова // Теория государства и права. — 2017. — № 3.
230. Старовойтова О.Э. Юридический механизм реализации и защиты соматических прав человека и гражданина в Российской Федерации: историко-правовой и теоретический анализ: дис. ... д-ра юрид. наук / О.Э. Старовойтова. — Санкт-Петербург, 2006.
231. Старовойтова О.Э. Тело и собственность / О.Э. Старовойтова // Ленинградский юридический журнал. — 2015. — № 4(42). — С. 1. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/telo-i-sobstvennost-1> (дата обращения: 04.05.2024).
232. Стеценко С.Г. Медицинское право: учебник для юридических и медицинских вузов / С.Г. Стеценко, Н.Г. Гончаров, В.Ю. Стеценко, А.Н. Пищита ; отв. ред. А.Н. Пищита. — 2-е изд. доп. и перераб. // РМАПО. — 2011.
233. Судариков В.А. Субъекты донорства: проблема правового определения / В.А. Судариков, Р.Н. Рамазанов // Международный студенческий научный вестник. — 2016. — № 6.
234. Танаев В.М. Право на смерть / В.М. Танаев // Вестник Государственного университета. — Екатеринбург, 1999. — № 1. — Сер.: право.
235. Тело человека и закон: монография / О. Э. Старовойтова; вступ. ст. Э. В. Кузнецова. — Санкт-Петербург : ЛГУ им. А. С. Пушкина, 2019.
236. Тимошенко И.В. Репродуктивные права человека: теория вопроса / И.В. Тимошенко, К.Н. Чумакова // Известия ЮФУ. Технические науки. — 2004. — № 1. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/reproduktivnye-prava-cheloveka-teoriya-voprosa-1> (дата обращения: 04.05.2024).

237. Тихонова С.С. Презумпция согласия лица на посмертное донорство как юридико-техническое средство обеспечения «Социализации» тел умерших / С.С. Тихонова, М.Д. Прилуков // Юридическая техника. — 2010. — № 4. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/prezumptsiya-soglasiya-litsa-na-posmertnoe-donorstvo-kak-yuridiko-tehnicheskoe-sredstvo-obespecheniya-sotsializatsii-tel-umershih> (дата обращения: 15.04.2024).
238. Толмачева И.А. Биотехнология: учебное пособие. Пермский государственный национальный исследовательский университет / И.А. Толмачева. — Пермь, 2022. — URL: <http://www.psu.ru/files/docs/science/books/uchebnie-posobiya/Tolmacheva-Biotekhnologiya.pdf> (дата обращения: 04.05.2024).
239. Топографическая анатомия и оперативная хирургия. — URL: http://www.topochka.ru/download/glava_16.pdf (дата обращения: 14.04.2024).
240. Трегубов Л.З. Эстетика самоубийства / Л.З. Трегубов, Ю.Р. Вагин. — Пермь: КАПИК, 1993. — 268 с.
241. Троегубов А.Г. Человеческая телесность: философский анализ соматических модификаций / А.Г. Троегубов, И.Н. Петракова // Известия ТулГУ. Гуманитарные науки. — 2016.-- № 4.
242. Трубина В.А. Плазма крови: правовой статус и оборотоспособность в российском и европейском гражданском праве / В.А. Трубина // Журнал зарубежного законодательства и сравнительного правоведения. — 2016. — № 4. — С. 120–128.
243. Тужилова-Орданская Е.М., Ахтямова Е.В. Проблемы гражданско-правового регулирования в сфере защиты прав гражданина в Российской Федерации при использовании генетической информации / Е.М. Тужилова-Орданская, Е.В. Ахтямова // Вестник Пермского университета. Юридические науки. — 2021. — № 52. — С. 263–284.
244. Усачева Е.А. Репродуктивный выбор при естественной и вспомогательной репродукции // Российский юридический журнал. — 2021. — № 3. — С. 139–149.
245. Усовская Э.А. Концепт телесности Мишеля Фуко / Э.А. Усовская. — URL: <https://elib.bsu.by/handle/123456789/233770> (дата обращения: 04.05.2024).
246. Утешева Д.Ш. Криоконсервация эмбрионов: как быть и что делать? / Д.Ш. Утешева // Новеллы права, экономики и управления. — 2022, 2023.
247. Федорова О.С. Основы биотехнологии: учебное пособие / О.С. Федорова. — Красноярск: СибГУ им. М. Ф. Решетнева, 2022. — 100 с.
248. Федчук О. А. Медицинское право: учебно-методическое пособие / О.А. Федчук, Н.Н. Семенова, Е.В. Цыбульская. — Витебск: ВГМУ, 2022. — 319 с.
249. Фомичев Е.К. Эвтаназия как форма реализации права на смерть: дис. ... канд. юрид. наук / Е.К. Фомичев. — Москва, 2005.

250. Фуко М. Надзирать и наказывать. Рождение тюрьмы / М. Фуко. — Москва: Ad Marginem, 1999. — 478 с.
251. Фуко М. Ненормальные: курс лекций, прочитанный в Коллеж де Франс в 1974-1975 учебном году / М. Фуко. — Санкт-Петербург: Наука, 2004. — 432 с.
252. Хазова О.А. Репродуктивные права в России: пределы законодательного регулирования / О.А. Хазова // Конституционное право: восточноевропейское обозрение. — 2000. — № 4. — С. 15–24.
253. Хакимова О.Б. Моральные и этические границы модификации человека / О.Б. Хакимова // МНИЖ. — 2014. — № 1–2 (20).
254. Хардт М. Империя / М. Хардт, А. Негри. — Москва: Праксис, 2004. — 434 с.
255. Хидирова А.Р. Трансплантация органов и этические аспекты / А.Р. Хидирова // Материалы X Международной студенческой научной конференции «Студенческий научный форум».
256. Хирургические болезни: учебное пособие / С.М. Смотрин, В.Н. Колоцей, И.И. Климович [и др.]. — Гродно: ГрГМУ, 2023. — 512 с.
257. Хомякова М.А. Уголовно-правовой аспект донорства крови в России / М.А. Хомякова // Медицинское право. — 2022. — № 4. — С. 45–51.
258. Хубутя М.Ш. Методика формирования и ведения «листа ожидания» трансплантации печени / М.Ш. Хубутя, О.И. Андрейцева, С.В. Журавель [и др.] // Трансплантология. — 2009. — № 1. — С. 12–19.
259. Цветус-Сальхова Т.Э. «Тело» и «телесность» в культурологических исследованиях / Т.Э. Цветус-Сальхова // Вестник Томского государственного государственного университета. — 2011. — № 351. — С. 70–73.
260. Цевилловская Э. Позиция феминизма относительно абортов / Э. Цевилловская // РФО «ОНА». — 2019. — URL: <https://ona.org.ru/post/185937633323/feminism-abortion> (дата обращения: 04.05.2024).
261. Чернущий Н.Ю. Гражданско-правовой режим биологического материала человека / Н.Ю. Чернущий, А.В. Цихоцкий // Российский юридический журнал. — 2019. — № 1.
262. Чиганаева В.С. Фреймовое моделирование терминологии трансплантологии (на материале русского и английского языков) / В.С. Чиганаева // Вестник Башкирск. ун-та. — 2022. — № 1. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/freymovoe-modelirovanie-terminologii-transplantologii-na-materiale-russkogo-i-angliyskogo-yazykov> (дата обращения: 04.05.2024).
263. Чикова С.С. Право на жизнь и право на смерть / С.С. Чикова // Бюллетень медицинских интернет-конференций. — 2013. — Т. 3, № 2.
264. Чоговадзе А.Г. Криоконсервация половых клеток — решение проблемы потери фертильности после комплексного лечения онкологических заболеваний / А.Г. Чоговадзе, А.А. Исаев // Исследования и практика в медицине. — 2015. — С. 1.

265. Шарапова Р.Д. Юридическое определение момента рождения ребенка и его уголовно-правовое значение / Р.Д. Шарапова // Уголовное право. — 2012. — № 3. — С. 75–78.
266. Шевчук С.С. Личные неимущественные права граждан в сфере медицинских услуг по законодательству России: дис. ... д-ра юрид. наук. — Ростов-на-Дону, 2005.
267. Шеломенцева В.К. Проблемы правового регулирования постмортальной репродукции / В.К. Шеломенцева // Материалы 54-й Международной научной студенческой конференции МНСК-2016: Государство и право. — Новосибирск: Новосибирский национальный исследовательский государственный университет, 2016. — С. 191–192.
268. Шемякина Е.В. Философский анализ понятия «дисциплина тела» / Е.В. Шемякина // Известия Российской государственного педагогического университета им. А.И. Герцена. — 2014. — № 169. — С. 34–38.
269. Шестакова Г.Н. Донорство органов в мире и Российской Федерации. Состояние проблемы сегодня / Г.Н. Шестакова, М.М. Лысак, В.В. Дарвин [и др.] // Здравоохранение Югры: опыт и инновации. — 2015. — № 3. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/donorstvo-organov-v-mire-i-rossiyskoy-federatsii-sostoyanie-problemy-segodnya> (дата обращения: 15.04.2024).
270. Школьникова Л.Е. Репродуктивное здоровье: понятие, критерии оценки / Л.Е. Школьникова // Педагогико-психологические и медико-биологические проблемы физической культуры и спорта. — 2008.
271. Шумихин В.Г. Квалификация преступлений, совершаемых способом насилия / В.Г. Шумихин // Шестой Пермский конгресс ученых-юристов (г. Пермь, 16–17 октября 2015 г.): Избранные материалы / В.В. Акинфиева, А.А. Ананьева, С.И. Афанасьева [и др.]; отв. ред. В.Г. Голубцов, О.А. Кузнецова. — Москва: Статут, 2016.
272. Шурыгина О.В. Ретроспективный анализ эффективности витрификации blastocyst человека в практике эмбриологических лабораторий / О.В. Шурыгина, А.А. Петрова, О.В. Иванова [и др.] // Репродуктивная медицина. — 2019. — № 4(41).
273. Энциклопедический словарь медицинских терминов: в 3 т. / гл. ред. Б.В. Петровский. — Москва, 1982. — Т. 1. 324. ЭСС Эпизоотологический словарь-справочник. — Москва, 1986.
274. Юдин Б.Г. Большая российская энциклопедия. 2004-2017 / Б.Г. Юдин. — URL: <https://old.bigenc.ru/sociology/text/1868072?ysclid=lv7rehhp6b692081845> (дата обращения: 19.04.2024).
275. Ярская-Смирнова Е.Р. Границы тела: биовласть публичной анатомии / Е.Р. Ярская-Смирнова, П.В. Романов // Теория моды: одежда, тело, культура. — 2013. — № 30. — С. 138–159.
276. Ajmani P.S. Immunohematology and Blood banking. Principles and Practice / P.S. Ajmani // Singapore: Springer. — 2020. — 208 p.
277. Aline Moraes Silva, Marcos Antonio Ferreira Júnior, etc. Non-Donors of Organs and Tissues Due to Medical Refusal in a Transplant Referral Service

- // Transplantation Proceedings. — 2024. — URL: <https://www.science-direct.com/science/article/pii/S0041134524001726> (дата обращения: 15.04.2024).
278. Amalachukwu S. Okafor Legal and Ethical Laws Governing Human Medical Research and Experimentation // *Journal of Law, Policy and Globalization*. — 2017. — Vol. 63. — 16 с.
279. Amitai Etzioni. Communitarian Bioethics // *Encyclopedia of Global Bioethics*. 13 p. — URL: https://link.springer.com/referenceworkentry/10.1007/978-3-319-05544-2_111-1 (дата обращения: 04.05.2024).
280. Arias A.M. Gastruloids: Pluripotent stem cell models of mammalian gastrulation and embryo engineering / A.M. Arias, Y. Marikawa, N. Moris // *Dev Biol*. — 2022. — URL: doi: 10.1016/j.ydbio.2022.05.002 (дата обращения: 04.05.2024)
281. Biotechnology // *IUPAC Goldbook*. — 2014. — URL: doi:10.1351/goldbook.B00666 (дата обращения: 04.05.2024).
282. Brind'Amour K. Induced Pluripotent Stem Cells / K. Brind'Amour // *Embryo Project Encyclopedia*. — URL: <https://hdl.handle.net/10776/1974> (дата обращения: 04.05.2024).
283. Carlos Alexandre Curylofo Corsi, Alan Vinícius Assunção-Luiz, Natássia Condilo Pitta, etc. Educational Actions to Raise Student Awareness About the Donation and Transplantation of Human Organs and Tissues // *Transplantation Proceedings*. — 2023. — Vol. 55. Is. 6. — P. 1329-1336.
284. Cavaliere G.A. 14-day limit for bioethics: the debate over human embryo research / G.A. Cavaliere // *BMC Med Ethics*. — 2017. — № 18 (38).
285. Chamber H., Wednesday O. — URL: https://leg.wa.gov/House/HDJ/Documents/2008/HJ_2008_031.pdf (дата обращения: 04.04.2024).
286. Cohen-Almagor R. First do no harm: pressing concerns regarding euthanasia in Belgium // *Int. J. Law Psychiatry*. — 2013. — № 36. — С. 515-521.
287. *Convention on Biological Diversity Handbook (3rd edn)*. 1992. — URL: <https://www.cbd.int/doc/handbook/cbd-hb-01-en.pdf> (дата обращения: 04.05.2024).
288. David Stocum. *Britannica*. — URL: <https://www.britannica.com/science/somatic-cell-nuclear-transfer> (дата обращения: 04.05.2024).
289. Dohle G.R. Guidelines on Male Infertility / Dohle G.R., Diemer T., Giwercman A C. [et al.] // *European Association of Urology*. — 2010.
290. Elizabeth Wicks. The Legal Definition of Death and the Right to Life. — URL: https://www.researchgate.net/publication/319906807_The_Legal_Definition_of_Death_and_the_Right_to_Life (дата обращения: 04.05.2024).
291. F.A.M Shaheen, M.Z Souqiyeh. Ethical issues in organ harvest and distribution // *Transplantation Proceedings*. — 2003. — Vol. 35. Is. 3. — P. 1217-1218.
292. Federico Ruta, Giuseppe Gallo, Paolo Ferrara etc. Translating Knowledge About Organ and Tissue Donation Using Webinars: An Exploratory Study In Italy // *Transplantation Proceedings*. — 2021. — Vol. 53. Is. 6. — P. 1792-1797.

293. Foucault M. *Security, Territory, Population: Lectures at the Collège de France, 1977-78* // Basingstoke: Palgrave. — 2007. — P. 90–100.
294. Fox M., Thomson M. *Bodily Integrity, Embodiment and the Regulation of Parental Choice* // *Journal of Law and Society*. — 2017. — № 44(4). — P. 501–531.
295. Gerrit Kimsma. *Euthanasia: Active* // *Encyclopedia of Global Bioethics*. 1178-1188 pp. — URL: https://link.springer.com/referenceworkentry/10.1007/978-3-319-09483-0_181#:~:text=According%20to%20the%20Dutch%20State,active%20euthanasia%E2%80%9D%20qualifies%20as%20euthanasia (дата обращения: 04.05.2024).
296. Glanville R.J., Firestone S.M., More S.J. *Biosecurity*. In: ten Have, H. (eds) // *Encyclopedia of Global Bioethics*. Springer, Cham. — 2015. 14 с. — URL: https://doi.org/10.1007/978-3-319-05544-2_61-1 (дата обращения: 04.05.2024).
297. *Golden Treasury of Science and Technology* // *Publications & Information Directorate*. — 2013.
298. Kuhse H. *Euthanasia Fact Sheet* // *The World Federation of Right to Die Societies*. — 2017.
299. Laura Palazzani. *Biolaw*. *Encyclopedia of Global Bioethics*. 11 p. — URL: <https://link.springer.com/referencework/10.1007/978-3-319-05544-2> (дата обращения: 04.05.2024).
300. *Law Biosci*, 2022. № 9(2). — URL: doi: 10.1093/jlb/lvac032 (дата обращения: 04.05.2024).
301. Lin Y, Chen G. *Embryoid body formation from human pluripotent stem cells in chemically defined E8 media*. 2014 // *StemBook*. Cambridge (MA): Harvard Stem Cell Institute; 2008. — URL: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK424234/> doi: 10.3824/stembook.1.98.1 (дата обращения: 04.05.2024).
302. Louis A. Cona. *Embryonic Stem Cells: Controversy, Mechanisms, and Safety*. 2023. — URL: <https://www.dvcstem.com/> (дата обращения: 04.05.2024).
303. Mariah Johnson. *Is Death a Constitutional Right?* 2021. — URL: <https://www.culawreview.org/journal/is-death-a-constitutional-right> (дата обращения: 04.05.2024).
304. Mbembe A. *At the Edge of the World: Boundaries, Territoriality, and Sovereignty in Africa* // *Public Culture*. — 2000. — 12(1). — P. 259–284.
305. Mokhov A.A. *Bioethics and Biolaw as Bioeconomy Regulators* // *Kutafin Law Review*. — № 8(1). — P. 68–84. — URL: <https://kulawr.msal.ru/jour/article/view/117> (дата обращения: 04.05.2024).
306. Mukaida T, & Oka C. *Vitrification of oocytes, embryos and blastocysts* // *Best Practice & Research Clinical Obstetrics & Gynaecology*. — 2012. — № 26(6). — P. 789–803.
307. Nick Barney. *Technology Writer*. — URL: <https://www.techtarget.com/whatis/definition/biotechnology> (дата обращения: 04.05.2024).
308. *Nimick v. Mutual Life Ins. Co.*, 10 Am. Law Reg. (N. S.) 101, Fed. Cas. — № 10. — 266 p.

309. Office of Islamic Propaganda, Khorasan Razavi Branch. Arising issues in Medicine (Ed 2) // Boostan Ketab Institute. — 2007. — Pp. 22–23.
310. Olukunmi L.O. Introduction to reproductive health // Reproductive and Family Health — Public health. — 2024.
311. Rebeca Herrero Sáenz. “We’re Good at Tennis, Soccer... and Organ Donation”: The Spanish organ procurement organization as a producer of national identity discourses (2017–2020) // Poetics. — 2022. — Vol. 92 (Part B). — URL: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0304422X21001145> (дата обрушения: 30.04.2024).
312. Rugnetta Michael. “Cloning”. Encyclopedia Britannica. — 2024. — URL: <https://www.britannica.com/science/cloning> (дата обращения: 04.05.2024).
313. Ruth Austin Miller. The Limits of Bodily Integrity: Abortion, Adultery, and Rape Legislation in Comparative Perspective // Ashgate Publishing, Ltd. — 2007.
314. Sedova N. The Legal Status of Bioethics in Present-Day Russia // Medical Law. — № 1. — Pp. 11–15.
315. Selchenok A.K. Corporeality and the self: dissolving borders with technology / A.K. Selchenok, V.A. Berest // Вестник РУДН. Серия: Философия. — 2019. — № 3. — С. 303. — URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/corporeality-and-the-self-dissolving-borders-with-technology> (дата обращения: 23.04.2024).
316. Siluyanova I. The Chosen Ones. The Vocation of a Medical Practitioner // Moscow: Forma T. — 256 p.
317. Smith Peter G., Richard H. Morrow, David A. Ross (eds). Field Trials of Health Interventions: A Toolbox (3 edn) // Oxford. Oxford Academic. — 2015. — URL: <https://doi.org/10.1093/med/9780198732860.001.0001> (дата обращения: 04.05.2024).
318. Somit A., Peterson S.A. Biopolitics after three decades: a balance sheet // British Journal of Political Science. — 1998. — Vol. 28. Iss. 3. — P. 559–571.
319. Sulania A., et al. Organ Donation and Transplantation An Updated Overview / Sulania A., Sachdeva S., Jha D., Kaur G., Sachdeva R. // MAMC Journal of Medical Sciences. — 2016. — № 2(1). — P. 18–27.
320. Sumer H., et al. Monash Institute of Medical Research, Monash University / Sumer H., Liu J., Tat P., Heffernan C., Karen L. Jones and Paul J. Verma // Journal of Stem Cells. — Vol. 4, Issue 2.
321. Surjo Soekadar et al. On The Verge of the Hybrid Mind, 1 morals & machines. — 2021. — P. 30–43.
322. Thompson T.; Black S. Forensic Human Identification: An Introduction // CRC Press. — 2010. — P. 379–398.
323. Towards 100 % voluntary blood donation: a global framework for action // World Health Organization. — 2010. — 123 p.
324. Tyler Anderson. Corporeality. — URL: <https://ecampusontario.pressbooks.pub/showingtheory/chapter/corporeality/#:~:text=Corporeality%20>

- refers%20to%20our%20%E2%80%98reality%E2%80%99,and%20body%20and%20affect%20studies (дата обращения: 04.05.2024).
325. Valapour M. The live organ donor's consent: is it informed and voluntary? // *Transplantation Reviews*. — 2008. — Vol. 22. Is. 3. — URL: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0955470X08000050> (дата обращения: 15.04.2024).
326. Weinstein M. Regulation of plasma for fractionation in the United States // *Annals of Blood*. — 2018. — Vol. 3. № 1. — 16 p.
327. Wiśniewska K., Girzelska J. et al. Attitudes Toward Organ Transplantation // *Transplantation Proceedings*. — 2023. — Vol. 55. Is.1. — P. 1-6. — URL: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0041134522008752> (дата обращения: 29.03.2024).

Электронные ресурсы

328. Биологический образец // *Юридический словарь*. — URL: <https://multilang.pravo.by/ru/term/index/27071?langname=ru&ch=t&size=25&page=1&type=3&etalon=0> (дата обращения: 04.05.2024).
329. Большая российская энциклопедия. — URL: <https://bigenc.ru/c/surrogatnoe-materinstvo-809e7d?ysclid=lv7tfqbbxr895489928> (дата обращения: 20.04.2024).
330. Вмешательство (в медицине, клиническом исследовании) // *Большая российская энциклопедия*. — URL: <https://bigenc.ru/c/vmeshatelstvo-v-meditsine-klinicheskom-issledovanii-4911e0> (дата обращения: 15.04.2024).
331. Генетические исследования. — URL: <https://radugaclinic.ru/polnoe-geneticheskoe-obsledovanie-dlya-zhenshin/> (дата обращения: 04.05.2024).
332. Государственное регулирование вопросов оказания ВМП. — URL: https://studwood.net/1241470/pravo/list_ozhidaniya (дата обращения: 15.04.2024).
333. Доклад Фонда ООН в области народонаселения «ЮНФПА: миллионы женщин не могут самостоятельно распоряжаться собственным телом. URL <https://news.un.org/ru/story/2021/04/1400862> (дата обращения: 04.05.2024).
334. Донорские органы: определение, источники и перспективы развития — лекция по хирургии. — URL: <https://nauchniestati.ru/spravka/istochniki-donorskih-organov/> (дата обращения: 15.04.2024).
335. Донорство // *Большая российская энциклопедия*. — URL: <https://bigenc.ru/c/donorstvo-5af0b2> (дата обращения: 15.04.2024).
336. Клинические рекомендации «Прижизненное донорство почки (одобрены Минздравом России). — URL: <https://minzdrav.gov.ru/> (дата обращения: 15.04.2024).
337. Комитет по правам человека Замечание общего порядка № 35 (Статья 9). Свобода и личная неприкосновенность. — URL: <https://docstore.ohchr.org/SelfServices/FilesHandler.ashx?enc=6QkG1d%2FPPRiCAqhKb>

- 7yhsrdB0H115979OVGGB%2BWPAXjdnG1mwFFfPYGIInfb%2F6T%2FOE
3Tt13ZSwwka7iWgvD2B%2F9eeOQPaa55YqUIQjkMBoUSiy00%2BcmzoU
CHbZNIvhcW (дата обращения: 04.05.2024).
338. Консервирование органов и тканей / Большая медицинская энциклопедия. — URL: https://бмэ.орг/index.php/КОНСЕРВИРОВАНИЕ_ОРГАНОВ_И_ТКАНЕЙ (дата обращения: 30.04.2024).
 339. Показания к трансплантации и лист ожидания. — URL: <https://www.gosmedlib.ru/doc/ISBN9785970438961-0009/-esf2k2z11-tabrel-modepgs.html> (дата обращения: 15.04.2024).
 340. Проект федерального закона № 97802181-2 «О правовых основах биоэтики и гарантиях ее обеспечения» (внесен депутатами ГД В.Ф. Шараповым, В.И. Давиденко) (не действует). — URL: <https://base.garant.ru/3101506/> (дата обращения: 04.05.2024).
 341. Рекомендация R (97) 5 от 13 февраля 1997 г. о защите медицинских данных (Recommendation No. R (97) 5 on the Protection of Medical Data. Feb. 13, 1997). — URL: <http://humanrts.umn.edu/instree/coerecr97-5.html> (дата обращения: 10.02.2024).
 342. Репродуктивное здоровье // Всемирная организация здравоохранения. — URL: http://www.who.int/topics/reproductive_health/ra/ (дата обращения: 04.05.2024).
 343. Российская ассоциация репродукции человека. Бесплодие: определение, эпидемиология, алгоритм обследования (официальный сайт). — URL: https://www.rahr.ru/d_pec_h_mat_konf/Бесплодие%20%209.00.pdf (дата обращения: 04.05.2024).
 344. Трансплантация органов. — URL: <https://remedhealth.com/ru/treatments-ru/transplantology-ru> (дата обращения: 15.04.2024).
 345. Факторы экстренности // ТЕЛЕНЕФРОЦЕНТР. — URL: <https://nefrocentr.ru/info/pat/551> (дата обращения: 04.05.2024).
 346. Biology Notes Online. — URL: <https://biologynotesonline.com/ru/transplantation/> (дата обращения: 20.04.2024).
 347. Global Glossary of Terms and Definitions on Donation and Transplantation. World Health Organization. Geneva, November 2009. — URL: <https://www.who.int/publications/m/item/global-glossary-on-donation-and-transplantation> (дата обращения: 04.05.2024).
 348. Guidelines on facial recognition. Adopted by the Consultative Committee of the Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data (Convention 108). — URL: <https://rm.coe.int/guidelines-facial-recognition-web-a5-2750-3427-6868-1/1680a31751> (дата обращения 01.05.2024).
 349. Joint statement on public disclosure of results from clinical trials, 2017. — URL: <https://www.who.int/news/item/18-05-2017-joint-statement-on-registration> (дата обращения: 04.05.2024).
 350. Maternal mortality ratio (per 100 000 live births). — URL: <https://www.who.int/data/gho/indicator-metadata-registry/imr-details/26> (дата обращения 26.04.2024).

351. Municipal Code of Chicago Published by Order of the City Council // Current through Council Journal of December 14, 2023. — URL: https://codelibrary.amlegal.com/codes/chicago/latest/chicago_il/0-0-0-2595356 (дата обращения: 04.05.2024).
352. National Institute for Health and Clinical Excellence guideline. 2004. — URL: https://www.researchgate.net/publication/51051784_Defining_infertility-A_systematic_review_of_prevalence_studies#fullTextFileContent (дата обращения: 04.05.2024).
353. Population Genetics (First published Fri Sep 22, 2006; substantive revision Thu Nov 24, 2022). — URL: <https://plato.stanford.edu/entries/population-genetics/> (дата обращения: 04.05.2024).
354. Portland City Code. — URL: <https://www.portland.gov/code> (дата обращения 01.05.2024).
355. Practice Committee of American Society for Reproductive Medicine. Fertil Steril. 2008. — URL: https://www.researchgate.net/publication/51051784_Defining_infertility-A_systematic_review_of_prevalence_studies#fullTextFileContent (дата обращения: 04.05.2024).
356. University of Southern Carolina. — URL: <https://hrpp.usc.edu/research/biomedical-research/> (дата обращения: 04.05.2024).
357. World Health Organization (WHO). Reproductive health. — URL: <http://www.who.int> (дата обращения: 04.05.2024).
358. World Health Organization (WHO). — URL: <https://www.who.int/ru> (дата обращения: 04.05.2024).

?????????? издание

БИОЭТИКА И БИОПРАВО:
ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКИЙ
СПРАВОЧНИК

В авторской редакции

Верстка

С. Ф. Обрядова

Обложка

Е. Г. Шмакова

Печать

А. В. Башкиров

Подписано в печать ?????.2024. Формат 70 x 108/16.

Усл. печ. л. _____. Тираж ____ экз. Заказ _____.

Издательство Тюменского государственного университета
625002, г. Тюмень, ул. Осипенко, 81
Тел.: (3452) 59-74-81, 59-75-93
E-mail: izdatelstvo@utmn.ru